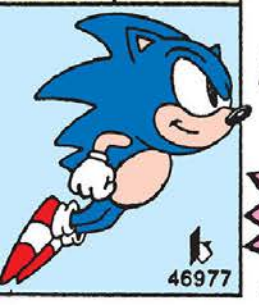
archie adventure series

NO.0 FEB.

US $1.25 CAN $1.50



46977

SONIC THE HEDGEHOG™

¡¡PRIMERA EDICIÓN!!

¡TE ATRAPARÉ, SONIC!

¡TENDRÁS QUE ALCANZARME PRIMERO, PELÓN!

ASÍ ES, SONIC... ¡SALE DE TU CONSOLA DE SEGA HACIA SU PROPIO CÓMIC!

SONIC SUNSET

STARG SONIC TEAM ARGENTINA

SCOTT T. SHAW!

SONIC THE HEDGEHOG™

TRADUCCIÓN

- Alexis Chavez
- Emilio O. Segado
- Silver Koch
- Mood Kindred

LIMPIEZA Y REDIBUJO

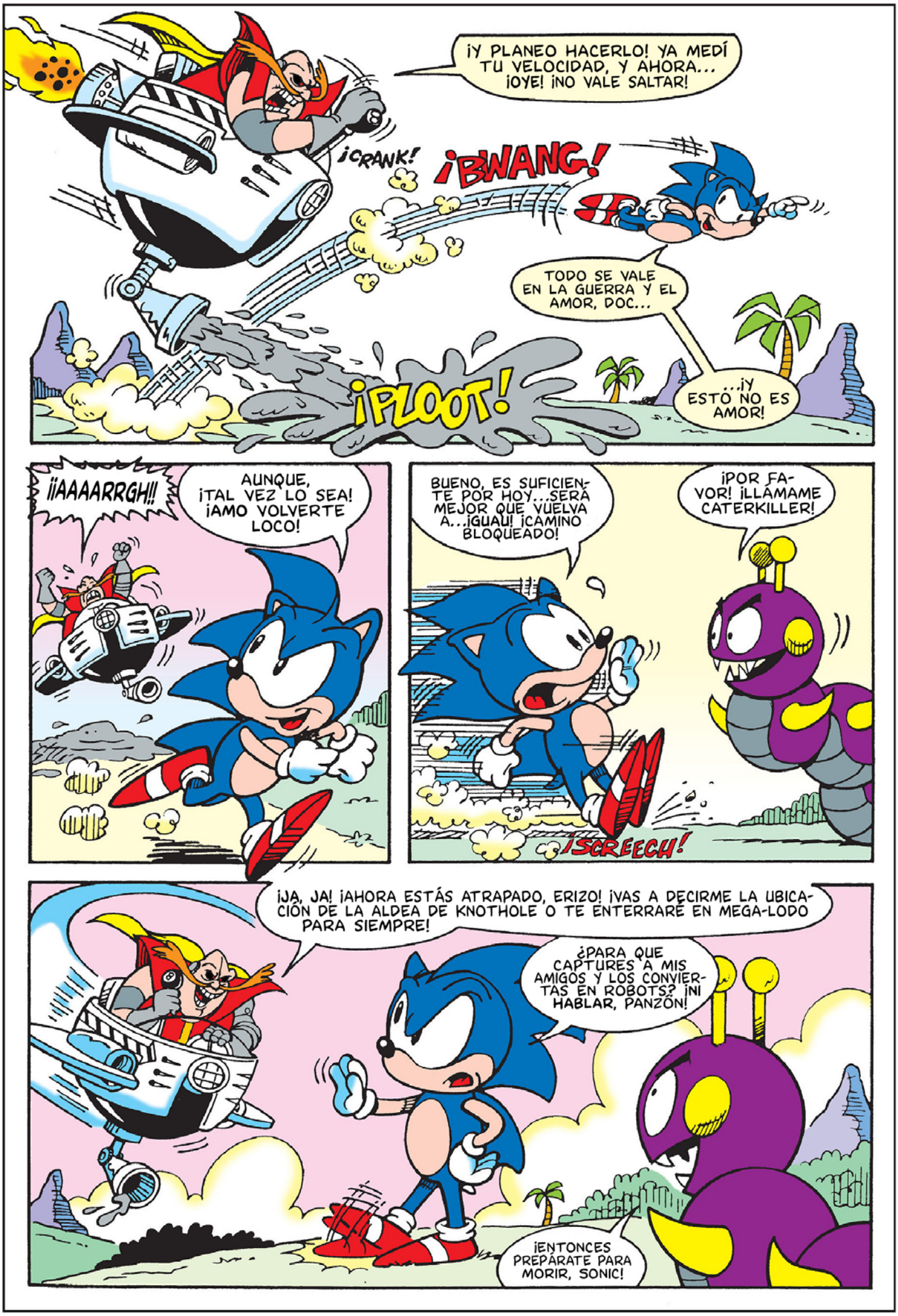
- Robin “Rabbit” Rodriguez

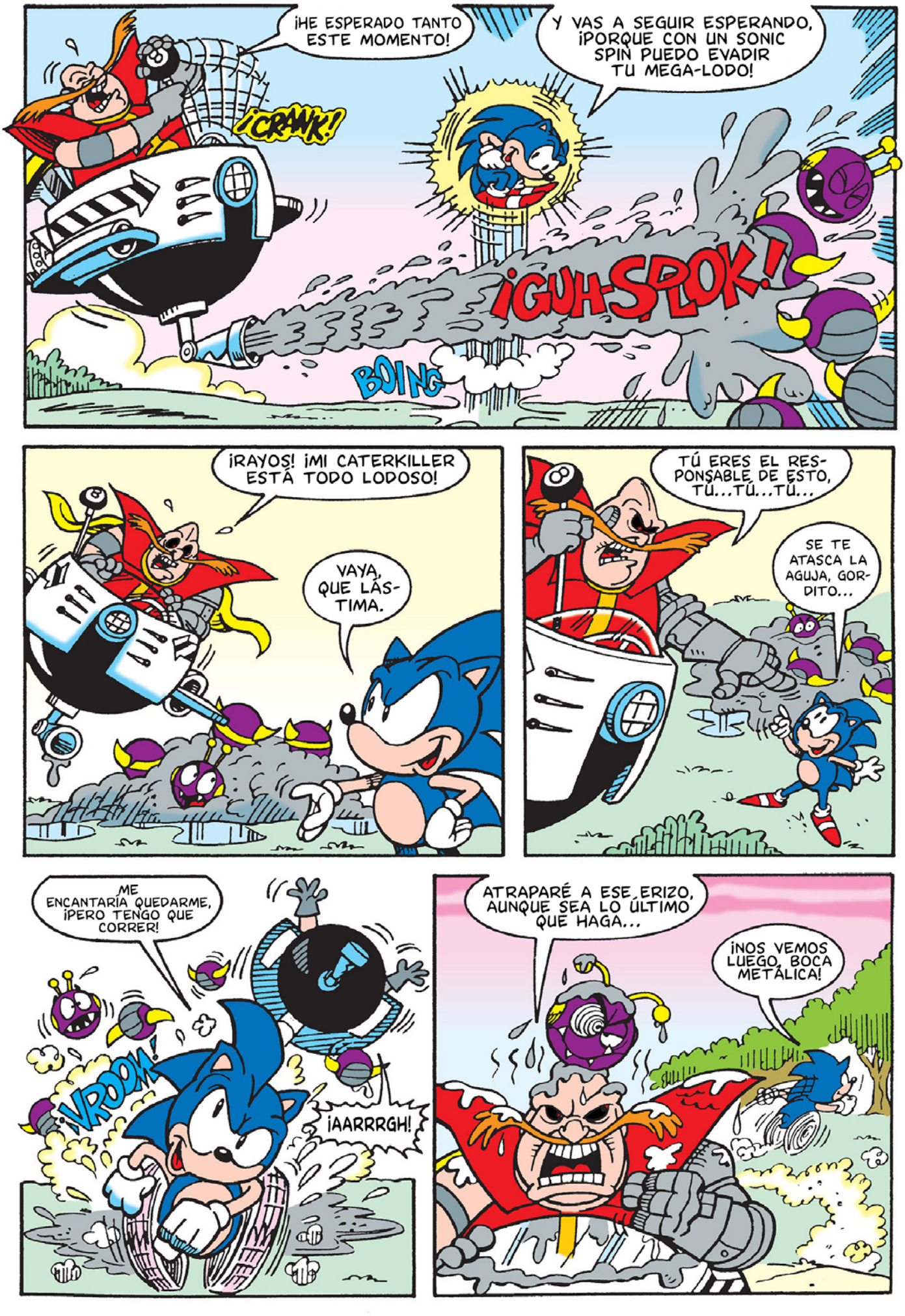
STARG
SONIC TEAM ARGENTINA

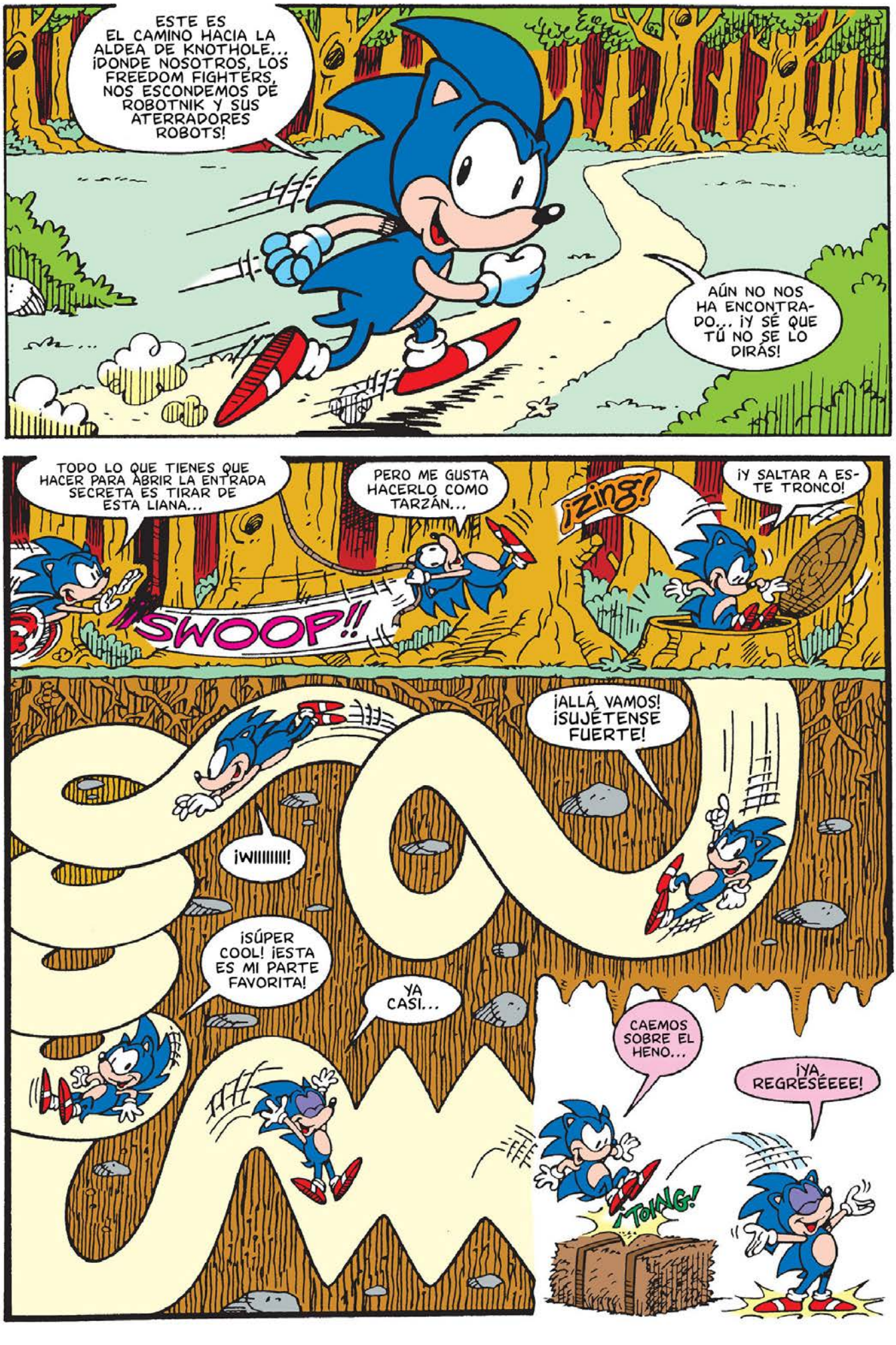
SONIC SUNSET

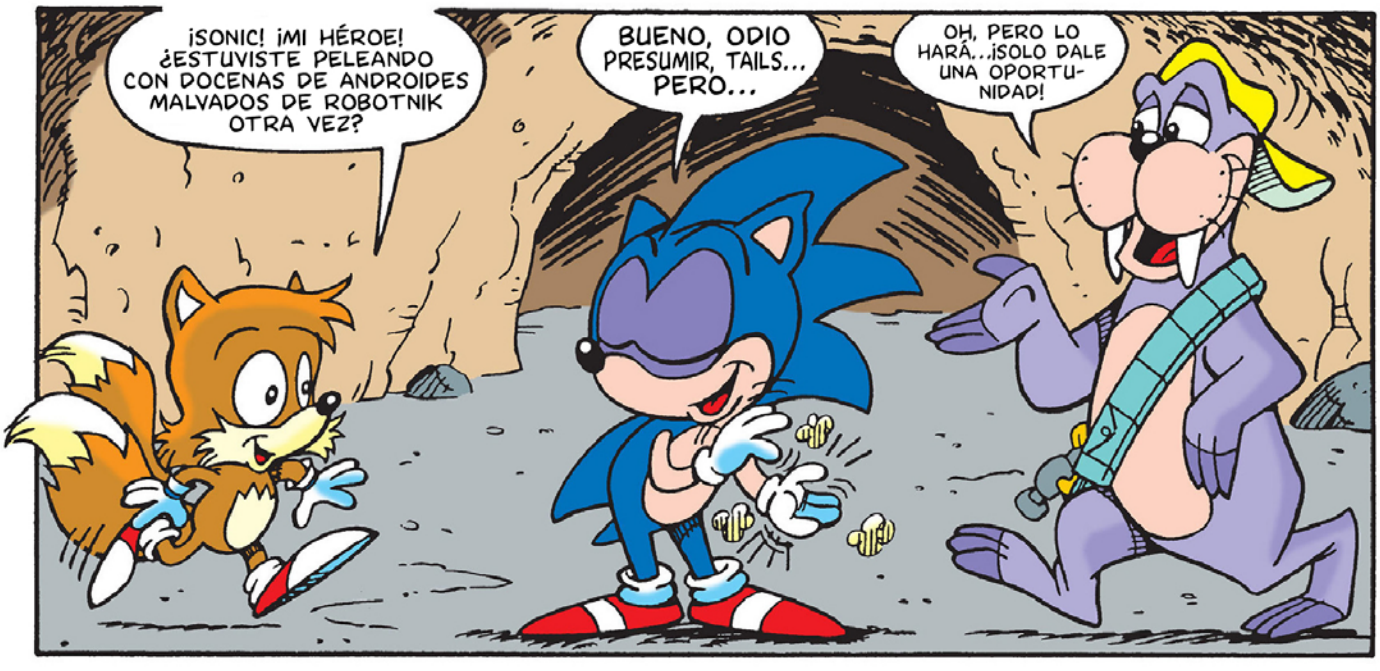
GUIONISTA SUPERSÓNICO	DIBUJANTE A TODA VELOCIDAD	ENTINTADOR ACELERADO	LETRISTA RELÁMPAGO	COLORISTA VERTIGINOSO	EDITOR "TRÁGATE MI POLVO"	EDITOR EN JEFE OBSTINADO
MICHAEL GALLAGHER	¡SCOTT SHAW!	JORGE PACHECO	DAN NAKROSIS	BARRY GROSSMAN	DARYL EDELMAN	RICHARD GOLDWATER

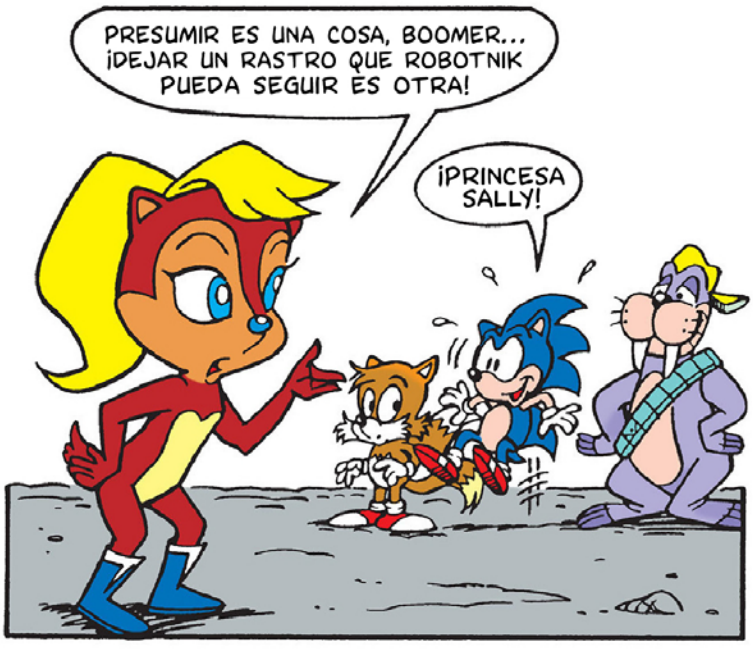
CON UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A PAUL CASTIGLIA


¡Y PLANEO HACERLO! YA MEDÍ TU VELOCIDAD, Y AHORA... ¡OYE! ¡NO VALE SALTAR!
¡CRANK!
¡BWANG!
TODO SE VALE EN LA GUERRA Y EL AMOR, DOC...
...¡Y ESTO NO ES AMOR!
¡PLOOT!
¡¡AAAARRGH!!
AUNQUE, ¡TAL VEZ LO SEA! ¡AMO VOLVERTE LOCO!
BUENO, ES SUFICIENTE POR HOY...SERÁ MEJOR QUE VUELVA A...¡GUAU! ¡CAMINO BLOQUEADO!
¡POR FAVOR! ¡LLÁMAME CATERKILLER!
¡SCREECH!
¡JA, JA! ¡AHORA ESTÁS ATRAPADO, ERIZO! ¡VAS A DECIRME LA UBICACIÓN DE LA ALDEA DE KNOTHOLE O TE ENTERRARÉ EN MEGA-LODO PARA SIEMPRE!
¿PARA QUE CAPTURES A MIS AMIGOS Y LOS CONVIERTAS EN ROBOTS? ¡NI HABLAR, PANZÓN!
¡ENTONCES PREPÁRATE PARA MORIR, SONIC!


¡HE ESPERADO TANTO ESTE MOMENTO!
¡CRAWK!
Y VAS A SEGUIR ESPERANDO, ¡PORQUE CON UN SONIC SPIN PUEDO EVADIR TU MEGA-LODO!
¡GUH-SPLOK!
BOING
¡RAYOS! ¡MI CATERKILLER ESTÁ TODO LODOSO!
VAYA, QUE LÁS-TIMA.
TÚ ERES EL RES-PONSABLE DE ESTO, TÚ...TÚ...TÚ...
SE TE ATASCA LA AGUJA, GOR-DITO...
ME ENCANTARÍA QUEDARME, ¡PERO TENGO QUE CORRER!
¡VROOM!
¡AARRRGH!
ATRAPARÉ A ESE ERIZO, AUNQUE SEA LO ÚLTIMO QUE HAGA...
¡NOS VEMOS LUEGO, BOCA METÁLICA!

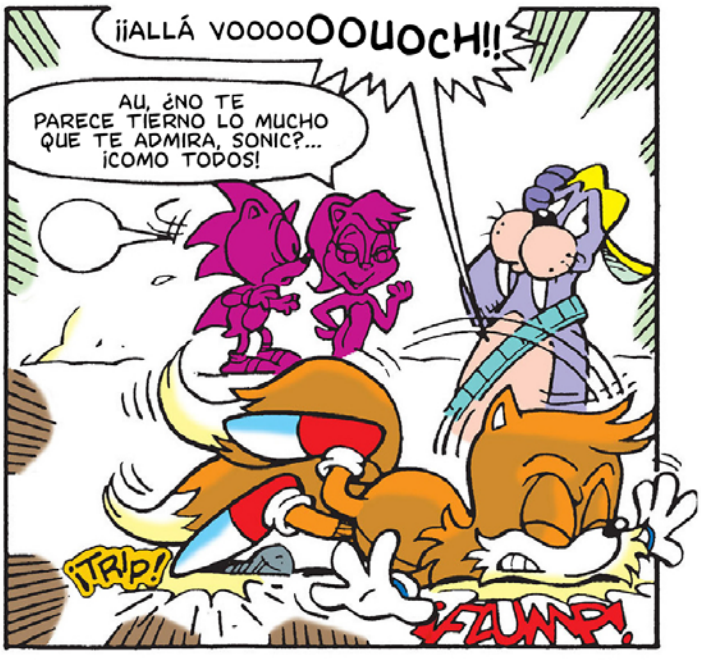

ESTE ES EL CAMINO HACIA LA ALDEA DE KNOTHOLE... ¡DONDE NOSOTROS, LOS FREEDOM FIGHTERS, NOS ESCONDEMOS DE ROBOTNIK Y SUS ATERRADORES ROBOTS!
AÚN NO NOS HA ENCONTRADO... ¡Y SÉ QUE TÚ NO SE LO DIRÁS!
TODO LO QUE TIENES QUE HACER PARA ABRIR LA ENTRADA SECRETA ES TIRAR DE ESTA LIANA...
PERO ME GUSTA HACERLO COMO TARZÁN...
¡ZING!
¡Y SALTAR A ESTE TRONCO!
SWOOP!!
¡ALLÁ VAMOS! ¡SUJÉTENSE FUERTE!
¡WIIIIIIII!
¡SÚPER COOL! ¡ESTA ES MI PARTE FAVORITA!
YA CASI...
CAEMOS SOBRE EL HENO...
¡YA REGRESÉÉÉÉ!
TOING!

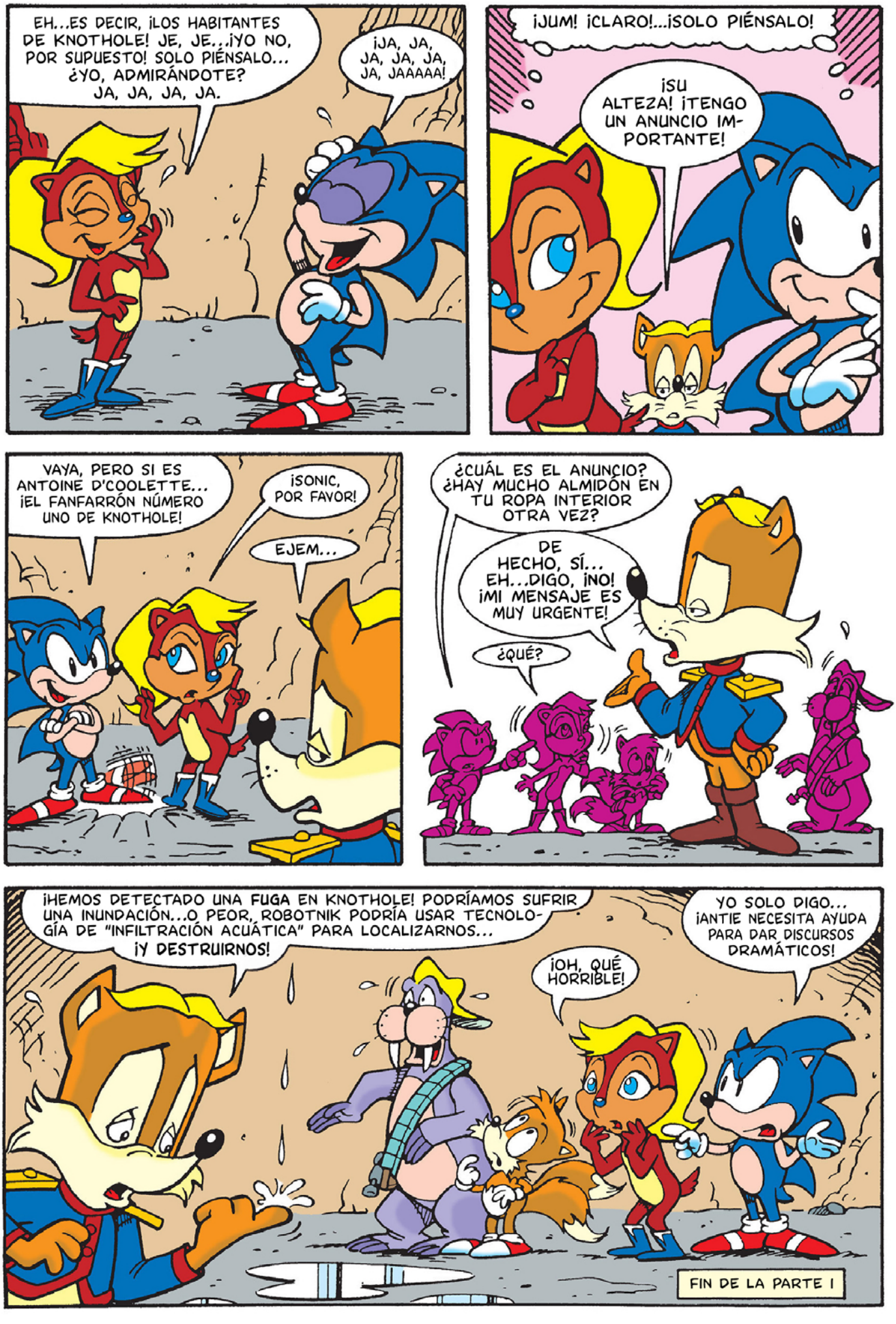

¡SONIC! ¡MI HÉROE! ¿ESTUVISTE PELEANDO CON DOCENAS DE ANDROIDES MALVADOS DE ROBOTNIK OTRA VEZ?
BUENO, ODIO PRESUMIR, TAILS... PERO...
OH, PERO LO HARÁ...¡SOLO DALE UNA OPORTUNIDAD!


PRESUMIR ES UNA COSA, BOOMER... ¡DEJAR UN RASTRO QUE ROBOTNIK PUEDA SEGUIR ES OTRA!
¡PRINCESA SALLY!

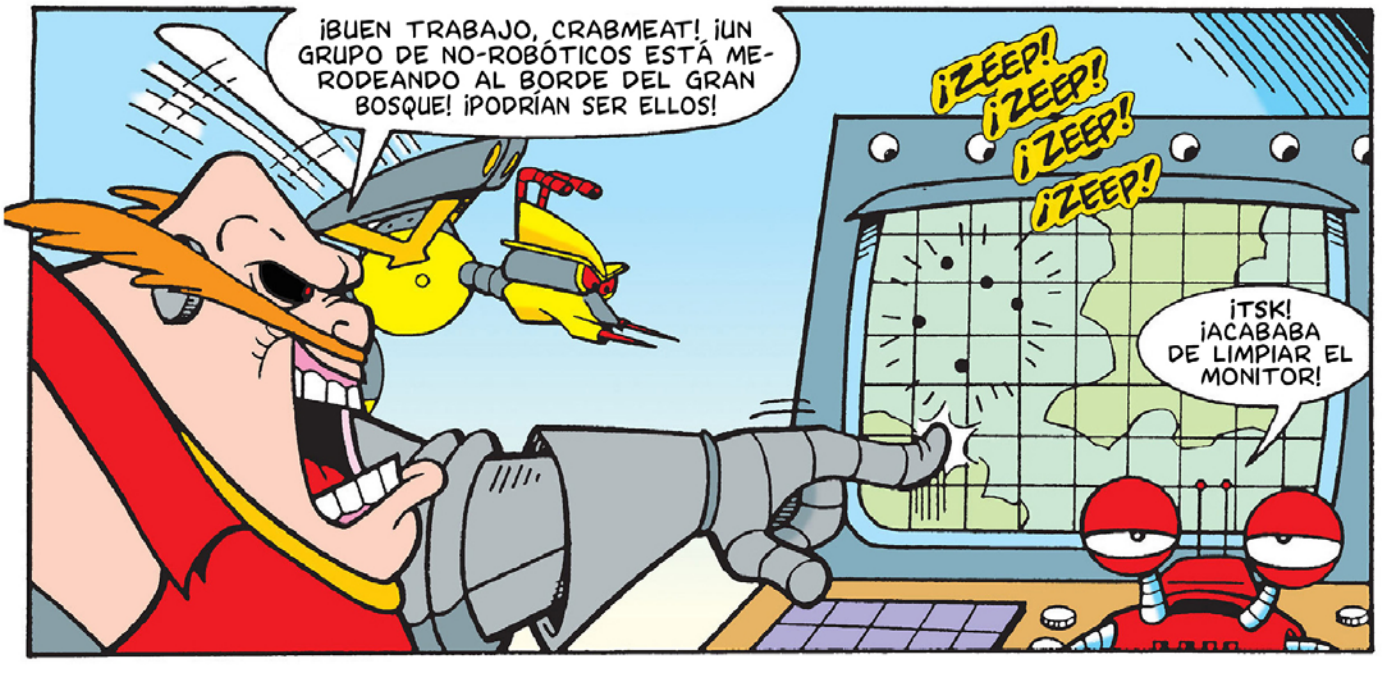
NO TEMAS, ¡MI ANSIOSA PRINCESA! ¡CORRÍ A VELOCIDAD WARP-SÓNICA!... ¡MIS PIES NUNCA TOCARON EL SUELO!
¡JUM!

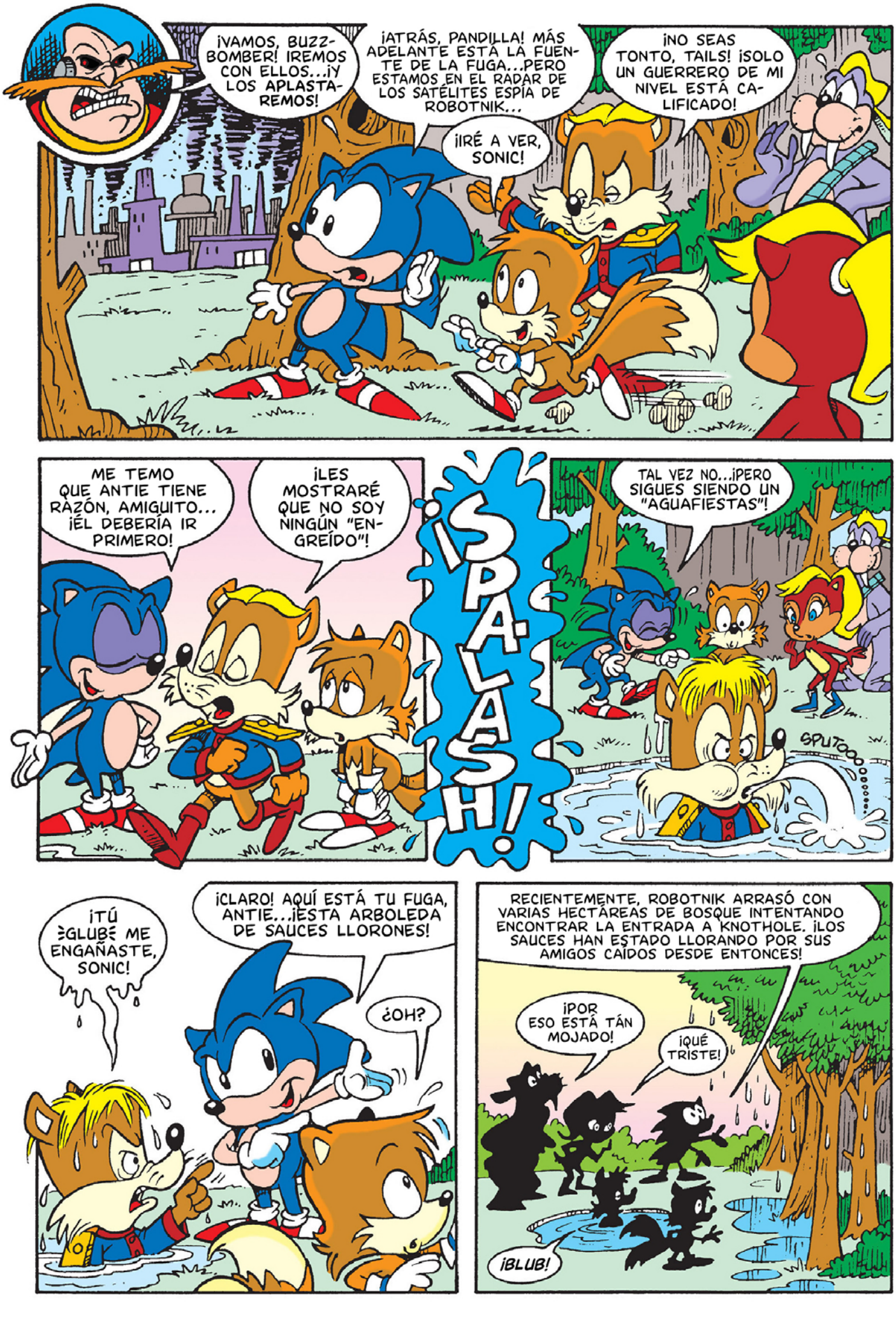
¡OH, CIELOS! ¡SÉ COMO LO HIZO!...¡HE ESTADO PRACTICANDO EL MISMO MOVIMIENTO! ¡MÍRENME!
¡CUIDADO, TAILS!
WHIRRRRRRR

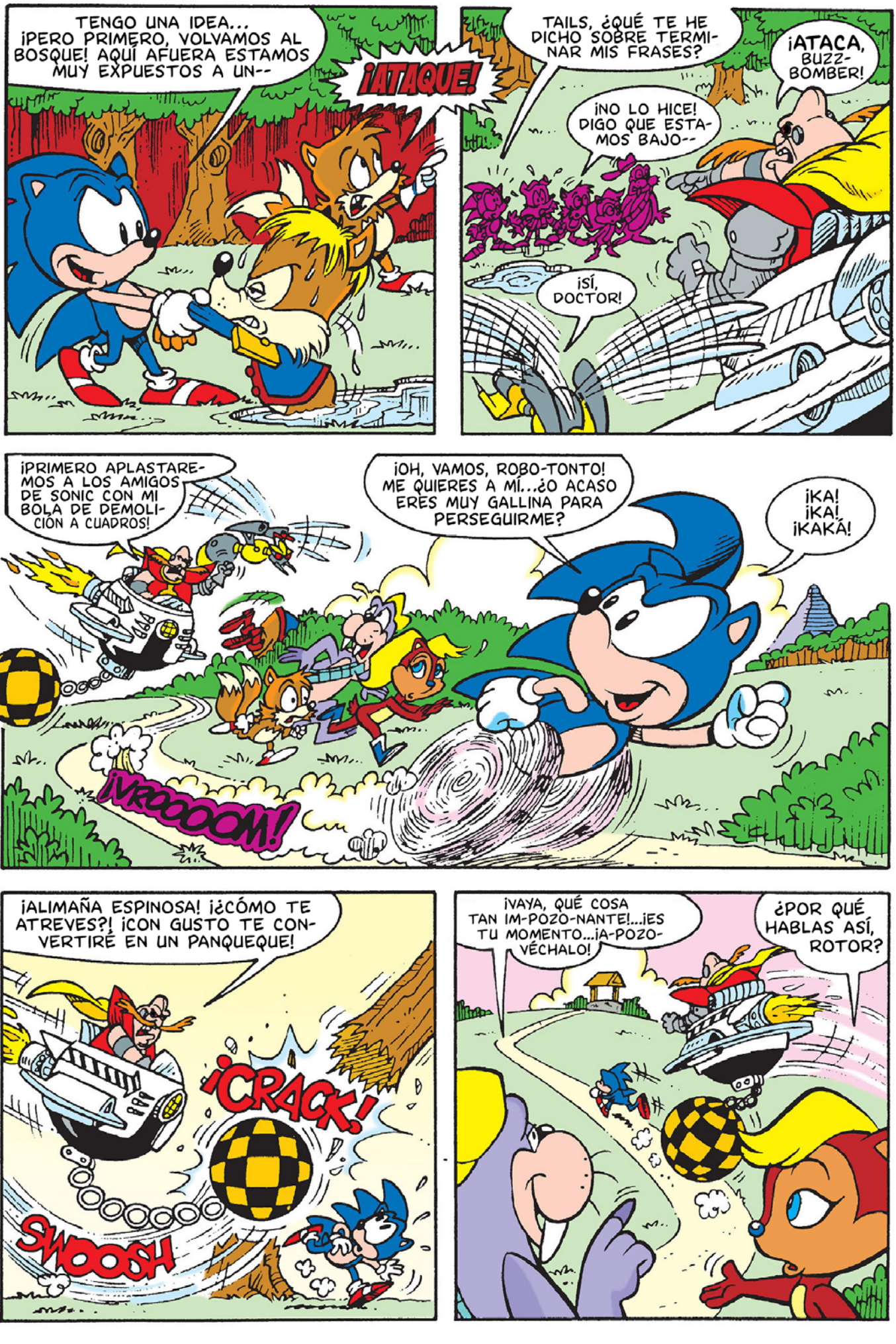

¡¡ALLÁ VOOOOOOUOCH!!
AU, ¿NO TE PARECE TIERNO LO MUCHO QUE TE ADMIRA, SONIC?... ¡COMO TODOS!
¡TRIP!
¡FZUMP!

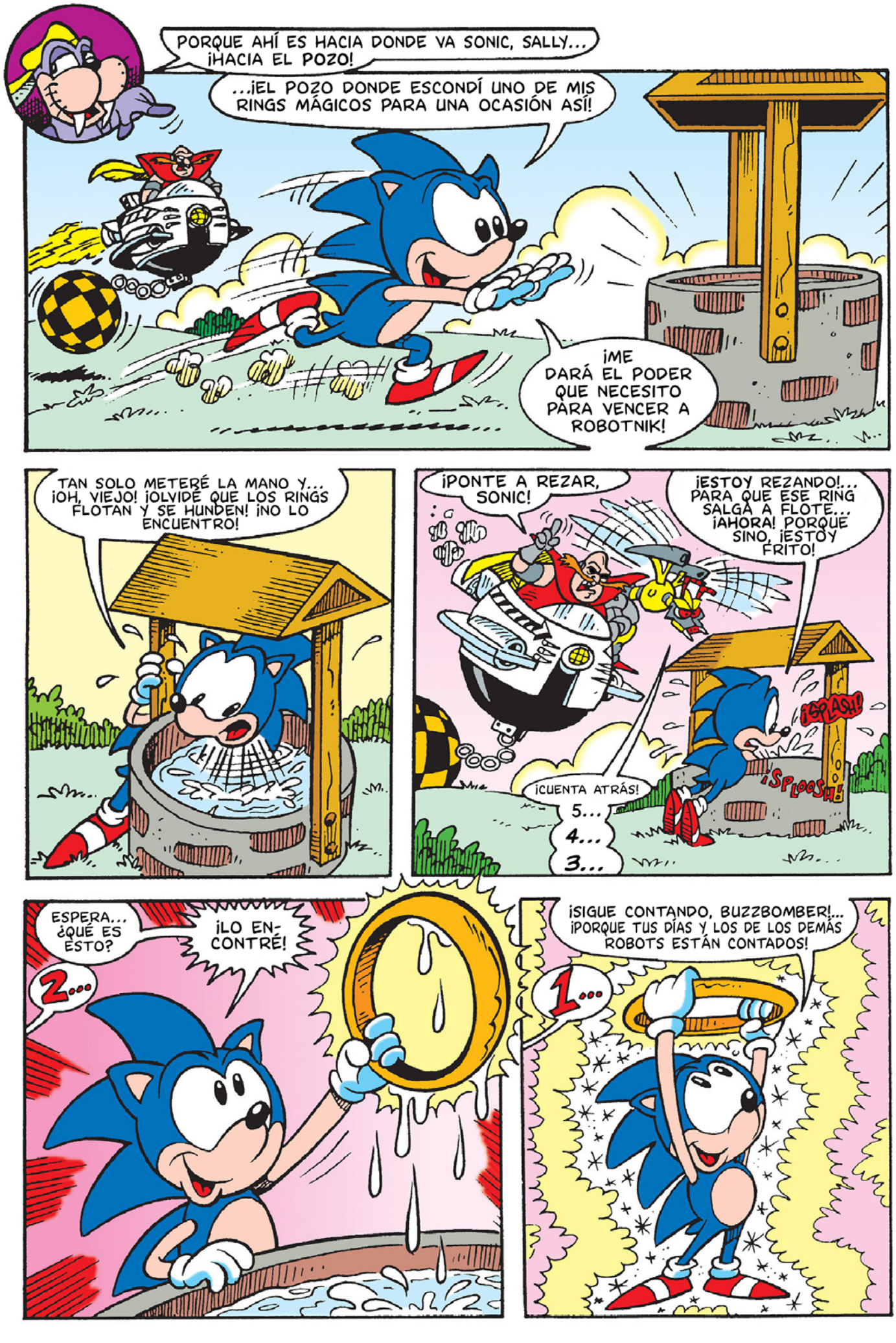

EH...ES DECIR, ¡LOS HABITANTES DE KNOTHOLE! JE, JE...¡YO NO, POR SUPUESTO! SOLO PIÉNSALO... ¿YO, ADMIRÁNDOTE? JA, JA, JA, JA.
¡JA, JA, JA, JA, JA, JAAAAA!
¡JUM! ¡CLARO!...¡SOLO PIÉNSALO!
¡SU ALTEZA! ¡TENGO UN ANUNCIO IMPORTANTE!
VAYA, PERO SI ES ANTOINE D'COOLETTE... ¡EL FANFARRÓN NÚMERO UNO DE KNOTHOLE!
¡SONIC, POR FAVOR!
EJEM...
¿CUÁL ES EL ANUNCIO? ¿HAY MUCHO ALMIDÓN EN TU ROPA INTERIOR OTRA VEZ?
DE HECHO, SÍ... EH...DIGO, ¡NO! ¡MI MENSAJE ES MUY URGENTE!
¿QUÉ?
¡HEMOS DETECTADO UNA FUGA EN KNOTHOLE! PODRÍAMOS SUFRIR UNA INUNDACIÓN...O PEOR, ROBOTNIK PODRÍA USAR TECNOLOGÍA DE "INFILTRACIÓN ACUÁTICA" PARA LOCALIZARNOS... ¡Y DESTRUIRNOS!
¡OH, QUÉ HORRIBLE!
YO SOLO DIGO... ¡ANTIE NECESITA AYUDA PARA DAR DISCURSOS DRAMÁTICOS!
FIN DE LA PARTE I

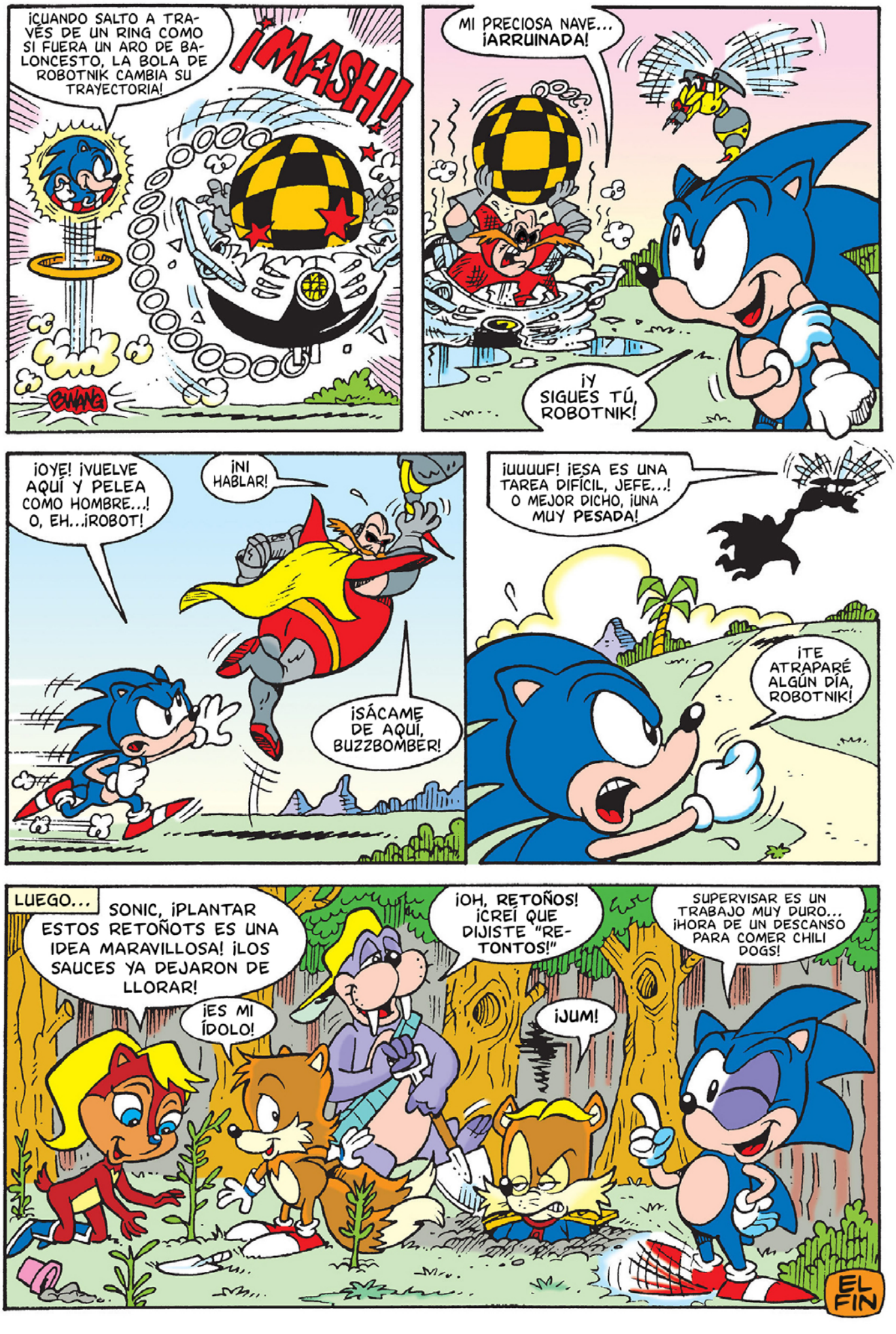
¡SONIC EL ERIZO™
DEBE SER ELIMINADO!
en ¡NO LLORES POR MÍ, MOBIUS!
PARTE 2
SÍ, DOCTOR... ¿PERO CÓMO? ¡NO PODEMOS ENCONTRAR EL ESCONDITE DE LOS FREEDOM FIGHTERS!
DR. ROBOTNIK:
SUPREMO DICTADOR, CONTAMINADOR INDUSTRIAL, MEGALÓMANO...
...POLÍTICO CORRUPTO, TRASGRESOR DESHONESTO, DEVASTADOR DE SELVAS TROPICALES, PATEADOR DE CACHORROS, COORDINADOR DE DERRAMES DE PETRÓLEO, ENEMIGO DE LAS FESTIVIDADES, VENDEDOR DE SEGUROS.
¡ESPERE, TENGO ALGO EN MI PANTALLA ESPÍA!
¡DERECHOS VULNERADOS MIENTRAS TÚ ESPERAS!


¡BUEN TRABAJO, CRABMEAT! ¡UN GRUPO DE NO-ROBÓTICOS ESTÁ MERODEANDO AL BORDE DEL GRAN BOSQUE! ¡PODRÍAN SER ELLOS!
¡ZEEP! ¡ZEEP! ¡ZEEP! ¡ZEEP!
¡TSK! ¡ACABABA DE LIMPIAR EL MONITOR!


¡VAMOS, BUZZ-BOMBER! ¡REMOS CON ELLOS...¡Y LOS APLASTAREMOS!
¡ATRÁS, PANDILLA! MÁS ADELANTE ESTÁ LA FUENTE DE LA FUGA...PERO ESTAMOS EN EL RADAR DE LOS SATÉLITES ESPÍA DE ROBOTNIK...
¡IRÉ A VER, SONIC!
¡NO SEAS TONTO, TAILS! ¡SOLO UN GUERRERO DE MI NIVEL ESTÁ CALIFICADO!
ME TEMO QUE ANTIE TIENE RAZÓN, AMIGUITO... ¡ÉL DEBERÍA IR PRIMERO!
¡LES MOSTRARÉ QUE NO SOY NINGÚN "ENGREÍDO"!
¡SPLASH!
TAL VEZ NO...¡PERO SIGUES SIENDO UN "AGUAFIESTAS"!
SPUTOOO
¡TÚ ¿GLUB¿ ME ENGAÑASTE, SONIC!
¡CLARO! AQUÍ ESTÁ TU FUGA, ANTIE...¡ESTA ARBOLEDA DE SAUCES LLORONES!
¿OH?
RECIENTEMENTE, ROBOTNIK ARRASÓ CON VARIAS HECTÁREAS DE BOSQUE INTENTANDO ENCONTRAR LA ENTRADA A KNOTHOLE. ¡LOS SAUCES HAN ESTADO LLORANDO POR SUS AMIGOS CAÍDOS DESDE ENTONCES!
¡POR ESO ESTÁ TÁN MOJADO!
¡QUÉ TRISTE!
¡BLUB!


TENGO UNA IDEA... ¡PERO PRIMERO, VOLVAMOS AL BOSQUE! AQUÍ AFUERA ESTAMOS MUY EXPUESTOS A UN--
¡ATAQUE!
TAILS, ¿QUÉ TE HE DICHO SOBRE TERMINAR MIS FRASES?
¡ATACA, BUZZ-BOMBER!
¡NO LO HICE! DIGO QUE ESTAMOS BAJO--
¡SÍ, DOCTOR!
¡PRIMERO APLASTAREMOS A LOS AMIGOS DE SONIC CON MI BOLA DE DEMOLICIÓN A CUADROS!
¡OH, VAMOS, ROBO-TONTO! ME QUIERES A MÍ...¿O ACASO ERES MUY GALLINA PARA PERSEGUIRME?
¡KA! ¡KA! ¡KAKÁ!
¡KROOOOM!
¡ALIMAÑA ESPINOSA! ¡¿CÓMO TE ATREVES?! ¡CON GUSTO TE CONVERTIRÉ EN UN PANQUEQUE!
¡CRACK!
SWOOSH
¡VAYA, QUÉ COSA TAN IM-POZO-NANTE!...¡ES TU MOMENTO...¡A-POZO-VÉCHALO!
¿POR QUÉ HABLAS ASÍ, ROTOR?


PORQUE AHÍ ES HACIA DONDE VA SONIC, SALLY... ¡HACIA EL POZO!
...¡EL POZO DONDE ESCONDÍ UNO DE MIS RINGS MÁGICOS PARA UNA OCASIÓN ASÍ!
¡ME DARÁ EL PODER QUE NECESITO PARA VENCER A ROBOTNIK!
TAN SOLO METERÉ LA MANO Y... ¡OH, VIEJO! ¡OLVIDÉ QUE LOS RINGS FLOTAN Y SE HUNDEN! ¡NO LO ENCUENTRO!
¡PONTE A REZAR, SONIC!
¡ESTOY REZANDO!... PARA QUE ESE RING SALGA A FLOTE... ¡AHORA! PORQUE SINO, ¡ESTOY FRITO!
¡SPLASH!
¡SPLOOSH!
¡CUENTA ATRÁS!
5...
4...
3...
ESPERA... ¿QUÉ ES ESTO?
¡LO ENCONTRÉ!
2...
¡SIGUE CONTANDO, BUZZBOMBER!... ¡PORQUE TUS DÍAS Y LOS DE LOS DEMÁS ROBOTS ESTÁN CONTADOS!
1...

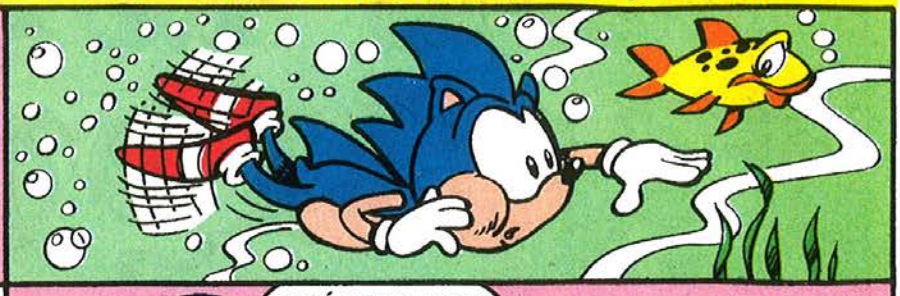

¡CUANDO SALTO A TRAVÉS DE UN RING COMO SI FUERA UN ARO DE BALONCESTO, LA BOLA DE ROBOTNIK CAMBIA SU TRAYECTORIA!
¡MASH!
¡BWANG!
MI PRECIOSA NAVE... ¡ARRUINADA!
¡Y SIGUES TÚ, ROBOTNIK!
¡OYE! ¡VUELVE AQUÍ Y PELEA COMO HOMBRE...! O, EH...¡ROBOT!
¡NI HABLAR!
¡SÁCAME DE AQUÍ, BUZZBOMBER!
¡UUUUF! ¡ESA ES UNA TAREA DIFÍCIL, JEFE...! O MEJOR DICHO, ¡UNA MUY PESADA!
¡TE ATRAPARÉ ALGÚN DÍA, ROBOTNIK!
LUEGO...
SONIC, ¡PLANTAR ESTOS RETOÑOTS ES UNA IDEA MARAVILLOSA! ¡LOS SAUCES YA DEJARON DE LLORAR!
¡ES MI ÍDOLO!
¡OH, RETOÑOS! ¡CREÍ QUE DIJISTE "RETONTOS!"
¡JUM!
SUPERVISAR ES UN TRABAJO MUY DURO... ¡HORA DE UN DESCANSO PARA COMER CHILI DOGS!
EL FIN

¿QUÉ TAN RÁPIDO ES ESTE ERIZO? DESCUBRÁMOSLO REVISANDO...

LOS SEIS* NIVELES DE VELOCIDAD DE SONIC...

1. SUBSÓNICO

PARA TRABAJOS ENCUBIERTOS BAJO EL AGUA, ¿ENTIENDES?

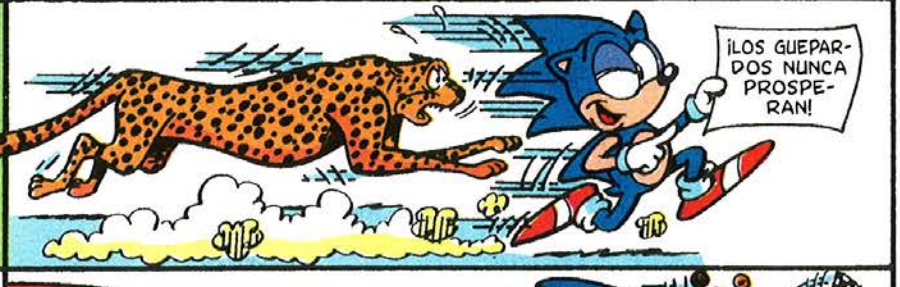


2. ULTRASÓNICO

¡PARA LUCIR ELEGANTE MIENTRAS CORRO!

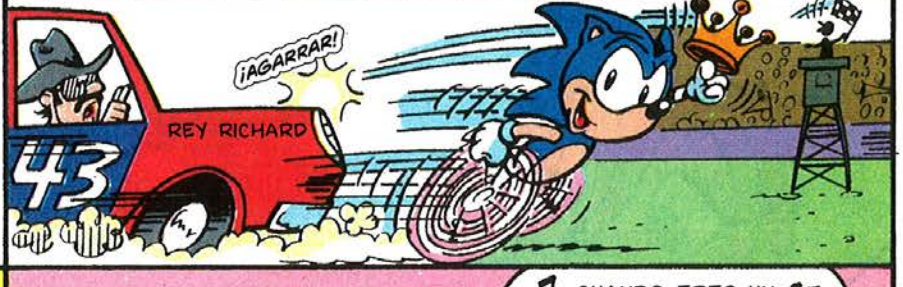
3. SUPERSÓNICO

¡CUANDO NECESITO UN POCO MÁS DE VELOCIDAD!



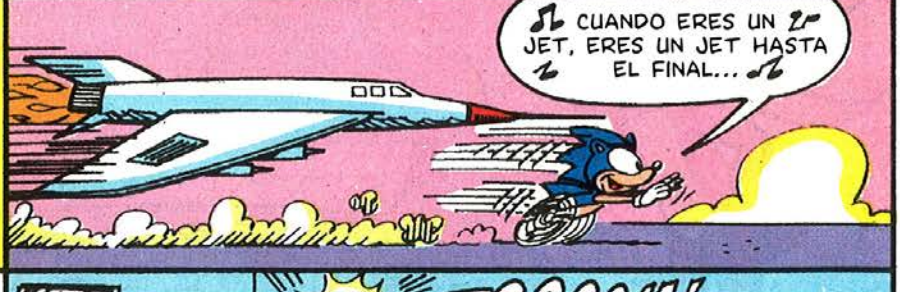
4. TRANS-SÓNICO

¡PARA REBASAR A LO LINDO!



5. HIPERSÓNICO

HASTA DOS VECES LA VELOCIDAD DEL SONIDO... ¡NO ME SAQUES DE MI MACH!



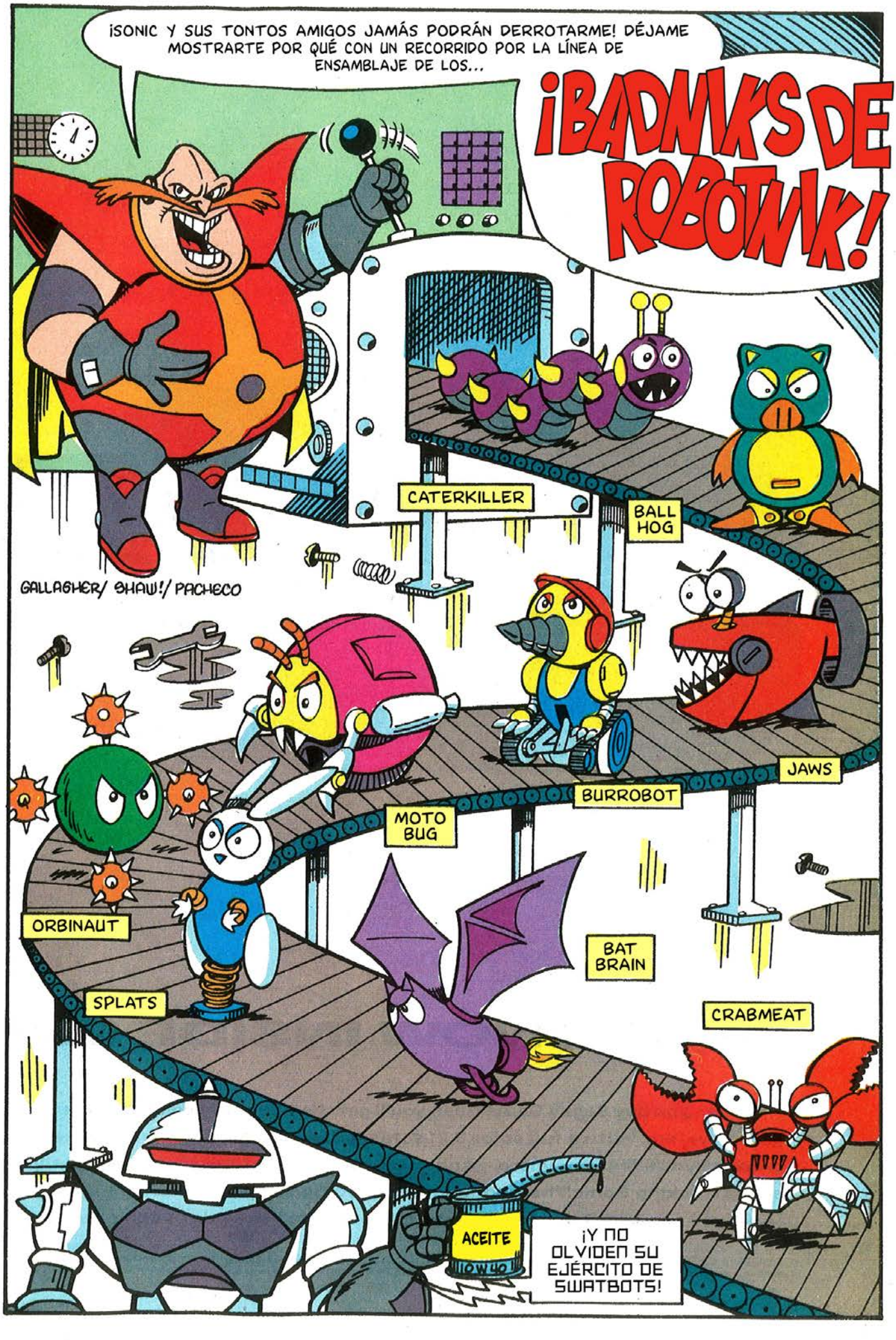
6. WARP-SÓNICO

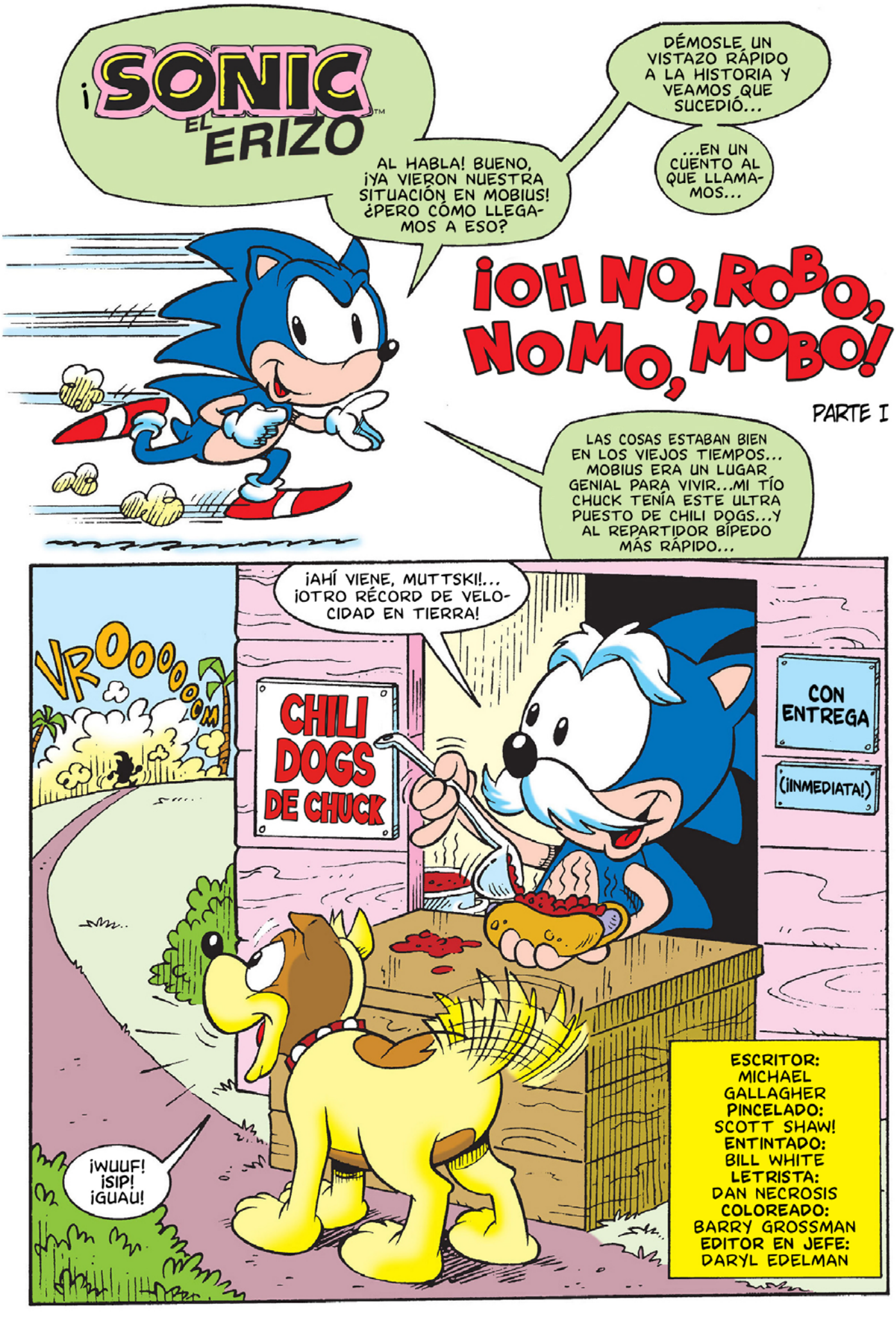
BAJA VELOCIDAD - ¿UN TERCIO MÁS RÁPIDO QUE UNA BOMBILLA REGULAR?

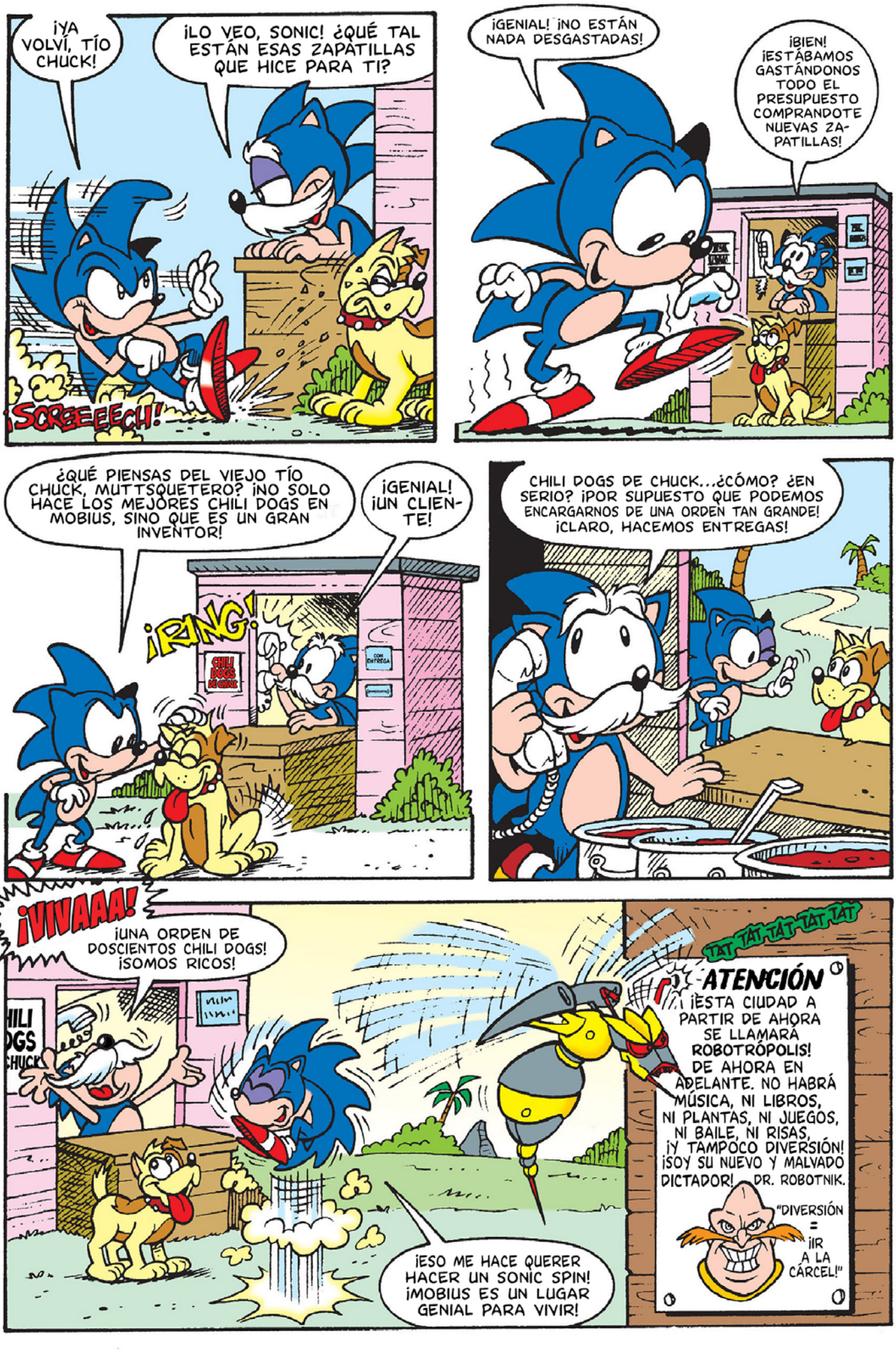
***7.**

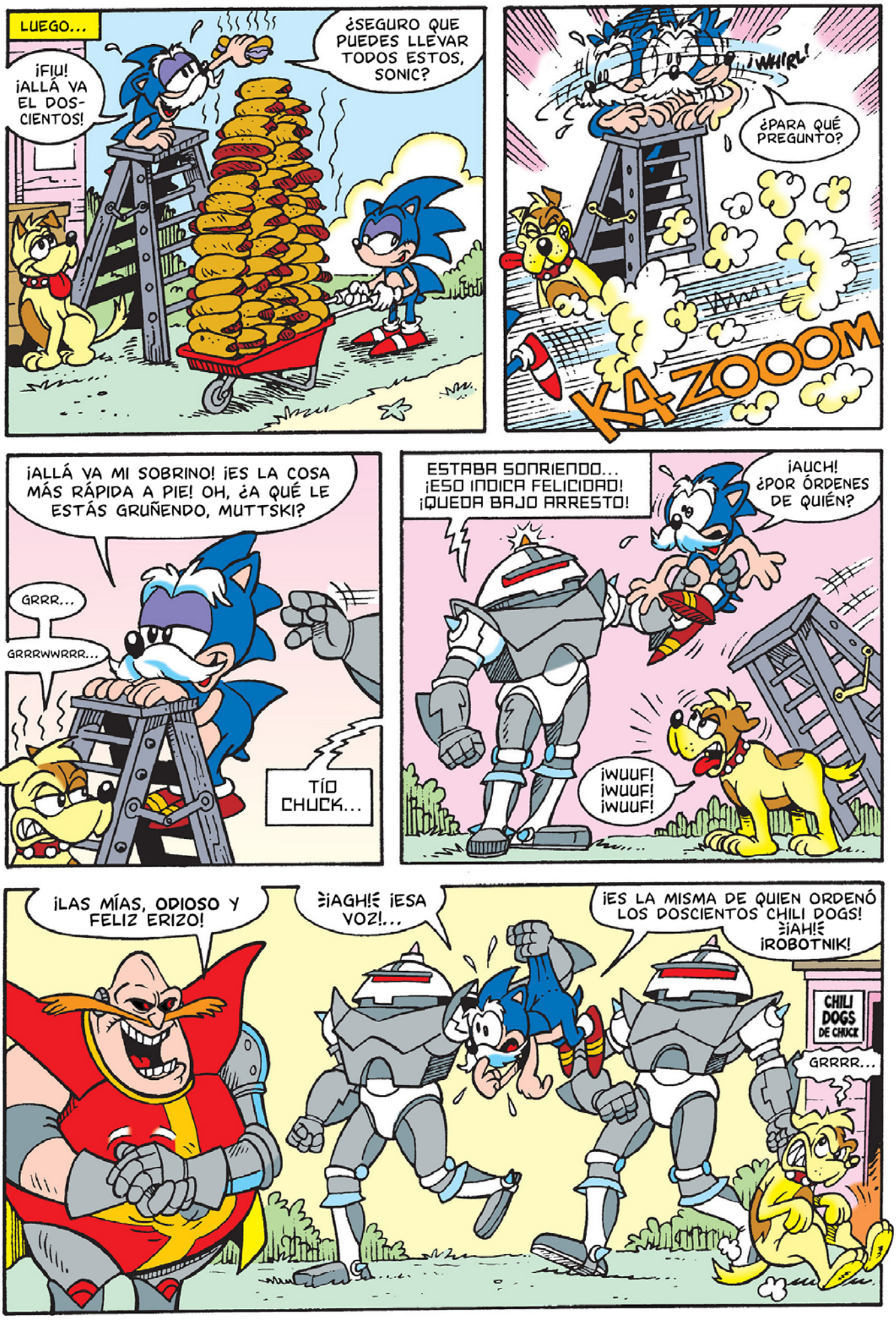
NO OLVIDEMOS MI SONIC SPIN: ¡PUEDO ATRAVESAR CUALQUIER COSA!

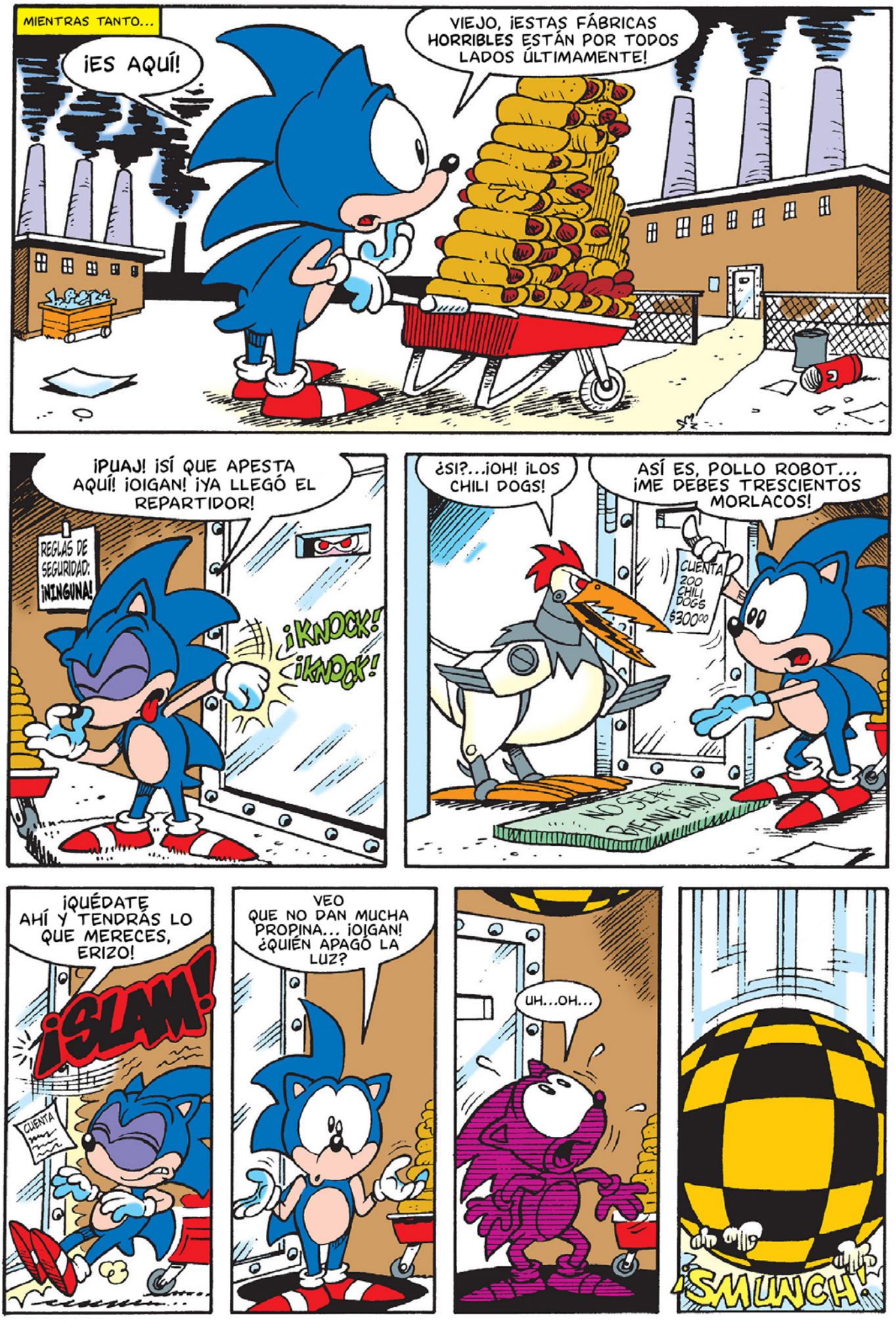
EL ÁRBOL FAMILIAR REAL DE MOBIUS

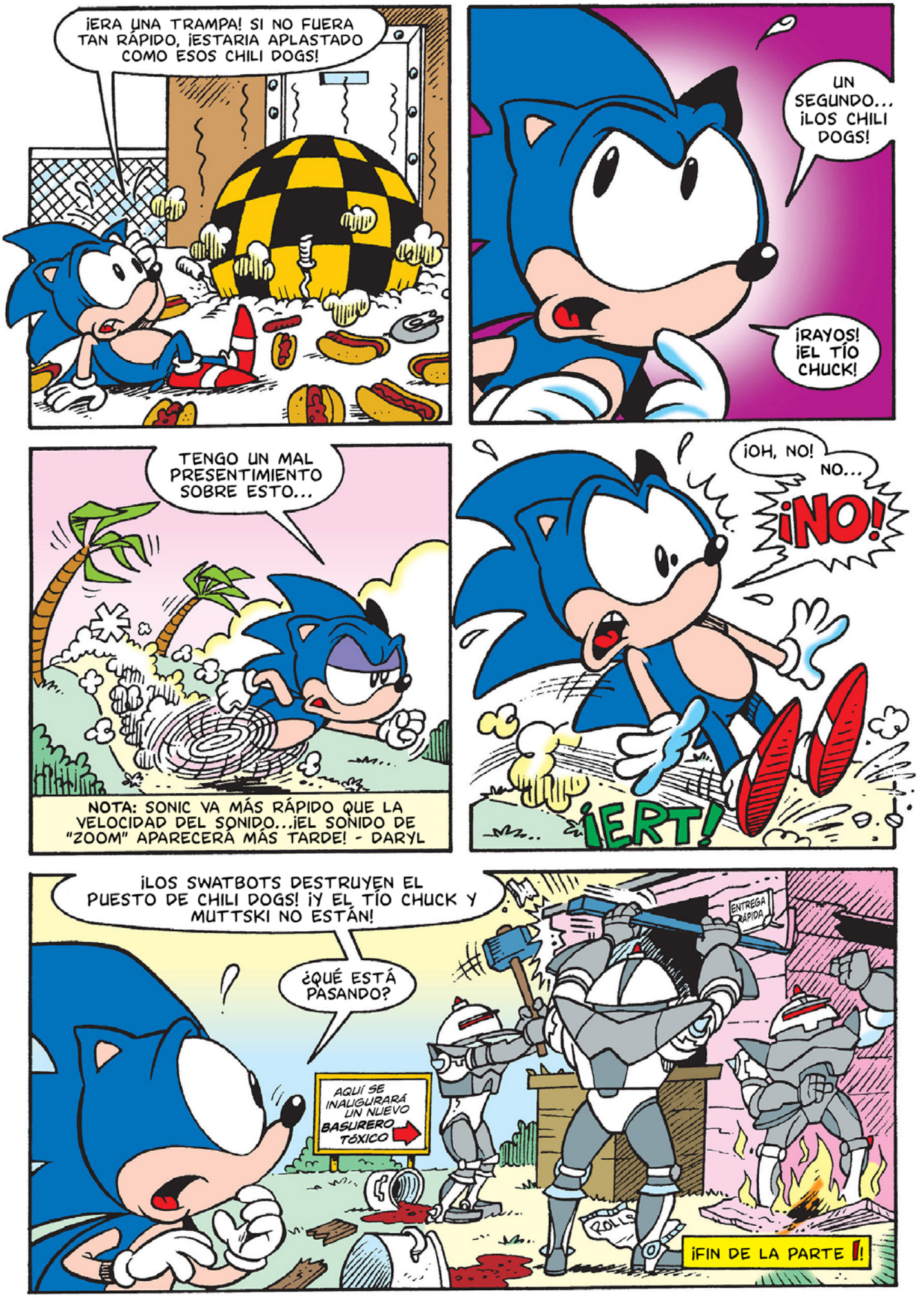

¡SONIC Y SUS TONTOS AMIGOS JAMÁS PODRÁN DERROTARME! DÉJAME MOSTRARTE POR QUÉ CON UN RECORRIDO POR LA LÍNEA DE ENSAMBLAJE DE LOS...
¡BADNIKS DE ROBOTNIK!
GALLAGHER/ SHAW!/ PACHECO
CATERKILLER
BALL HOG
JAWS
BURROBOT
MOTO BUG
ORBINAUT
BAT BRAIN
SPLATS
CRABMEAT
ACEITE
¡Y NO OLVIDEN SU EJÉRCITO DE SWATBOTS!


¡SONIC EL ERIZO™
¡AL HABLA! BUENO, ¡YA VIERON NUESTRA SITUACIÓN EN MOBIUS! ¿PERO CÓMO LLEGAMOS A ESO?
DÉMOSLE UN VISTAZO RÁPIDO A LA HISTORIA Y VEAMOS QUE SUCEDIÓ...
...EN UN CUENTO AL QUE LLAMAMOS...
¡OH NO, ROBO, NOMO, MOBO!
PARTE I
LAS COSAS ESTABAN BIEN EN LOS VIEJOS TIEMPOS... MOBIUS ERA UN LUGAR GENIAL PARA VIVIR...MI TÍO CHUCK TENÍA ESTE ULTRA PUESTO DE CHILI DOGS...Y AL REPARTIDOR BÍPEDO MÁS RÁPIDO...
VROOOOOOM
¡AHÍ VIENE, MUTTSKI!... ¡OTRO RÉCORD DE VELOCIDAD EN TIERRA!
CHILI DOGS DE CHUCK
CON ENTREGA
(¡¡INMEDIATA!)
¡WUUF! ¡SIP! ¡GUAU!
ESCRITOR: MICHAEL GALLAGHER
PINCELADO: SCOTT SHAW!
ENTINTADO: BILL WHITE
LETRISTA: DAN NECROSIS
COLOREADO: BARRY GROSSMAN
EDITOR EN JEFE: DARYL EDELMAN


¡YA VOLVÍ, TÍO CHUCK!
¡LO VEO, SONIC! ¿QUÉ TAL ESTÁN ESAS ZAPATILLAS QUE HICE PARA TI?
¡SCREEEECH!
¡GENIAL! ¡NO ESTÁN NADA DESGASTADAS!
¡BIEN! ¡ESTÁBAMOS GASTÁNDONOS TODO EL PRESUPUESTO COMPRANDOTE NUEVAS ZAPATILLAS!
¿QUÉ PIENSAS DEL VIEJO TÍO CHUCK, MUTTSQUETERO? ¡NO SOLO HACE LOS MEJORES CHILI DOGS EN MOBIUS, SINO QUE ES UN GRAN INVENTOR!
¡GENIAL! ¡UN CLIENTE!
¡RING!
CHILI DOGS DE CHUCK
CHILI DOGS DE CHUCK...¿CÓMO? ¿EN SERIO? ¡POR SUPUESTO QUE PODEMOS ENCARGARNOS DE UNA ORDEN TAN GRANDE! ¡CLARO, HACEMOS ENTREGAS!
¡VIVAAA!
¡UNA ORDEN DE DOSCIENTOS CHILI DOGS! ¡SOMOS RICOS!
¡ESO ME HACE QUERER HACER UN SONIC SPIN! ¡MOBIUS ES UN LUGAR GENIAL PARA VIVIR!
TAT TAT TAT TAT TAT
ATENCIÓN
¡ESTA CIUDAD A PARTIR DE AHORA SE LLAMARÁ ROBOTRÓPOLIS! DE AHORA EN ADELANTE. NO HABRÁ MÚSICA, NI LIBROS, NI PLANTAS, NI JUEGOS, NI BAILE, NI RISAS, ¡Y TAMPOCO DIVERSIÓN! ¡SOY SU NUEVO Y MALVADO DICTADOR! DR. ROBOTNIK.
"DIVERSIÓN = ¡IR A LA CÁRCEL!"


LUEGO...
¡FIU! ¡ALLÁ VA EL DOSCIENTOS!
¿SEGURO QUE PUEDES LLEVAR TODOS ESTOS, SONIC?
¡WHIRL!
¿PARA QUÉ PREGUNTO?
KA-ZOOOM
¡ALLÁ VA MI SOBRINO! ¡ES LA COSA MÁS RÁPIDA A PIE! OH, ¿A QUÉ LE ESTÁS GRUÑENDO, MUTTSKI?
GRRR...
GRRRWWRRR...
TÍO CHUCK...
ESTABA SONRIENDO... ¡ESO INDICA FELICIDAD! ¡QUEDA BAJO ARRESTO!
¡AUCH! ¿POR ÓRDENES DE QUIÉN?
¡WUUF! ¡WUUF! ¡WUUF!
¡LAS MÍAS, ODIOSO Y FELIZ ERIZO!
¡AGH! ¡ESA VOZ!...
¡ES LA MISMA DE QUIEN ORDENÓ LOS DOSCIENTOS CHILI DOGS! ¡AH! ¡ROBOTNIK!
CHILI DOGS DE CHUCK
GRRRR...


MIENTRAS TANTO...
¡ES AQUÍ!
VIEJO, ¡ESTAS FÁBRICAS HORRIBLES ESTÁN POR TODOS LADOS ÚLTIMAMENTE!
¡PUAJ! ¡SÍ QUE APESTA AQUÍ! ¡OIGAN! ¡YA LLEGÓ EL REPARTIDOR!
REGLAS DE SEGURIDAD: ¡NINGUNA!
¡KNOCK! ¡KNOCK!
¿SI?...¡OH! ¡LOS CHILI DOGS!
ASÍ ES, POLLO ROBOT... ¡ME DEBES TRESCIENTOS MORLACOS!
CUENTA 200 CHILI DOGS $300.00
NO SEA BIENVENIDO
¡QUÉDATE AHÍ Y TENDRÁS LO QUE MERECES, ERIZO!
¡SLAM!
CUENTA
VEO QUE NO DAN MUCHA PROPINA... ¡OIGAN! ¿QUIÉN APAGÓ LA LUZ?
UH...OH...
¡SMUNCH!


¡ERA UNA TRAMPA! SI NO FUERA TAN RÁPIDO, ¡ESTARIA APLASTADO COMO ESOS CHILI DOGS!
UN SEGUNDO... ¡LOS CHILI DOGS!
¡RAYOS! ¡EL TÍO CHUCK!
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO...
NOTA: SONIC VA MÁS RÁPIDO QUE LA VELOCIDAD DEL SONIDO...¡EL SONIDO DE "ZOOM" APARECERÁ MÁS TARDE! - DARYL
¡OH, NO! NO...
¡NO!
¡ERT!
¡LOS SWATBOTS DESTRUYEN EL PUESTO DE CHILI DOGS! ¡Y EL TÍO CHUCK Y MUTTSKI NO ESTÁN!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
AQUÍ SE INAUGURARÁ UN NUEVO BASURERO TÓXICO
ENTREGA RÁPIDA
¡FIN DE LA PARTE 1!

SONIC EL ERIZO™

EN ¡OH NO, ROBO, NOMO, MOBO!

PARTE II

DE VUELTA CON USTEDES...

COMO ACABAN DE VER, ¡ROBOTNIK SECUESTRÓ AL TÍO CHUCK Y A MUTTSKI! PERO LO PEOR AÚN NO LLEGA...

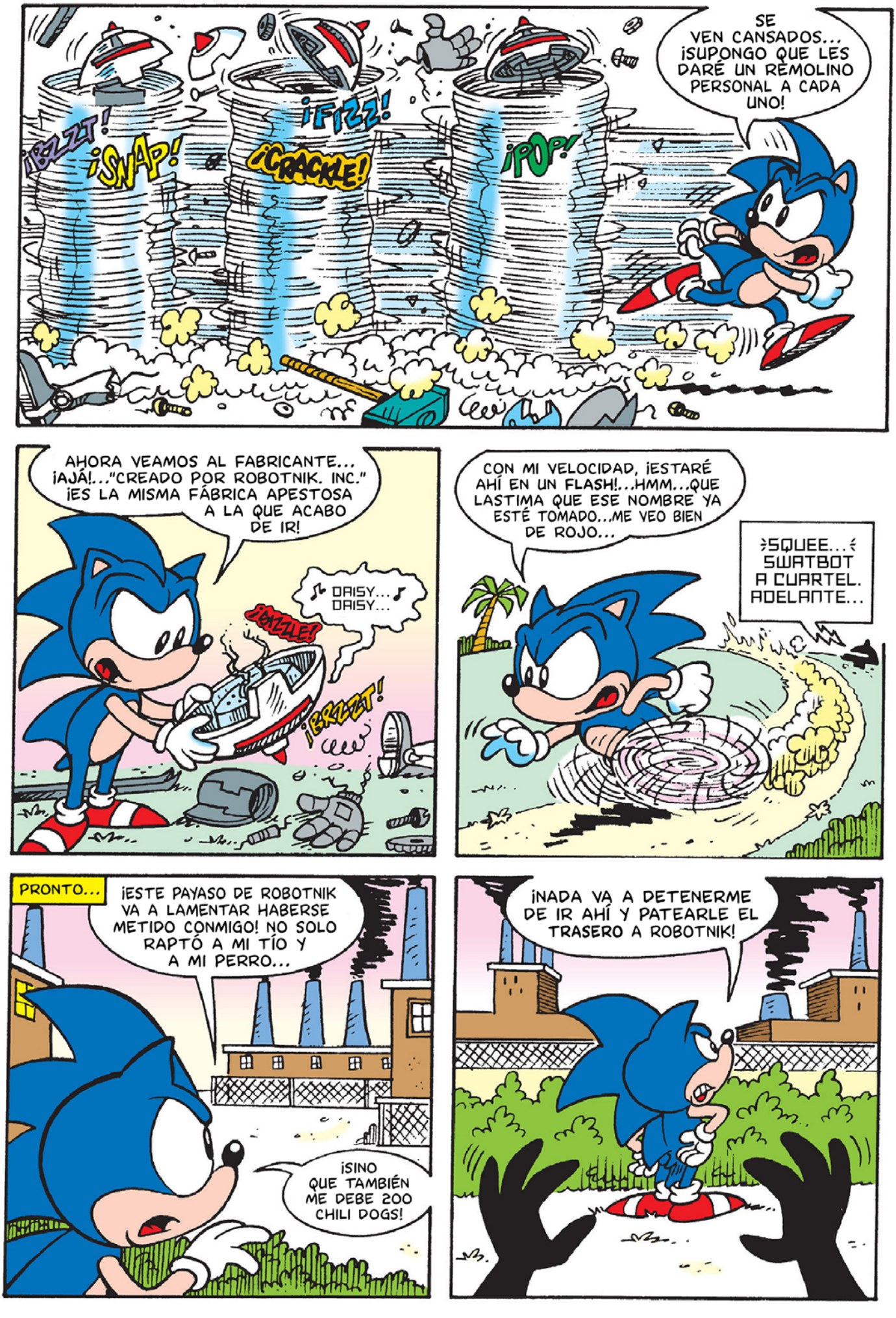
ÁLBUM DE RECORTES

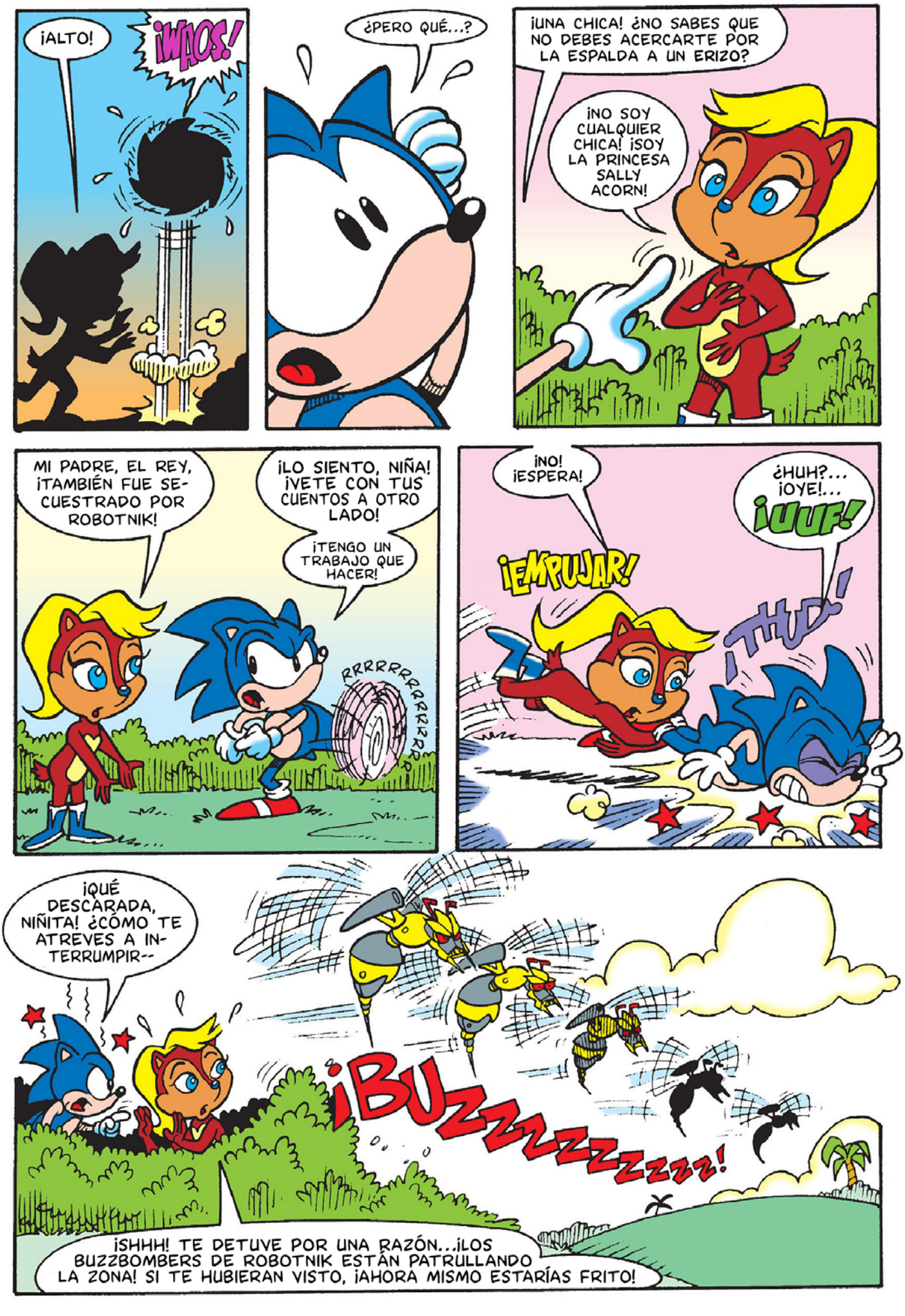
¡CABEZA DE TORNILLO! ¡¿QUÉ LE HICISTE A MI TÍO CHUCK Y A MUTTSKI?!

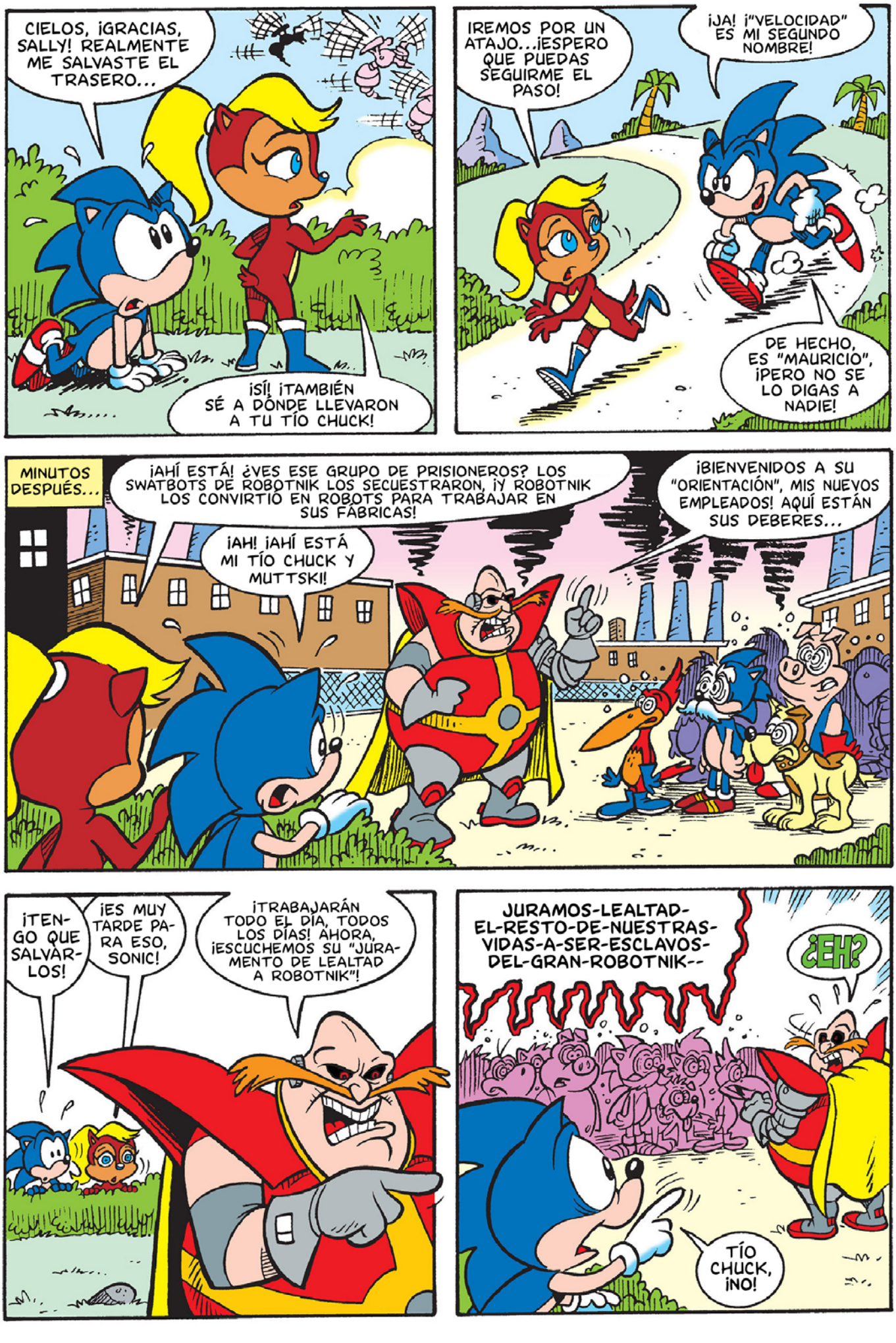
¡ATENCIÓN, COMPAÑEROS SWATBOT! ¡HAY UN ERIZO EXHIBIENDO TENDENCIAS VIOLENTAS! ¡EXTERMÍNENLO CON EXTREMO PREJUICIO!

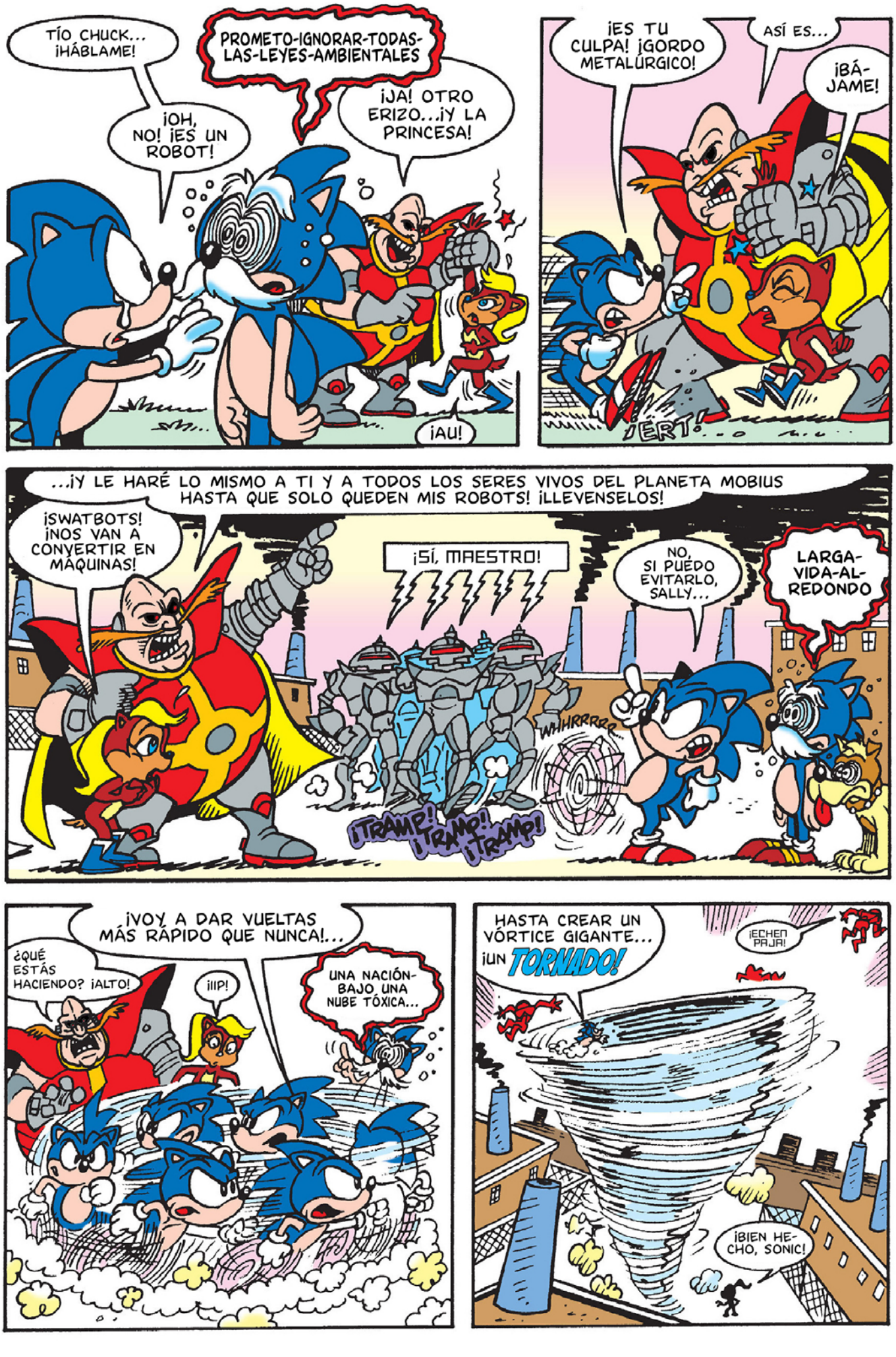
¡AFIRMATIVO!

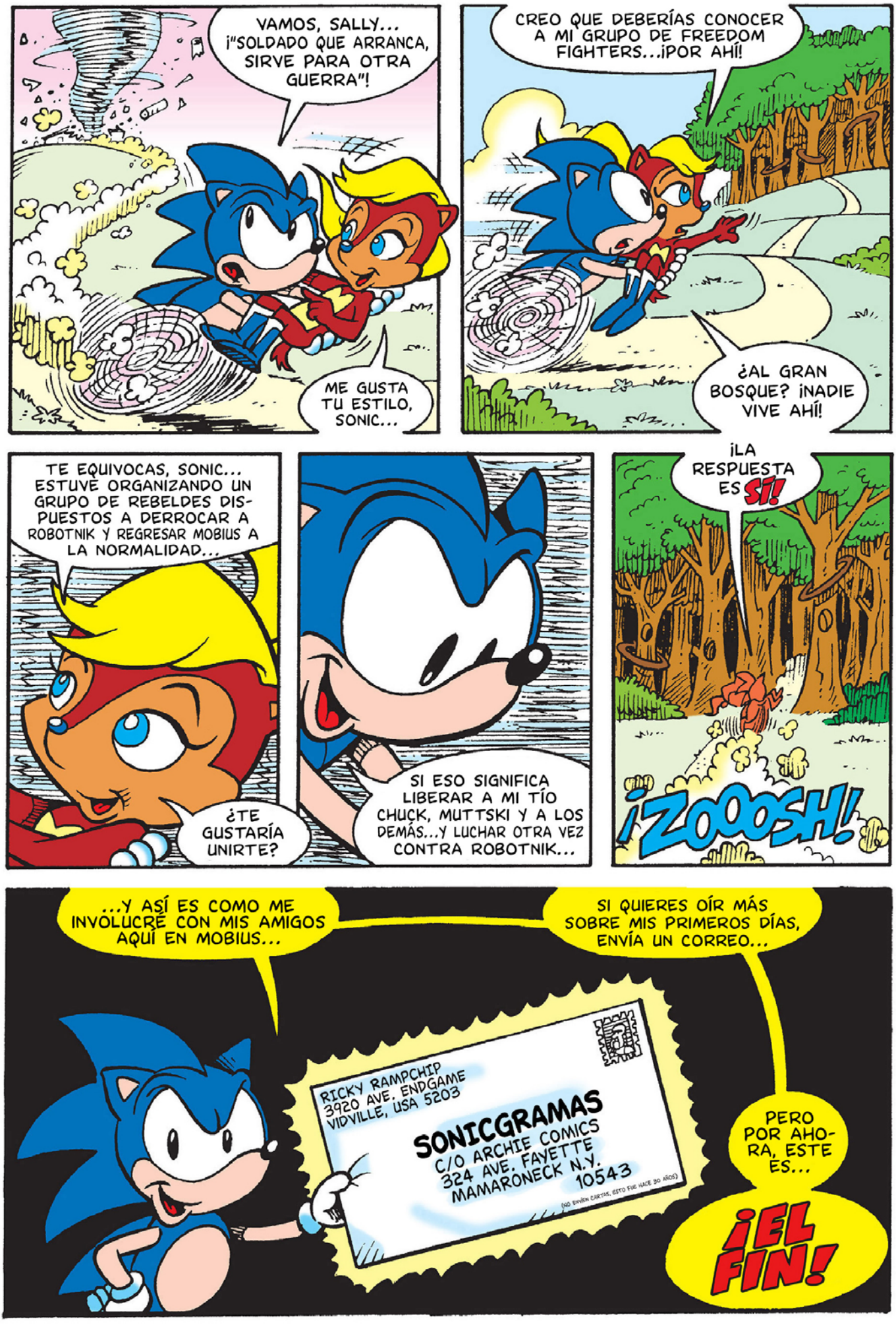
GALLAGHER/SHAW!/WHITE


¡BZZZT!
¡SNAP!
¡FIZZ!
¡CRACKLE!
¡POP!
SE VEN CANSADOS... ¡SUPONGO QUE LES DARÉ UN REMOLINO PERSONAL A CADA UNO!
AHORA VEAMOS AL FABRICANTE... ¡AJÁ!..."CREADO POR ROBOTNIK. INC." ¡ES LA MISMA FÁBRICA APESTOSA A LA QUE ACABO DE IR!
DAISY... DAISY...
¡BZZZLE!
¡BRZZZT!
CON MI VELOCIDAD, ¡ESTARÉ AHÍ EN UN FLASH!...HMM...QUE LASTIMA QUE ESE NOMBRE YA ESTÉ TOMADO...ME VEO BIEN DE ROJO...
SQUEE... SWATBOT A CUARTEL. ADELANTE...
PRONTO...
¡ESTE PAYASO DE ROBOTNIK VA A LAMENTAR HABERSE METIDO CONMIGO! NO SOLO RAPTÓ A MI TÍO Y A MI PERRO...
¡SINO QUE TAMBIÉN ME DEBE 200 CHILI DOGS!
¡NADA VA A DETENERME DE IR AHÍ Y PATEARLE EL TRASERO A ROBOTNIK!

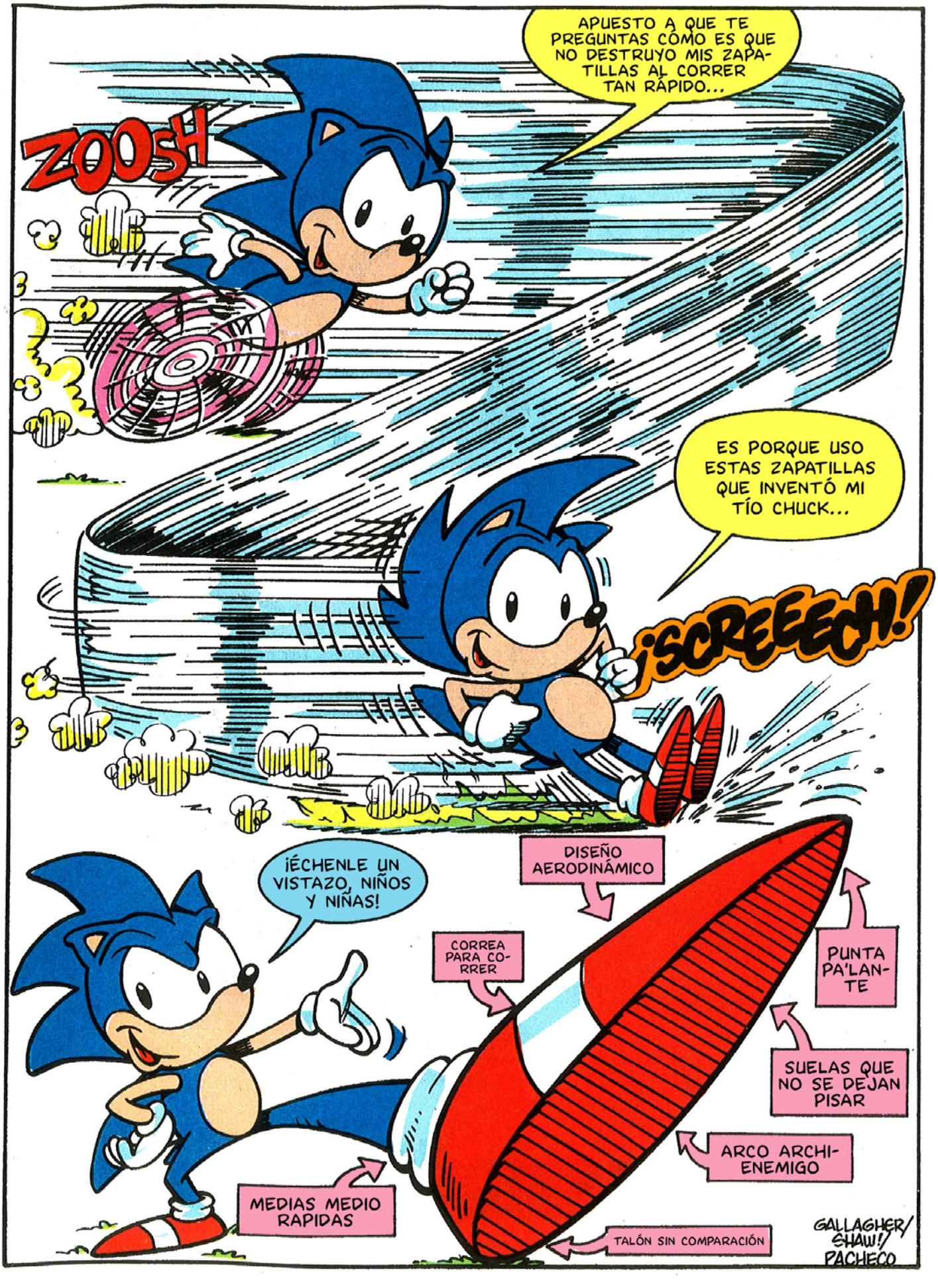

¡ALTO!
¡WAOS!
¿PERO QUÉ...?
¡UNA CHICA! ¿NO SABES QUE NO DEBES ACERCARTE POR LA ESPALDA A UN ERIZO?
¡NO SOY CUALQUIER CHICA! ¡SOY LA PRINCESA SALLY ACORN!
MI PADRE, EL REY, ¡TAMBIÉN FUE SECUESTRADO POR ROBOTNIK!
¡LO SIENTO, NIÑA! ¡VETE CON TUS CUENTOS A OTRO LADO!
¡TENGO UN TRABAJO QUE HACER!
RRRRRRRRRRRRR
¡NO! ¡ESPERA!
¡EMPUJAR!
¿HUH?... ¡OYE!...
¡UUF!
¡THUD!
¡QUÉ DESCARADA, NIÑITA! ¿CÓMO TE ATREVES A INTERRUMPIR--
¡BUZZZZZZZZZ!
¡SHHH! TE DETUVE POR UNA RAZÓN...¡LOS BUZZBOMBERS DE ROBOTNIK ESTÁN PATRULLANDO LA ZONA! SI TE HUBIERAN VISTO, ¡AHORA MISMO ESTARÍAS FRITO!


CIELOS, ¡GRACIAS, SALLY! REALMENTE ME SALVASTE EL TRASERO...
¡SÍ! ¡TAMBIÉN SÉ A DÓNDE LLEVARON A TU TÍO CHUCK!
IREMOS POR UN ATAJO...¡ESPERO QUE PUEDAS SEGUIRME EL PASO!
¡JA! ¡"VELOCIDAD" ES MI SEGUNDO NOMBRE!
DE HECHO, ES "MAURICIO", ¡PERO NO SE LO DIGAS A NADIE!
MINUTOS DESPUÉS...
¡AHÍ ESTÁ! ¿VES ESE GRUPO DE PRISIONEROS? LOS SWATBOTS DE ROBOTNIK LOS SECUESTRARON, ¡Y ROBOTNIK LOS CONVIRTIÓ EN ROBOTS PARA TRABAJAR EN SUS FÁBRICAS!
¡AH! ¡AHÍ ESTÁ MI TÍO CHUCK Y MUTTSKI!
¡BIENVENIDOS A SU "ORIENTACIÓN", MIS NUEVOS EMPLEADOS! AQUÍ ESTÁN SUS DEBERES...
¡TEN-GO QUE SALVAR-LOS!
¡ES MUY TARDE PA-RA ESO, SONIC!
¡TRABAJARÁN TODO EL DÍA, TODOS LOS DÍAS! AHORA, ¡ESCUCHEMOS SU "JURA-MENTO DE LEALTAD A ROBOTNIK"!
JURAMOS-LEALTAD-EL-RESTO-DE-NUESTRAS-VIDAS-A-SER-ESCLAVOS-DEL-GRAN-ROBOTNIK--
¿EH?
TÍO CHUCK, ¡NO!


TÍO CHUCK... ¡HÁBLAME!
¡OH, NO! ¡ES UN ROBOT!
PROMETO-IGNORAR-TODAS-LAS-LEYES-AMBIENTALES
¡JA! OTRO ERIZO...¡Y LA PRINCESA!
¡AU!
¡ES TU CULPA! ¡GORDO METALÚRGICO!
ASÍ ES...
¡BÁ-JAME!
¡ERT!
...¡Y LE HARÉ LO MISMO A TI Y A TODOS LOS SERES VIVOS DEL PLANETA MOBIUS HASTA QUE SOLO QUEDEN MIS ROBOTS! ¡LLEVENSELOS!
¡SWATBOTS! ¡NOS VAN A CONVERTIR EN MÁQUINAS!
¡SÍ, MAESTRO!
NO, SI PUEDO EVITARLO, SALLY...
LARGA-VIDA-AL-REDONDO
WHHRRRRR...
¡TRAMP! ¡TRAMP! ¡TRAMP!
¡VOY A DAR VUELTAS MÁS RÁPIDO QUE NUNCA!...
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO? ¡ALTO!
¡¡¡P!
UNA NACIÓN-BAJO UNA NUBE TÓXICA...
HASTA CREAR UN VÓRTICE GIGANTE...
¡UN TORNADO!
¡ECHEN PAJA!
¡BIEN HE-CHO, SONIC!


VAMOS, SALLY... ¡"SOLDADO QUE ARRANCA, SIRVE PARA OTRA GUERRA"!
ME GUSTA TU ESTILO, SONIC...
CREO QUE DEBERÍAS CONOCER A MI GRUPO DE FREEDOM FIGHTERS...¡POR AHÍ!
¿AL GRAN BOSQUE? ¡NADIE VIVE AHÍ!
TE EQUIVOCAS, SONIC... ESTUVE ORGANIZANDO UN GRUPO DE REBELDES DISPUESTOS A DERROCAR A ROBOTNIK Y REGRESAR MOBIUS A LA NORMALIDAD...
¿TE GUSTARÍA UNIRTE?
SI ESO SIGNIFICA LIBERAR A MI TÍO CHUCK, MUTTSKI Y A LOS DEMÁS...Y LUCHAR OTRA VEZ CONTRA ROBOTNIK...
¡LA RESPUESTA ES SÍ!
¡ZOOOSH!
...Y ASÍ ES COMO ME INVOLUCRÉ CON MIS AMIGOS AQUÍ EN MOBIUS...
SI QUIERES OÍR MÁS SOBRE MIS PRIMEROS DÍAS, ENVÍA UN CORREO...
RICKY RAMPCHIP
3920 AVE. ENDGAME
VIDVILLE, USA 5203
SONICGRAMAS
C/O ARCHIE COMICS
324 AVE. FAYETTE
MAMARONECK N.Y.
10543
(NO ENVÍEN CARTAS, ESTO FUE HACE 30 AÑOS)
PERO POR AHORA, ESTE ES...
¡EL FIN!

¡VISTAZO EXCLUSIVO!



archie adventure series
NO. 1
MAR.
US $1.25
CAN $1.50
46977
SONIC
THE HEDGEHOG™
SCOTT SHAW!

SONIC THE HEDGEHOG™

TRADUCCIÓN

- Alexis Chavez
- Emilio O. Segado
- Silver Koch
- Mood Kindred

LIMPIEZA Y REDIBUJO

- Robin “Rabbit” Rodriguez

STARG
SONIC TEAM ARGENTINA

SONIC SUNSET

ESTA ES LA CIUDAD...¡MOBOTRÓPOLIS! AL MENOS LO ERA, HASTA QUE EL MALVADO DR. ROBOTNIK TOMÓ EL CONTROL Y LA CONVIRTIÓ EN ROBOTRÓPOLIS. ¡SOLO UNOS POCOS FREEDOM FIGHTERS PERMANECEN, QUIENES RECUERDAN CÓMO ERA Y ESPERAN QUE ALGÚN DÍA VUELVA A SERLO! EL MÁS DESTACADO ENTRE ELLOS ES:

SONIC EL ERIZO en: ¡CORRE, SALLY, CORRE!

PARTE I

VAMOS, TAILS... ¡CORRE! ¡ESTOY A PUNTO DE IR A VELOCIDAD HIPERSÓNICA!

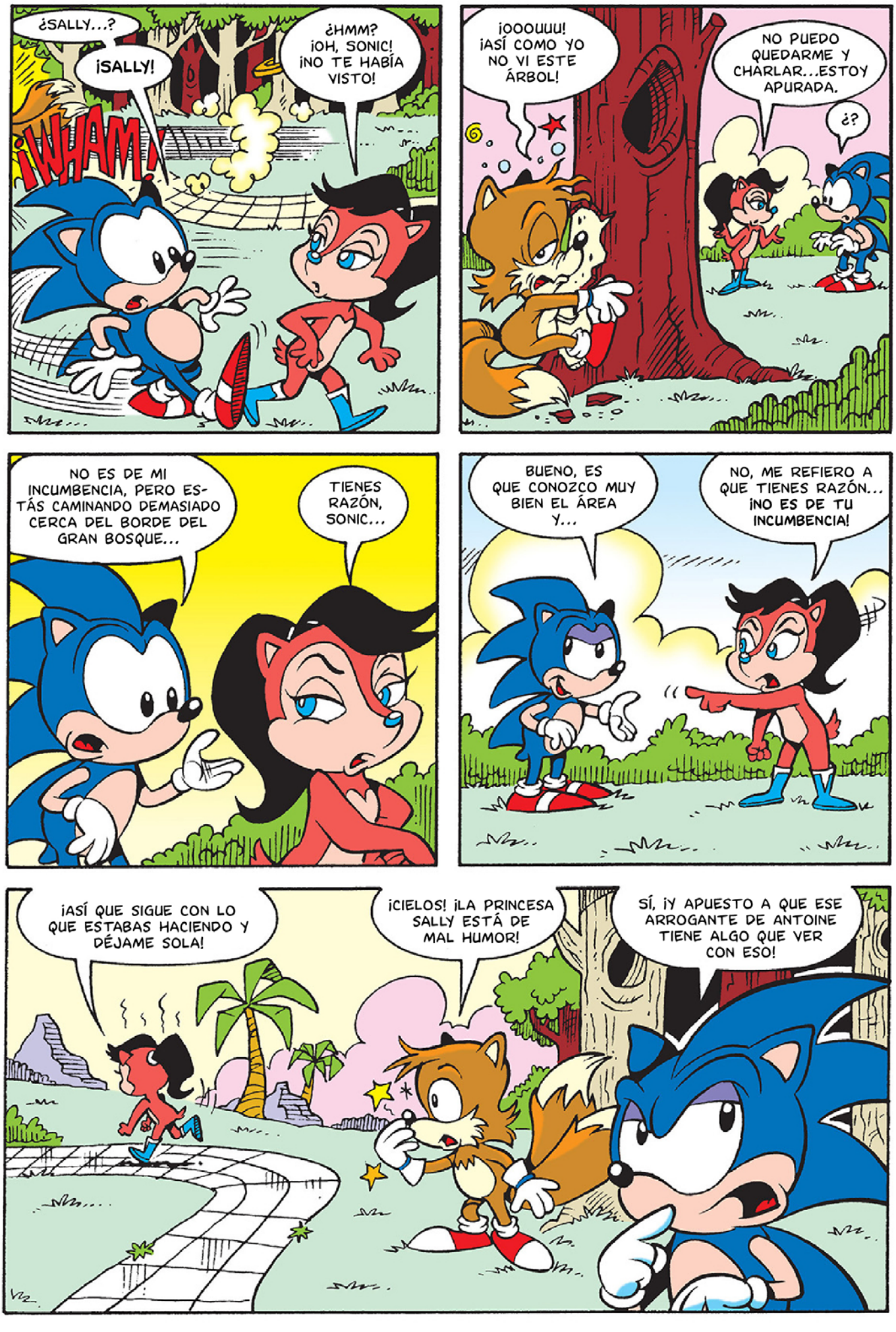
¡ESTOY DETRÁS DE TI, SONIC!

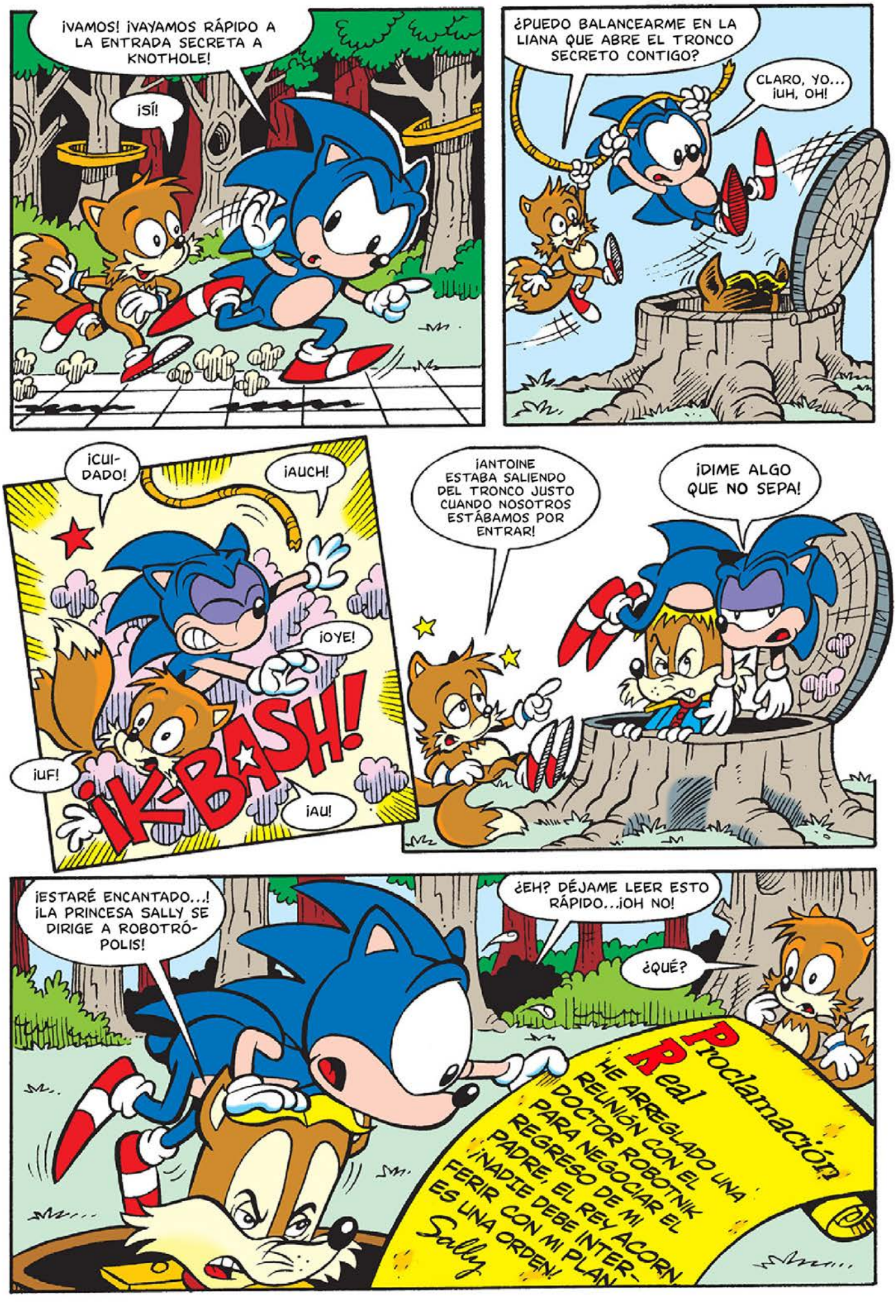
GUIONISTA	DIBUJANTE	ENTINTADOR	LETRISTA	COLORISTA	EDITOR	EDITOR EN JEFE
MICHAEL GALLAGHER	¡SCOTT SHAW!	BILL WHITE	DAN NAKROSIS	BARRY GROSSMAN	DARYL EDELMAN	RICHARD GOLDWATER

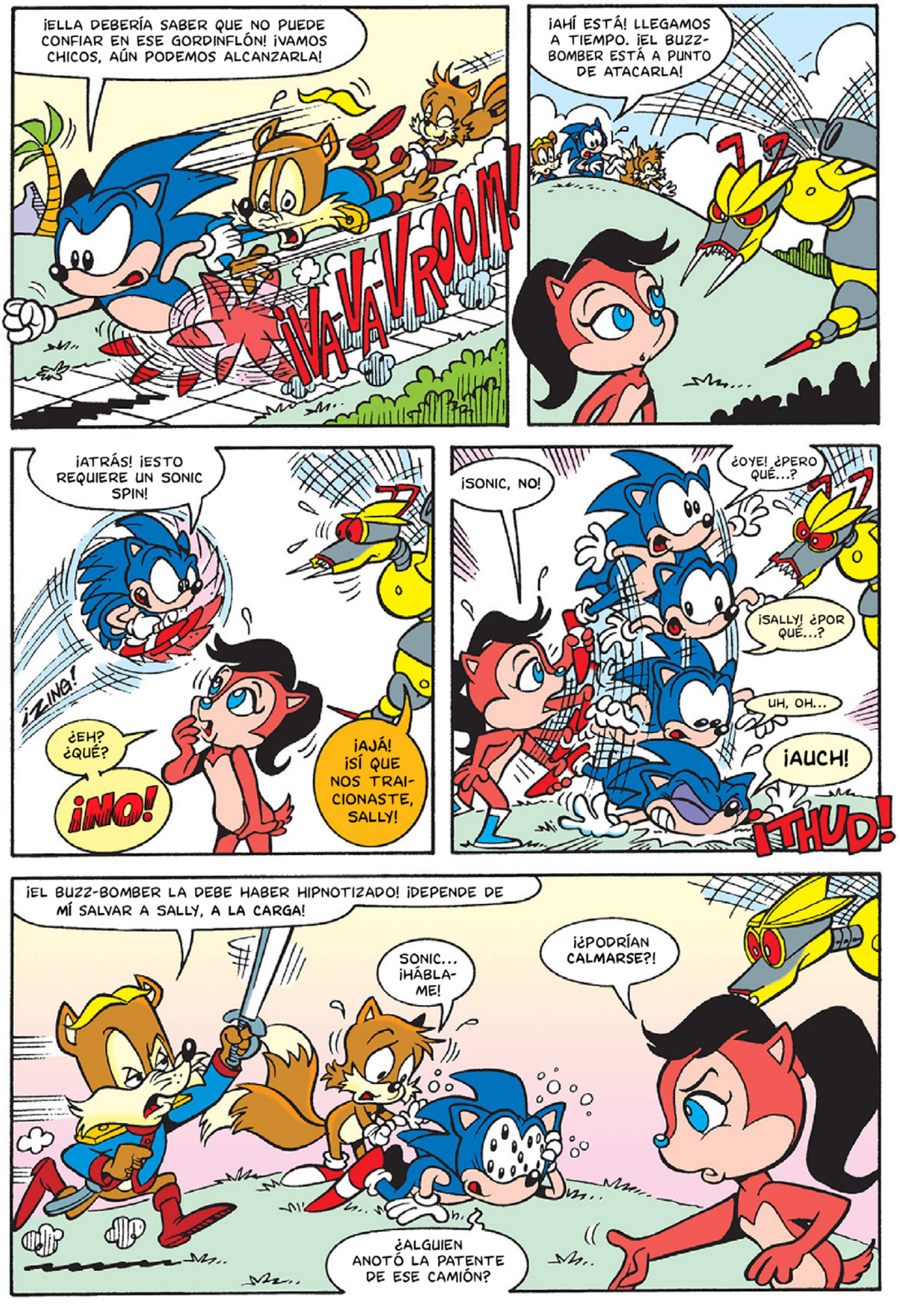
¡VAMOS! ¡GUAU! ¡ES LA Pprincesa SALLY!

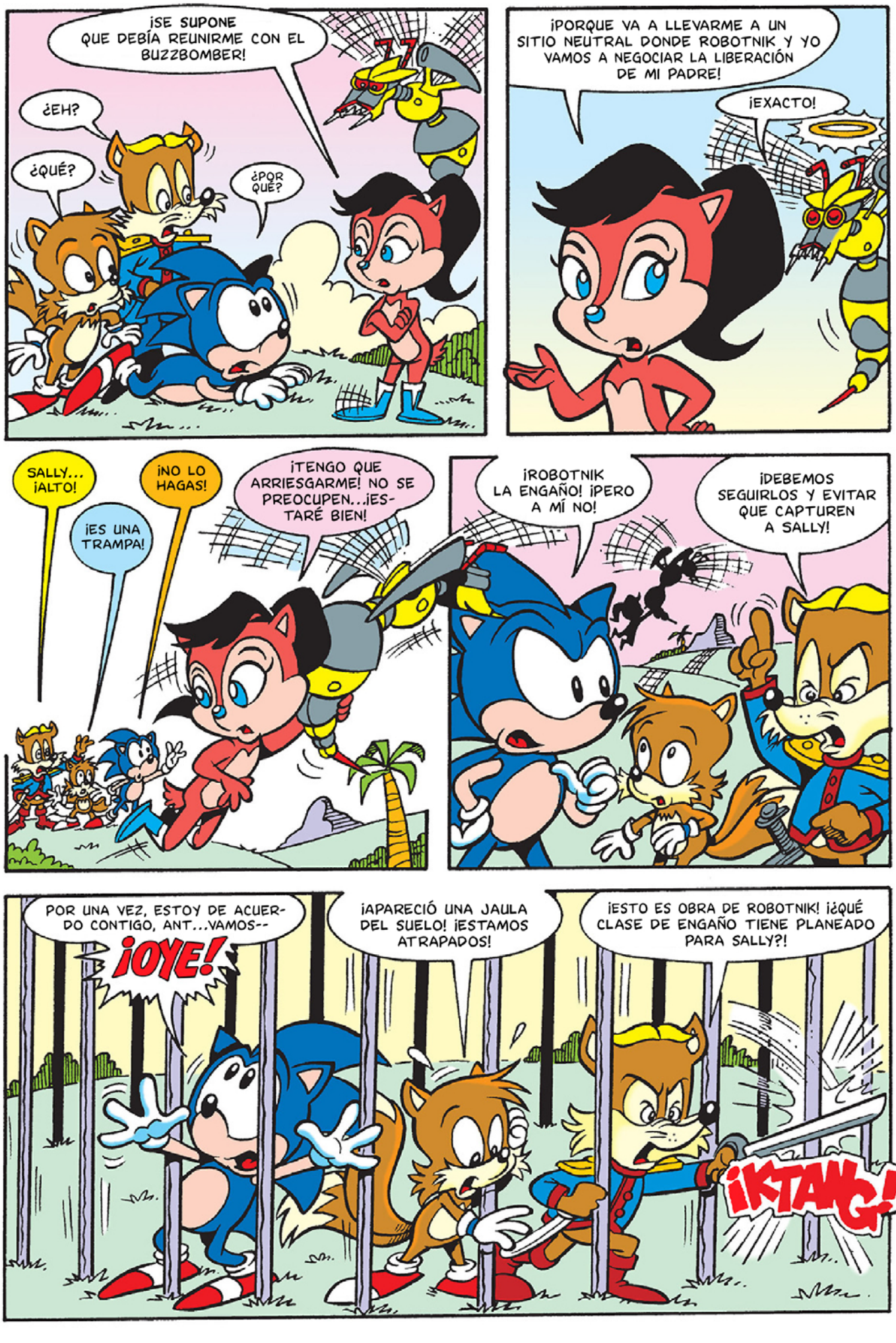
¡COF! ¡COF! ¡OYE! ¡NO VEO! ¿DÓNDE ESTOY?

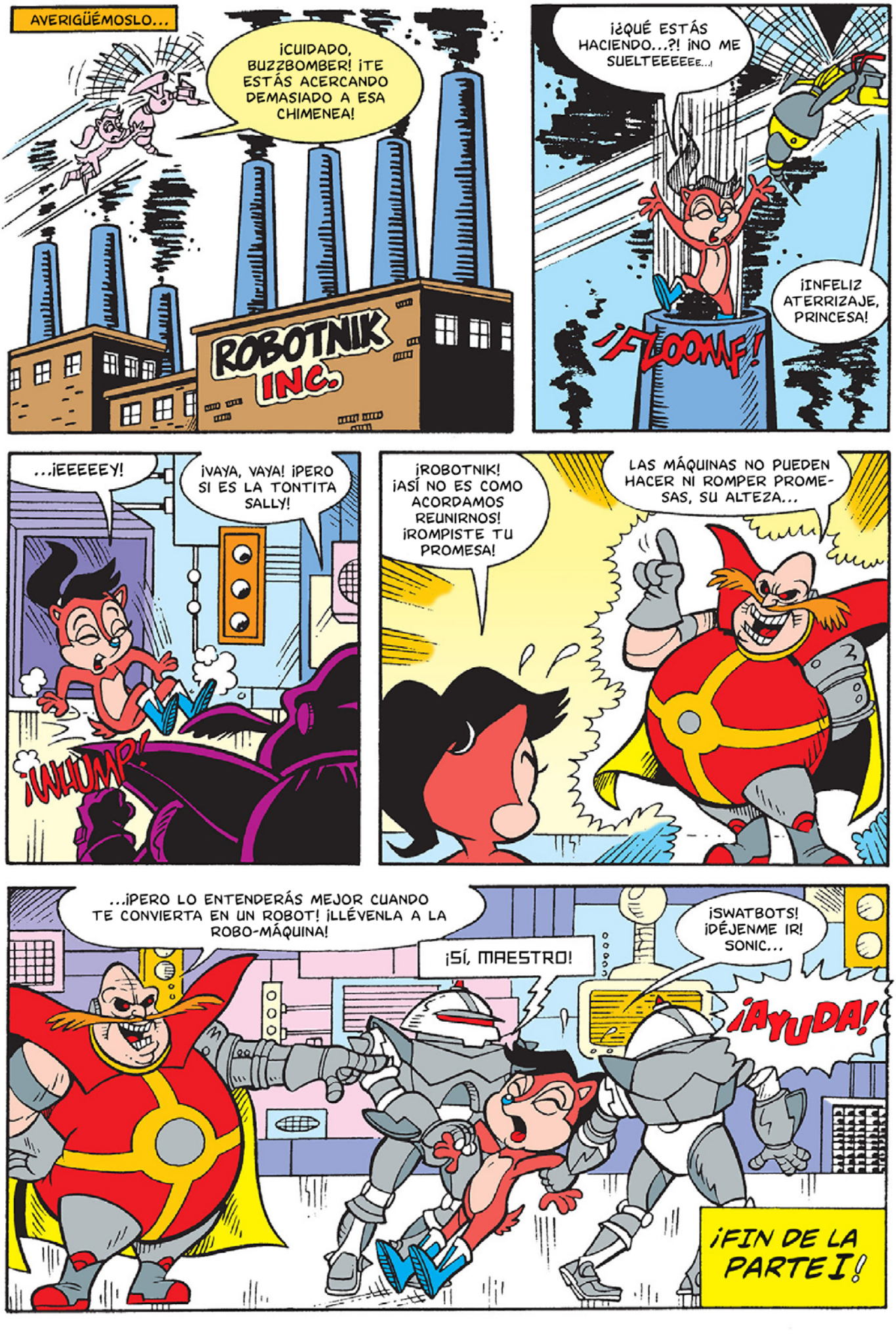
¡SCREECH!


¿SALLY...?
¡SALLY!
¡WHAM!
¿HMM? ¡OH, SONIC! ¡NO TE HABÍA VISTO!
¡OOOUUU! ¡ASÍ COMO YO NO VI ESTE ÁRBOL!
NO PUEDO QUEDARME Y CHARLAR...ESTOY APURADA.
¿?
NO ES DE MI INCUMBENCIA, PERO ESTÁS CAMINANDO DEMASIADO CERCA DEL BORDE DEL GRAN BOSQUE...
TIENES RAZÓN, SONIC...
BUENO, ES QUE CONOZCO MUY BIEN EL ÁREA Y...
NO, ME REFIERO A QUE TIENES RAZÓN... ¡NO ES DE TU INCUMBENCIA!
¡ASÍ QUE SIGUE CON LO QUE ESTABAS HACIENDO Y DÉJAME SOLA!
¡CIELOS! ¡LA PRINCESA SALLY ESTÁ DE MAL HUMOR!
SÍ, ¡Y APUESTO A QUE ESE ARROGANTE DE ANTOINE TIENE ALGO QUE VER CON ESO!


¡VAMOS! ¡VAYAMOS RÁPIDO A LA ENTRADA SECRETA A KNOTHOLE!
¡SÍ!
¿PUEDO BALANCEARME EN LA LIANA QUE ABRE EL TRONCO SECRETO CONTIGO?
CLARO, YO... ¡UH, OH!
¡CUI-DADO!
¡AUCH!
¡OYE!
¡UF!
¡AU!
¡IK-BASH!
¡ANTOINE ESTABA SALIENDO DEL TRONCO JUSTO CUANDO NOSOTROS ESTÁBAMOS POR ENTRAR!
¡DIME ALGO QUE NO SEPA!
¡ESTARÉ ENCANTADO...! ¡LA PRINCESA SALLY SE DIRIGE A ROBOTRÓ-POLIS!
¿EH? DÉJAME LEER ESTO RÁPIDO...¡OH NO!
¿QUÉ?
Proclamación Real
HE ARREGLADO UNA REUNIÓN CON EL DOCTOR ROBOTNIK PARA NEGOCIAR EL REGRESO DE MI PADRE, EL REY ACORN. ¡NADIE DEBE INTER-FERIR CON MI PLAN! ES UNA ORDEN!
Sally

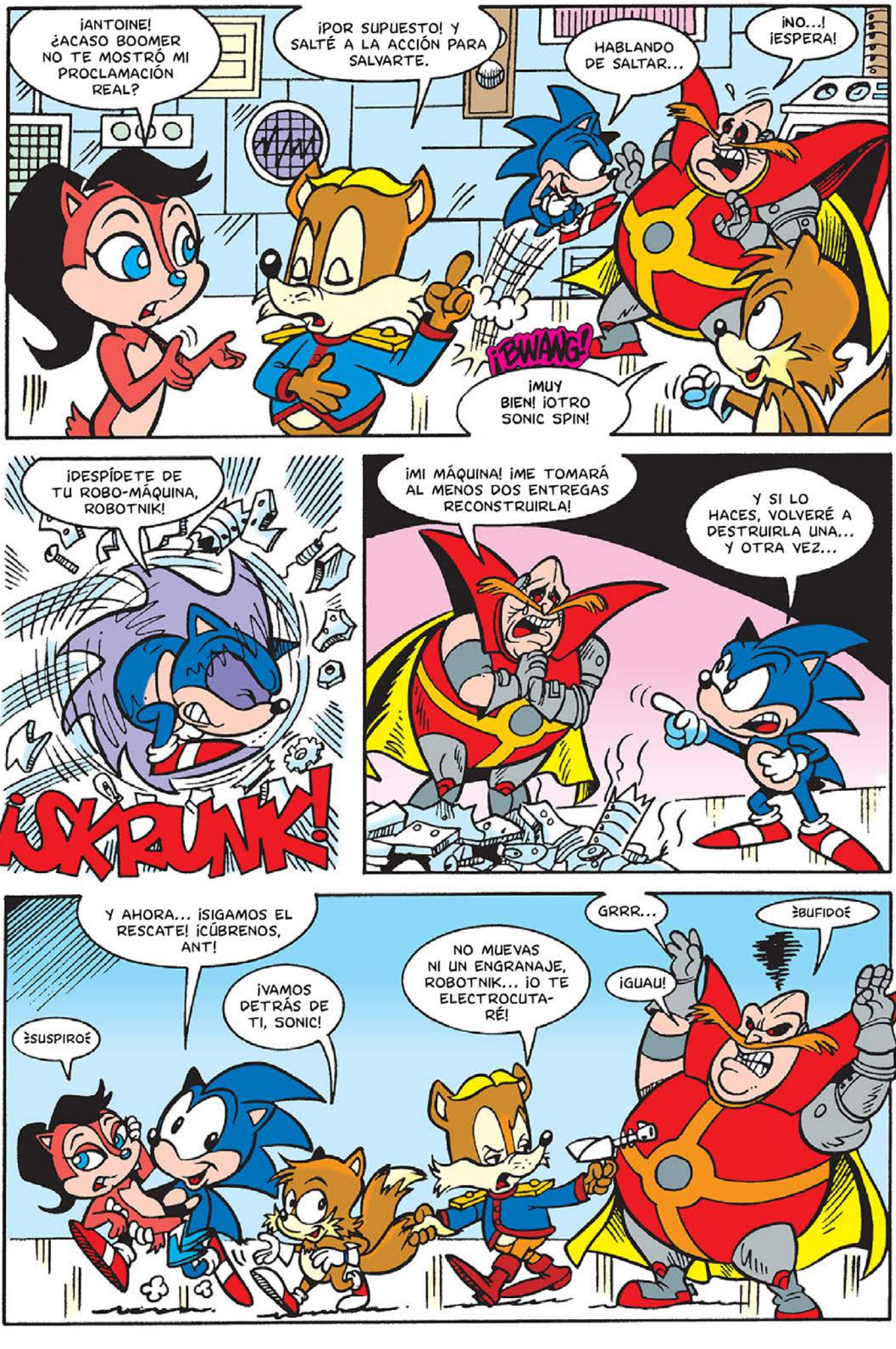

¡ELLA DEBERÍA SABER QUE NO PUEDE CONFIAR EN ESE GORDINFLÓN! ¡VAMOS CHICOS, AÚN PODEMOS ALCANZARLA!
¡VA-VA-VROOM!
¡AHÍ ESTÁ! LLEGAMOS A TIEMPO. ¡EL BUZZ-BOMBER ESTÁ A PUNTO DE ATACARLA!
¡ATRÁS! ¡ESTO REQUIERE UN SONIC SPIN!
¡ZING!
¿EH? ¿QUÉ?
¡NO!
¡AJÁ! ¡SÍ QUE NOS TRAICIONASTE, SALLY!
¡SONIC, NO!
¿OYE! ¿PERO QUÉ...?
¡SALLY! ¿POR QUÉ...?
UH, OH...
¡AUCH!
¡THUD!
¡EL BUZZ-BOMBER LA DEBE HABER HIPNOTIZADO! ¡DEPENDE DE MÍ SALVAR A SALLY, A LA CARGA!
SONIC... ¡HÁBLAME!
¡¿PODRÍAN CALMARSE?!
¿ALGUIEN ANOTÓ LA PATENTE DE ESE CAMIÓN?

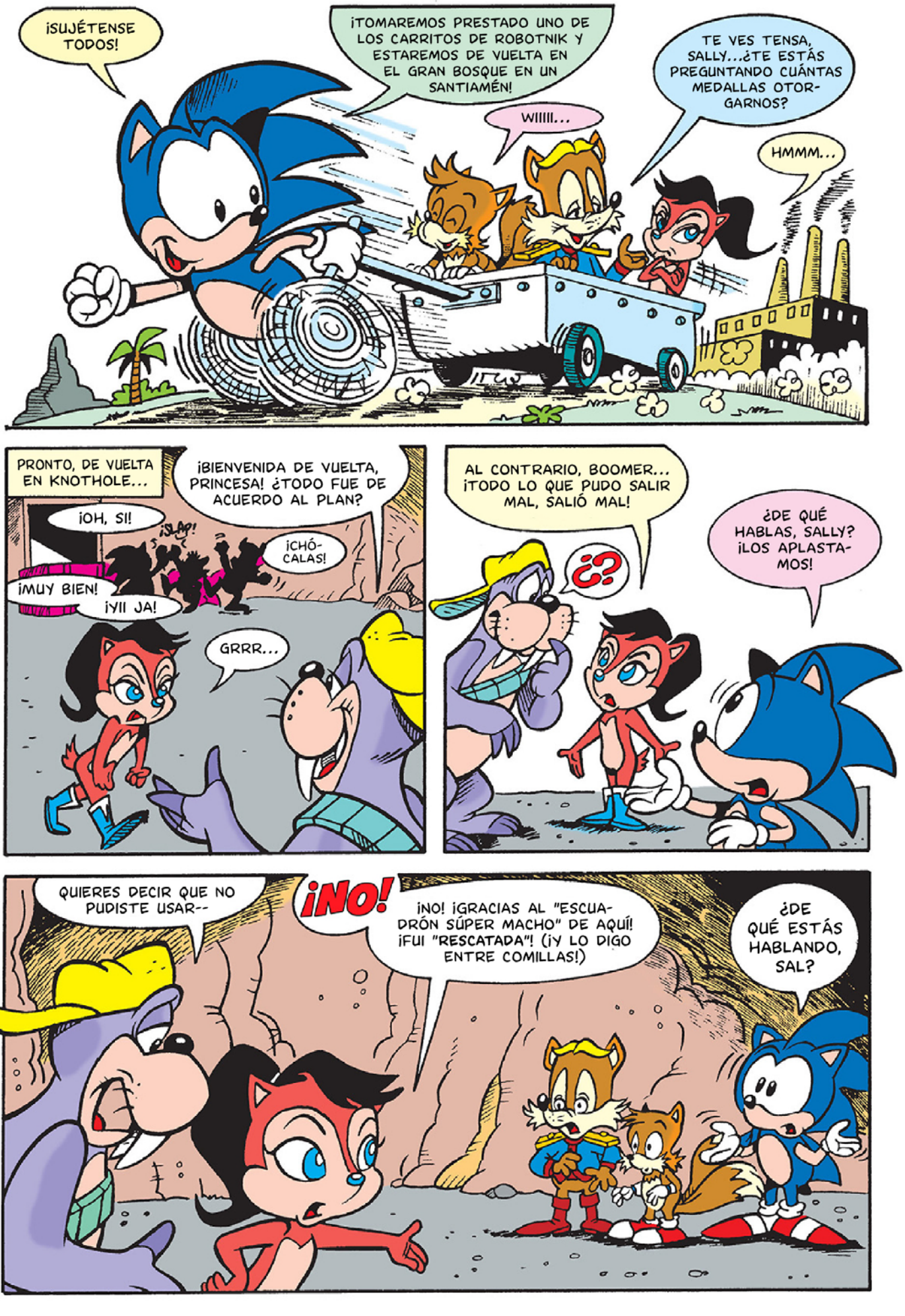

¡SE SUPONE QUE DEBÍA REUNIRME CON EL BUZZBOMBER!
¿EH?
¿QUÉ?
¿POR QUÉ?
¡PORQUE VA A LLEVARME A UN SITIO NEUTRAL DONDE ROBOTNIK Y YO VAMOS A NEGOCIAR LA LIBERACIÓN DE MI PADRE!
¡EXACTO!
SALLY... ¡ALTO!
¡NO LO HAGAS!
¡ES UNA TRAMPA!
¡TENGO QUE ARRIESGARME! NO SE PREOCUPEN...¡ESTARÉ BIEN!
¡ROBOTNIK LA ENGAÑÓ! ¡PERO A MÍ NO!
¡DEBEMOS SEGUIRLOS Y EVITAR QUE CAPTUREN A SALLY!
POR UNA VEZ, ESTOY DE ACUERDO CONTIGO, ANT...VAMOS--
¡OYE!
¡APARECIÓ UNA JAULA DEL SUELO! ¡ESTAMOS ATRAPADOS!
¡ESTO ES OBRA DE ROBOTNIK! ¿¡QUÉ CLASE DE ENGAÑO TIENE PLANEADO PARA SALLY?!
¡KTANG!

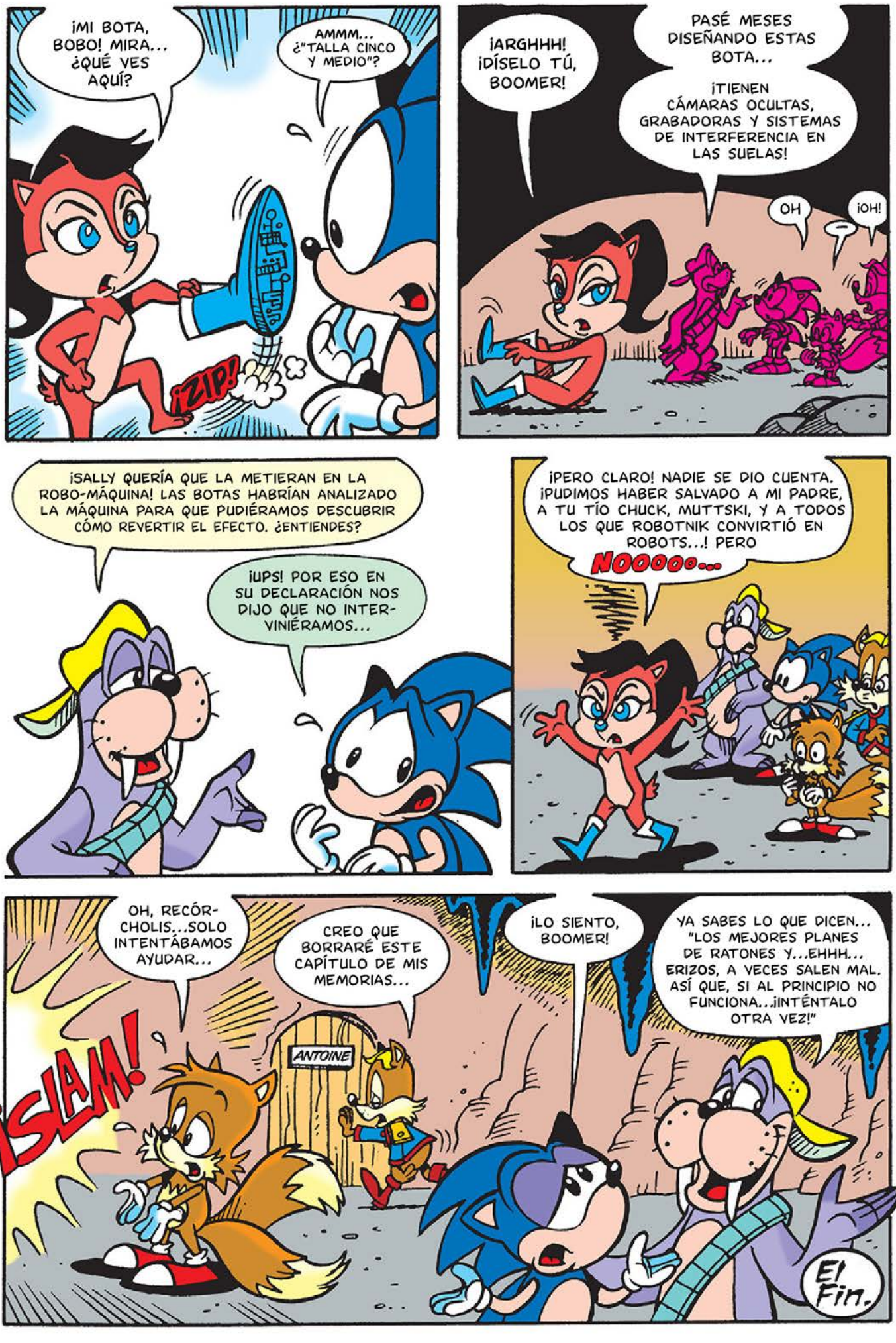

AVERIGÜÉMOSLO...
¡CUIDADO, BUZZBOMBER! ¡TE ESTÁS ACERCANDO DEMASIADO A ESA CHIMENEA!
ROBOTNIK INC.
¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO...?! ¡NO ME SUELTEEEEEE...!
¡INFELIZ ATERRIZAJE, PRINCESA!
¡FZOOMF!
...¡EEEEEY!
¡VAYA, VAYA! ¡PERO SI ES LA TONTITA SALLY!
¡WHUMP!
¡ROBOTNIK! ¡ASÍ NO ES COMO ACORDAMOS REUNIRNOS! ¡ROMPISTE TU PROMESA!
LAS MÁQUINAS NO PUEDEN HACER NI ROMPER PROMESAS, SU ALTEZA...
...¡PERO LO ENTENDERÁS MEJOR CUANDO TE CONVIERTA EN UN ROBOT! ¡LLÉVENLA A LA ROBO-MÁQUINA!
¡SÍ, MAESTRO!
¡SWATBOTS! ¡DÉJENME IR! SONIC...
¡AYUDA!
¡FIN DE LA PARTE I!

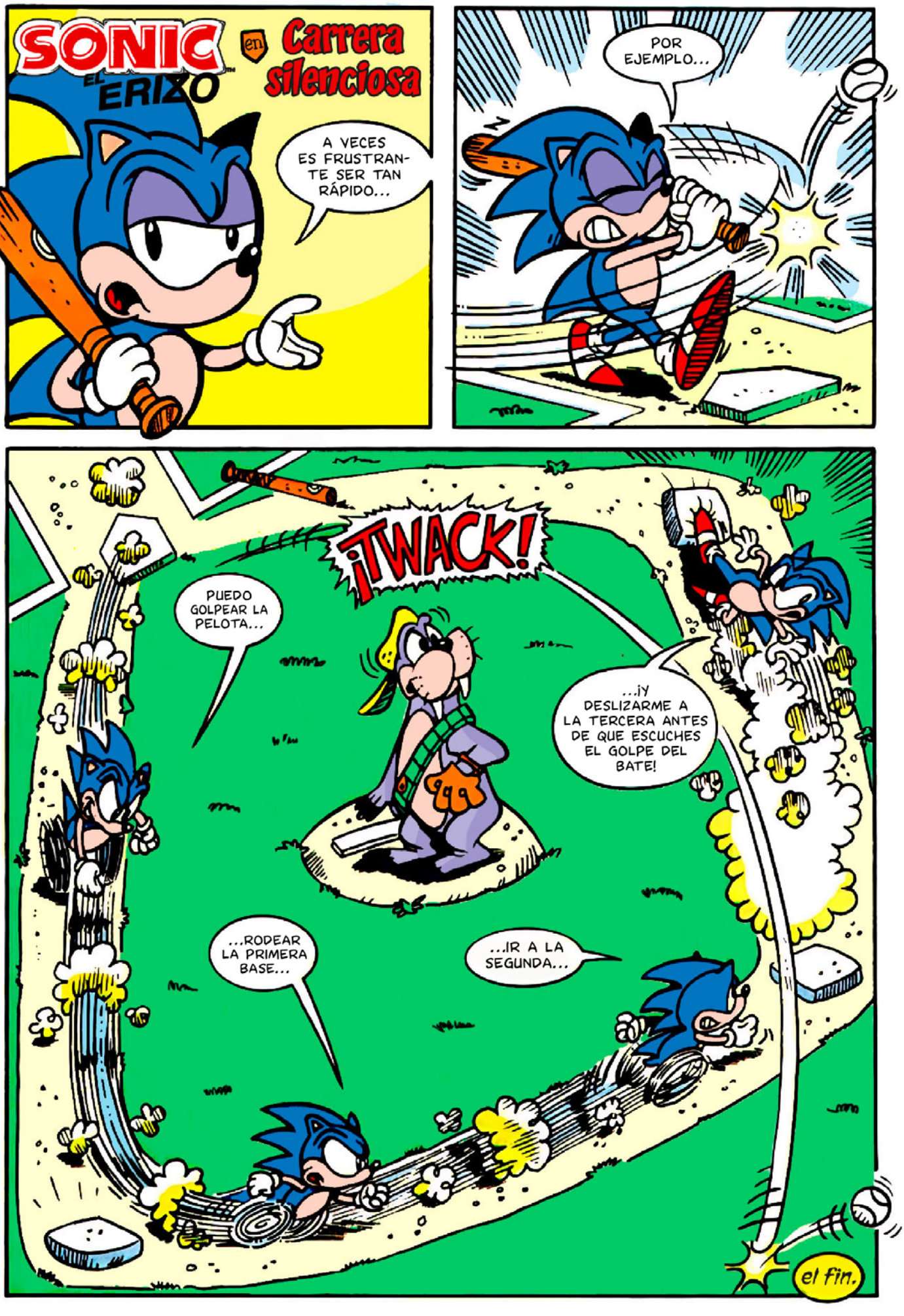
SONIC EL ERIZO™ en
¡CORRE, SALLY, CORRE!
PARTE II
¡NO PUEDE AYUDARTE AHORA, PRINCESA SALLY!
¡OH, POR FAVOR! HAZME LO QUE SEA, ¡PERO NO ME METAS EN ESA ROBO-MÁQUINA Y ME CONVIERTAS EN UN ROBOT!
ROBO-MÁQUINA HECHA EN ROBOTRÓPOLIS ENSAMBLADA EN MÉXICO
BIEN, MUCHACHOS... A LA CUENTA DE TRES...
UNO... DOS...
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
¿DIJISTE "TRES"?
SONABA MÁS A UN...
OH NO...

¡¡EEEEEEEEEKABOOOMM!!
¡AUCH!
¡OH, CIELOS! ¡EL ERIZO!
¡SONIC!
¡AUK!
¿CÓMO ESCAPASTE DE MI JAULA TRAMPA?
¡CON UN SONIC SPIN COMO ESE! ¡PUEDE CORTAR LO QUE SEA!
¡INCLUYENDO TU ROBO-MÁQUINA, GORDINFLÓN...! ¡TAN PRONTO COMO SAQUE A SALLY DEL CAMINO!
¡NO PODRÁS CORTAR MI PISTOLA DE RAYOS ATÓMICOS!
PERO, SONIC...
¿HMM? ¿DÓNDE ESTÁ? CREÍ HABERLA PUESTO EN MI CAPA...¡ME ROBARON!
¡Y LO HIZO EL MEJOR! ¡ANTOINE D'COOLETTE!
¡CON AYUDA DE TAILS!
¡OH, NO! ¿USTEDES DOS TAMBIÉN?
BUENO, ES QUE HABÍA OFERTA DE DOS POR UNO.


¡ANTOINE! ¿ACASO BOOMER NO TE MOSTRÓ MI PROCLAMACIÓN REAL?
¡POR SUPUESTO! Y SALTÉ A LA ACCIÓN PARA SALVARTE.
HABLANDO DE SALTAR...
¡NO...! ¡ESPERA!
¡BWANG!
¡MUY BIEN! ¡OTRO SONIC SPIN!
¡DESPÍDETE DE TU ROBO-MÁQUINA, ROBOTNIK!
¡SKRUNK!
¡MI MÁQUINA! ¡ME TOMARÁ AL MENOS DOS ENTREGAS RECONSTRUIRLA!
Y SI LO HACES, VOLVERÉ A DESTRUIRLA UNA... Y OTRA VEZ...
Y AHORA... ¡SIGAMOS EL RESCATE! ¡CÚBRENOS, ANT!
¡VAMOS DETRÁS DE TI, SONIC!
NO MUEVAS NI UN ENGRANAJE, ROBOTNIK... ¡O TE ELECTROCUTARÉ!
GRRR...
¡BUFIDO!
¡GUAU!
¿SUSPIRO?


¡SUJÉTENSE TODOS!
¡TOMAREMOS PRESTADO UNO DE LOS CARRITOS DE ROBOTNIK Y ESTAREMOS DE VUELTA EN EL GRAN BOSQUE EN UN SANTIAMÉN!
WIIIII...
TE VES TENSA, SALLY...¿TE ESTÁS PREGUNTANDO CUÁNTAS MEDALLAS OTORGARNOS?
HMMM...
PRONTO, DE VUELTA EN KNOTHOLE...
¡BIENVENIDA DE VUELTA, Pprincesa! ¿TODO FUE DE ACUERDO AL PLAN?
¡OH, SI!
¡SLAP!
¡CHÓCALAS!
¡MUY BIEN!
¡YII JA!
GRRR...
AL CONTRARIO, BOOMER... ¡TODO LO QUE PUDO SALIR MAL, SALIÓ MAL!
¿?
¿DE QUÉ HABLAS, SALLY? ¡LOS APLASTAMOS!
QUIERES DECIR QUE NO PUDISTE USAR--
¡NO!
¡NO! ¡GRACIAS AL "ESCUADRÓN SÚPER MACHO" DE AQUÍ! ¡FUI "RESCATADA"! (¡Y LO DIGO ENTRE COMILLAS!)
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO, SAL?

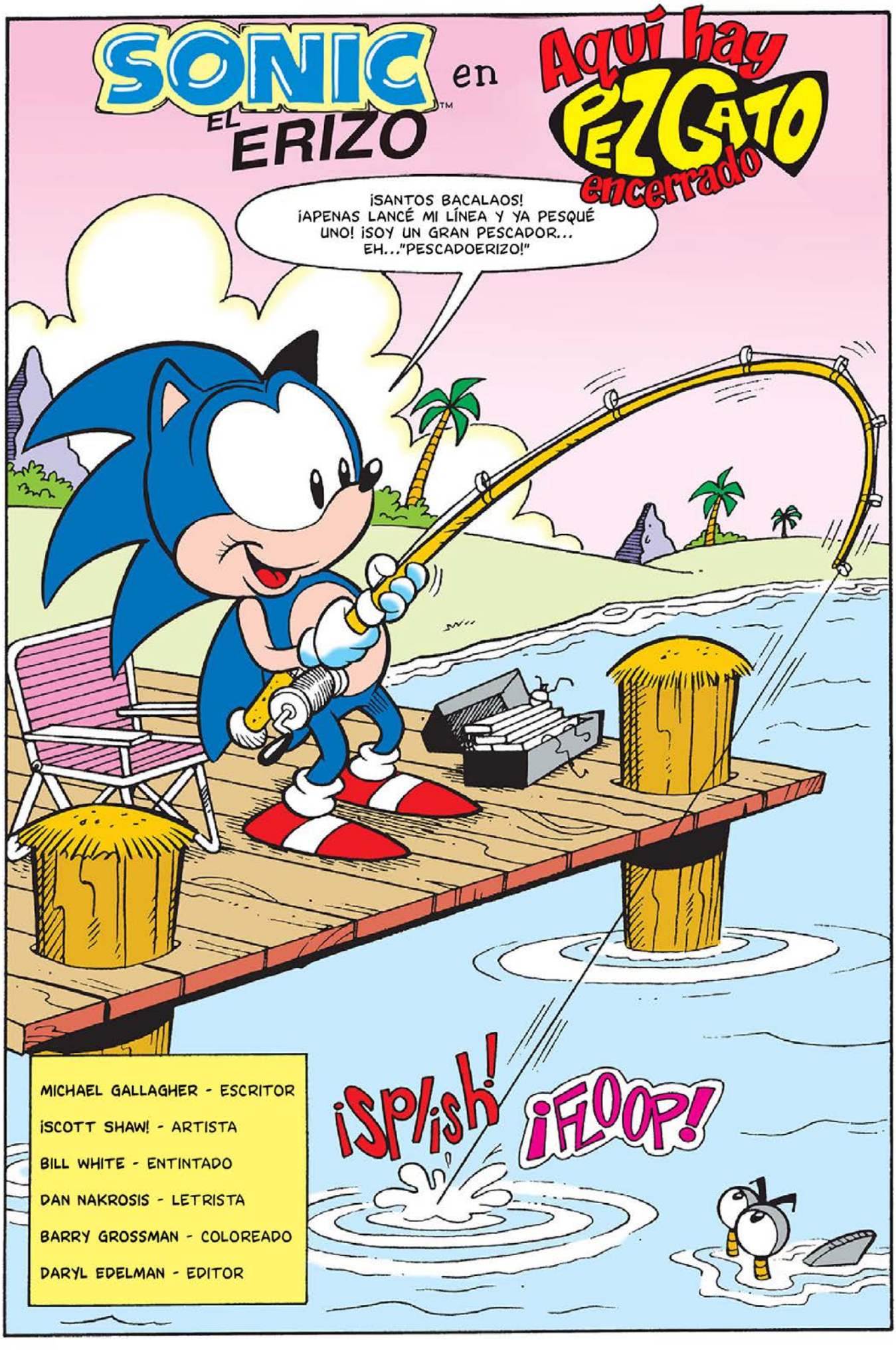

¡MI BOTA, BOBO! MIRA... ¿QUÉ VES AQUÍ?
AMMM... ¿"TALLA CINCO Y MEDIO"?
¡ZIP!
¡ARGHHH! ¡DÍSELO TÚ, BOOMER!
PASÉ MESES DISEÑANDO ESTAS BOTA...
¡TIENEN CÁMARAS OCULTAS, GRABADORAS Y SISTEMAS DE INTERFERENCIA EN LAS SUELAS!
OH
¡OH!
¡SALLY QUERÍA QUE LA METIERAN EN LA ROBO-MÁQUINA! LAS BOTAS HABRÍAN ANALIZADO LA MÁQUINA PARA QUE PUDIÉRAMOS DESCUBRIR CÓMO REVERTIR EL EFECTO. ¿ENTIENDES?
¡UPS! POR ESO EN SU DECLARACIÓN NOS DIJO QUE NO INTERVINIÉRAMOS...
¡PERO CLARO! NADIE SE DIO CUENTA. ¡PUDIMOS HABER SALVADO A MI PADRE, A TU TÍO CHUCK, MUTTSKI, Y A TODOS LOS QUE ROBOTNIK CONVIRTIÓ EN ROBOTS...! PERO
NOOOO...
OH, RECÓRCHOLIS...SOLO INTENTÁBAMOS AYUDAR...
CREO QUE BORRARÉ ESTE CAPÍTULO DE MIS MEMORIAS...
¡SLAM!
ANTOINE
¡LO SIENTO, BOOMER!
YA SABES LO QUE DICEN... "LOS MEJORES PLANES DE RATONES Y...EHHH... ERIZOS, A VECES SALEN MAL. ASÍ QUE, SI AL PRINCIPIO NO FUNCIONA...¡INTÉNTALO OTRA VEZ!"
El Fin.

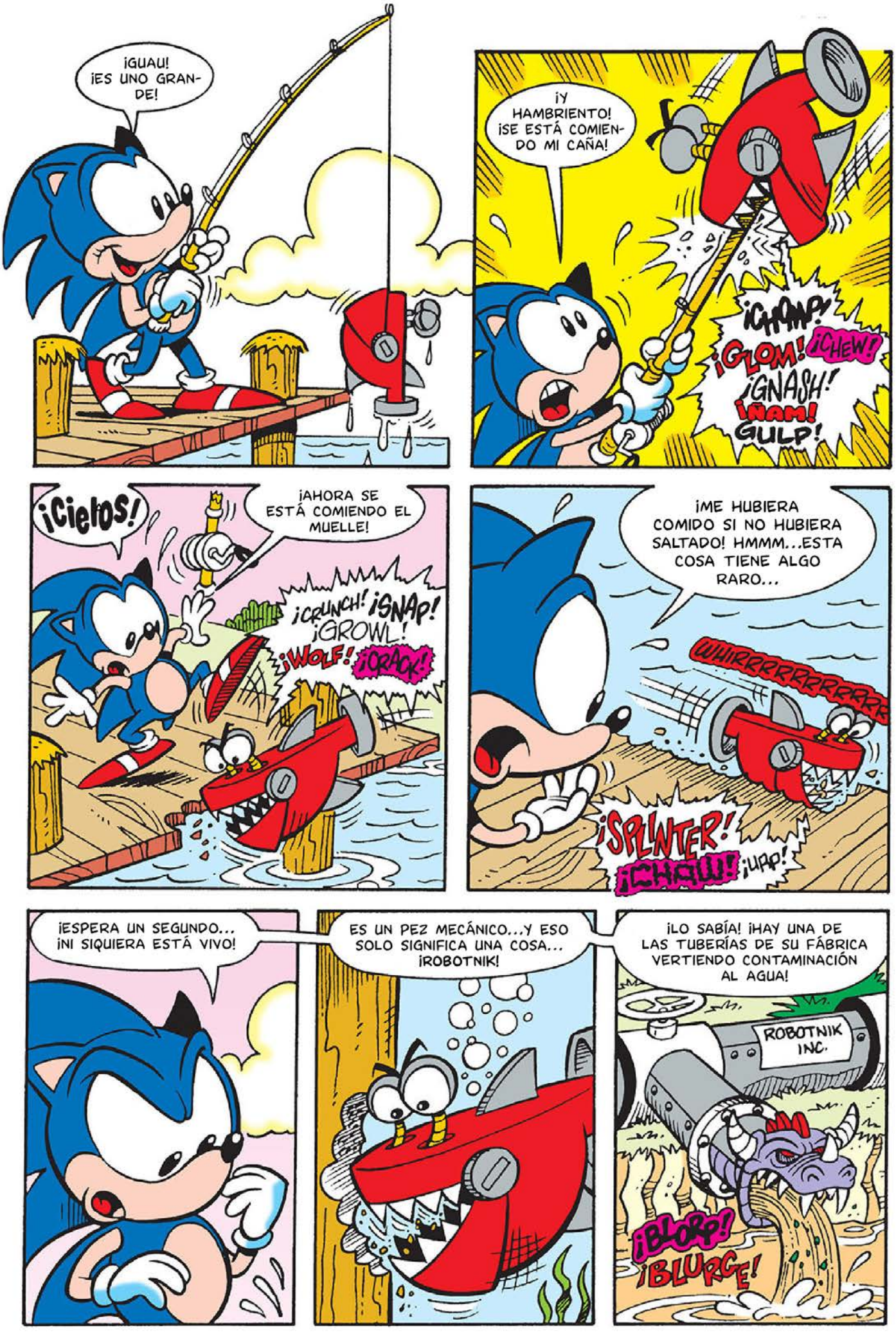

SONIC EL ERIZO
en
Carrera silenciosa
A VECES ES FRUSTRANTE SER TAN RÁPIDO...
POR EJEMPLO...
¡TWACK!
PUEDO GOLPEAR LA PELOTA...
...¡Y DESLIZARME A LA TERCERA ANTES DE QUE ESCUCHES EL GOLPE DEL BATE!
...RODEAR LA PRIMERA BASE...
...IR A LA SEGUNDA...
el fin.

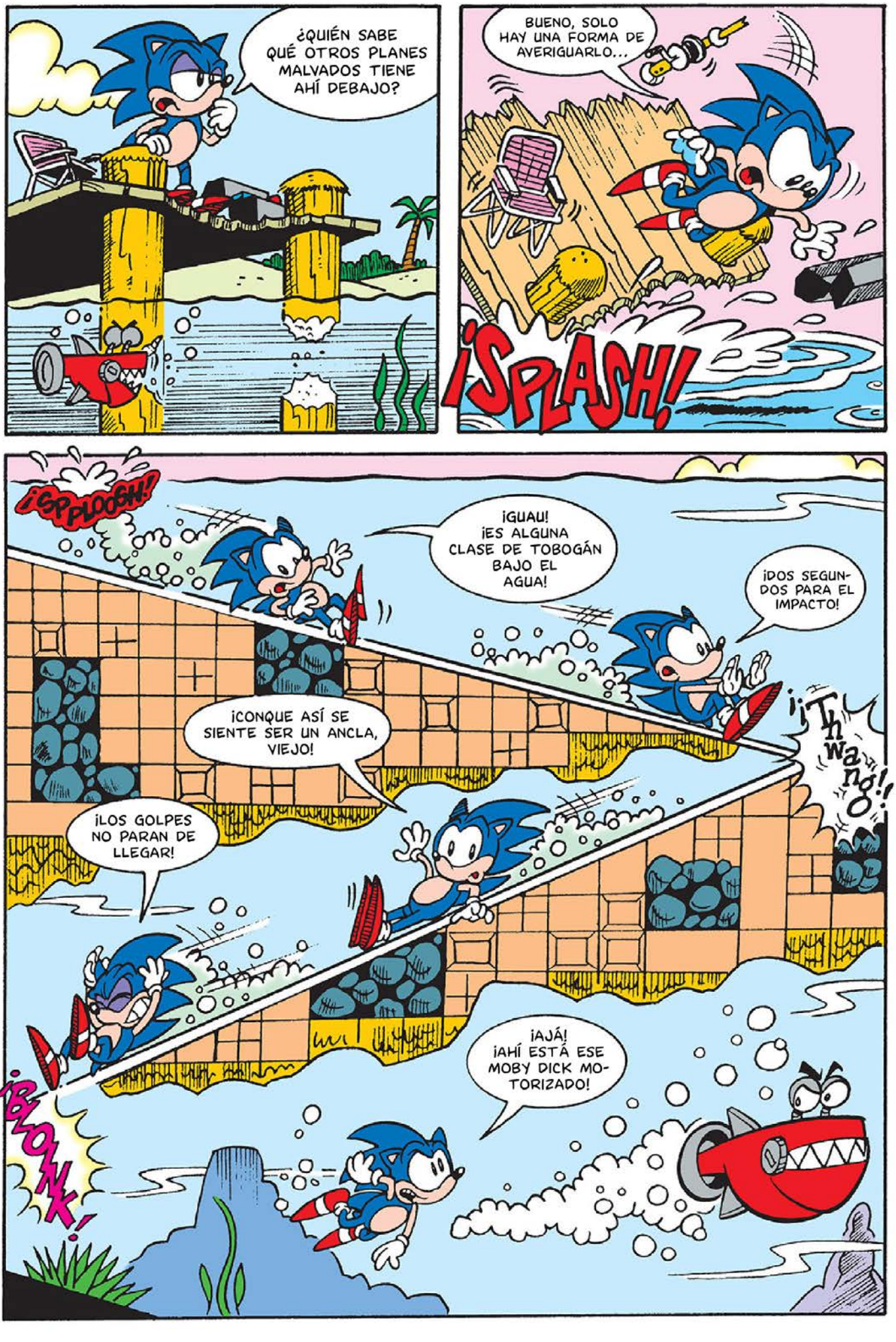
¡EL BUENO, EL MALO,

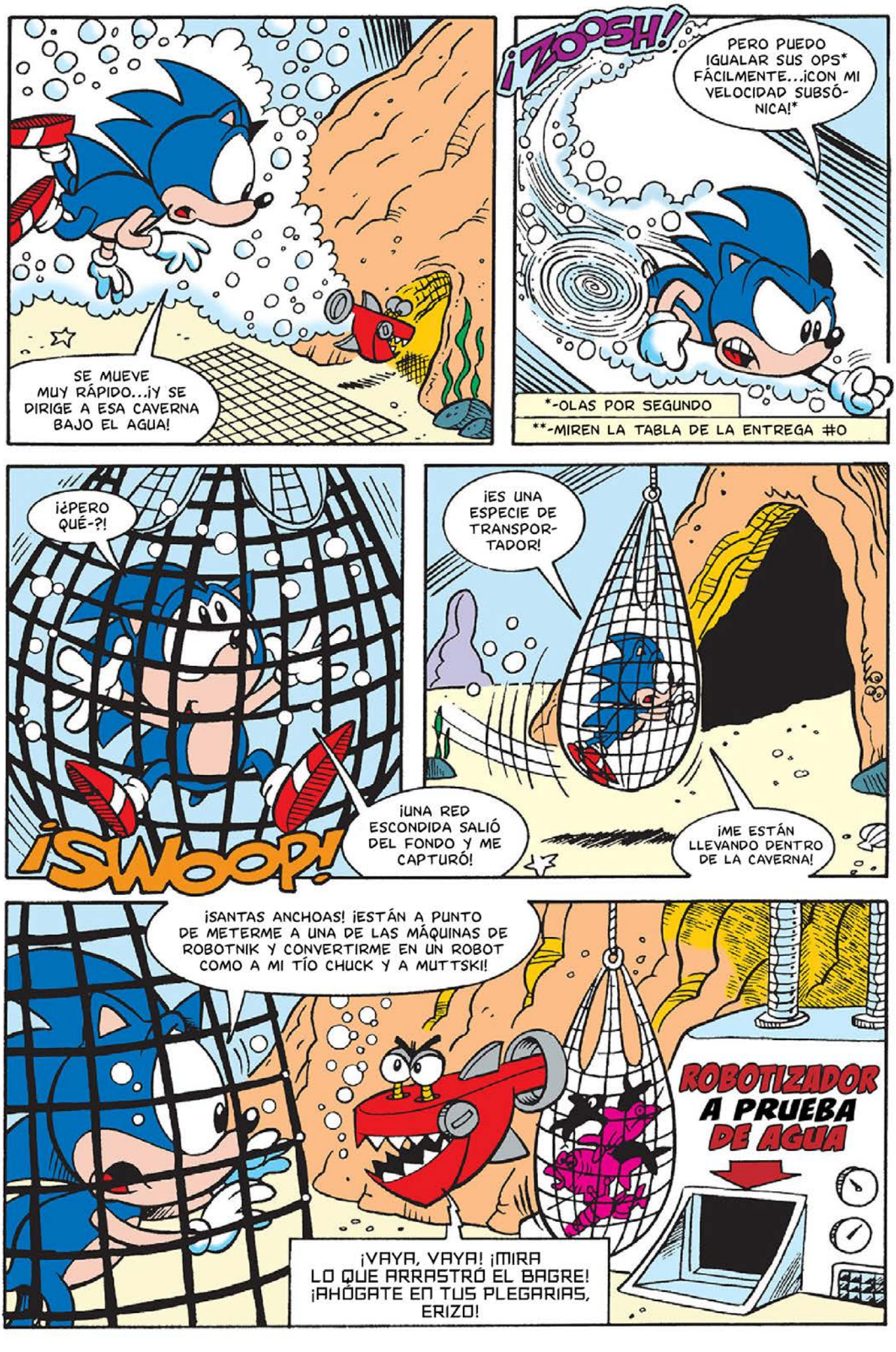
GALLAGHER/SHAW!/WHITE

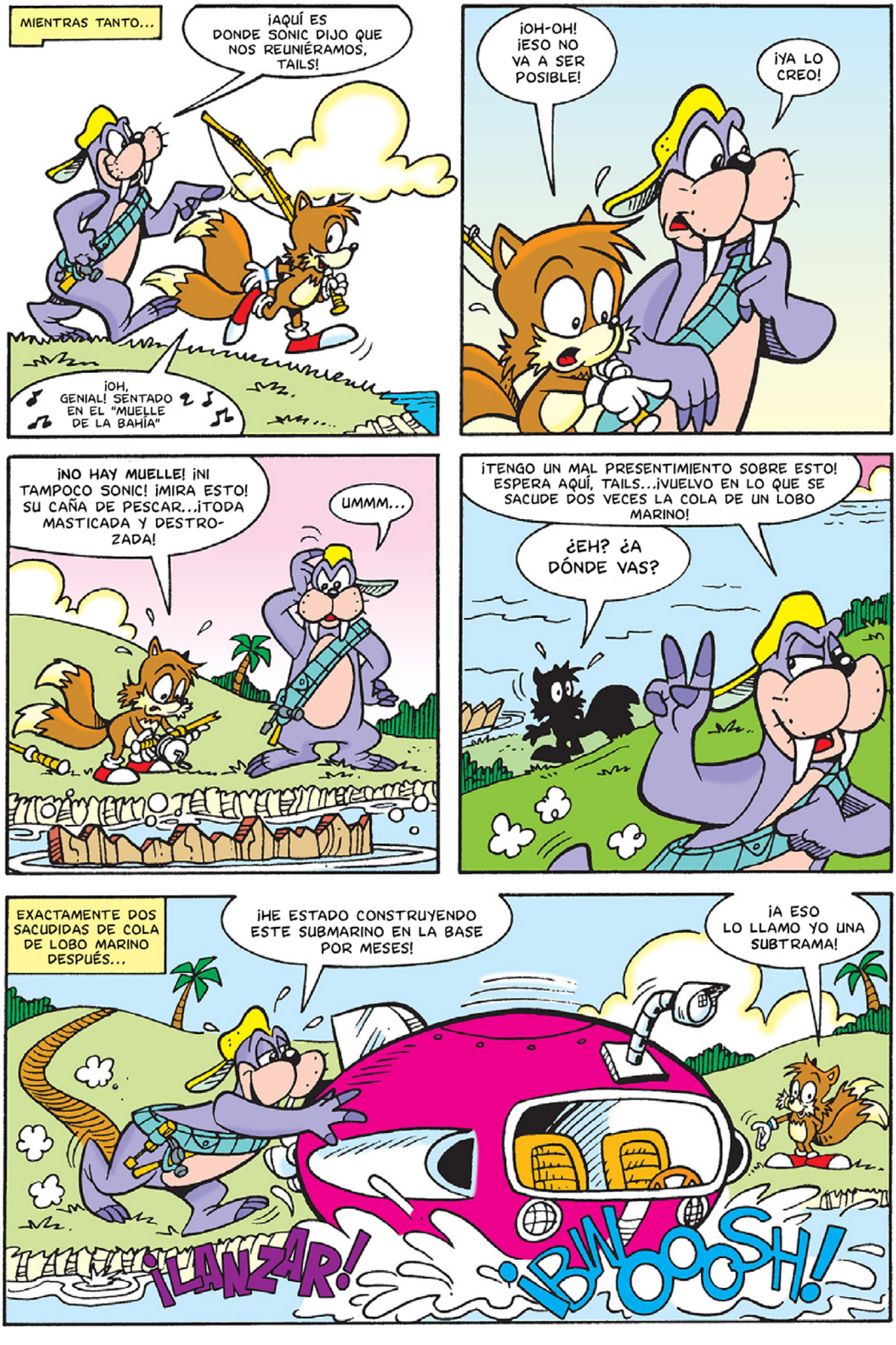
...Y EL MUTTSKI!

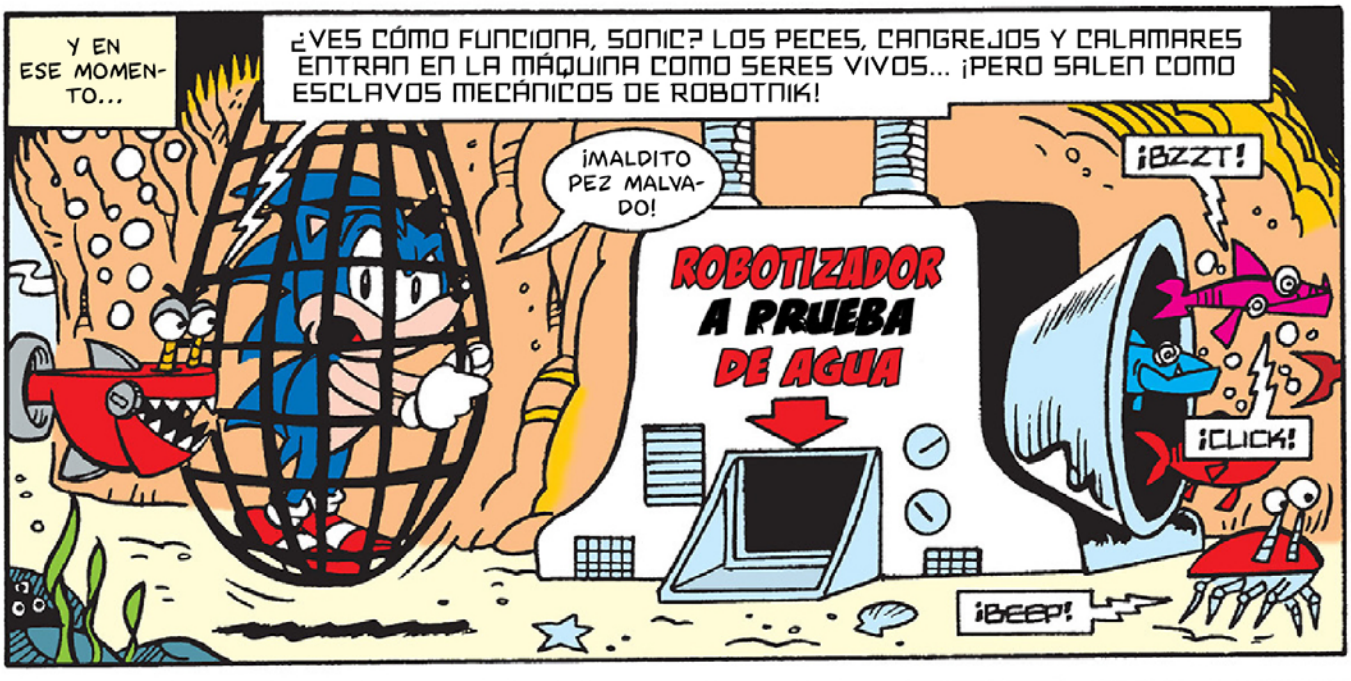

SONIC EL ERIZO™ en
Aquí hay PEZGATO encerrado
¡SANTOS BACALAOS! ¡APENAS LANCÉ MI LÍNEA Y YA PESQUÉ UNO! ¡SOY UN GRAN PESCADOR... EH..."PESCADOERIZO!"
MICHAEL GALLAGHER - ESCRITOR
¡SCOTT SHAW! - ARTISTA
BILL WHITE - ENTINTADO
DAN NAKROSIS - LETRISTA
BARRY GROSSMAN - COLOREADO
DARYL EDELMAN - EDITOR
¡SPLISH!
¡FLOOP!


¡GUAU! ¡ES UNO GRANDE!
¡Y HAMBRIENTO! ¡SE ESTÁ COMIENDO MI CAÑA!
¡CHOMP!
¡GLOM!
¡CHEW!
¡GNASH!
¡ÑAM!
GULP!
¡Cielos!
¡AHORA SE ESTÁ COMIENDO EL MUELLE!
¡CRUNCH!
¡SNAP!
¡GROWL!
¡WOLF!
¡CRACK!
¡ME HUBIERA COMIDO SI NO HUBIERA SALTADO! HMMM...ESTA COSA TIENE ALGO RARO...
WHIRRRRRRRRRRR
¡SPLINTER!
¡CHAU!
¡UAP!
¡ESPERA UN SEGUNDO... ¡NI SIQUIERA ESTÁ VIVO!
ES UN PEZ MECÁNICO...Y ESO SOLO SIGNIFICA UNA COSA... ¡ROBOTNIK!
¡LO SABÍA! ¡HAY UNA DE LAS TUBERÍAS DE SU FÁBRICA VERTIENDO CONTAMINACIÓN AL AGUA!
ROBOTNIK INC.
¡BLORP!
¡BLURGE!

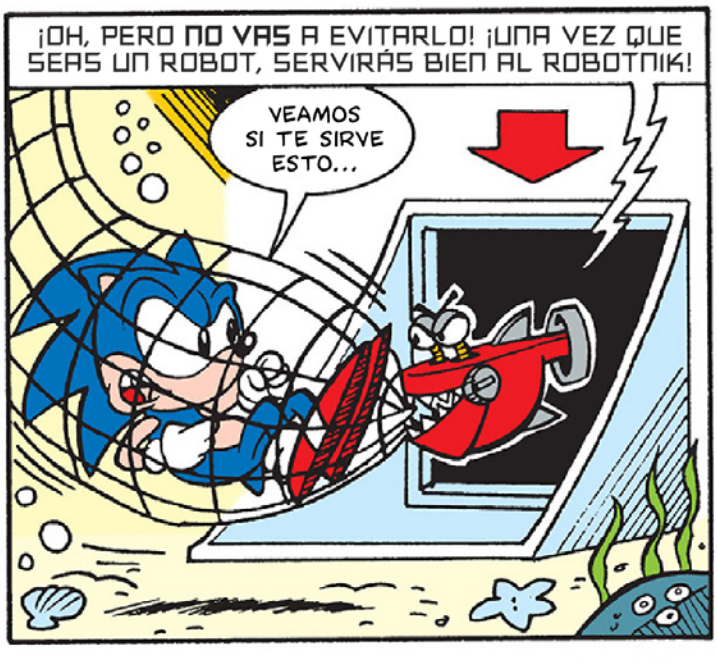

¿QUIÉN SABE QUÉ OTROS PLANES MALVADOS TIENE AHÍ DEBAJO?
BUENO, SOLO HAY UNA FORMA DE AVERIGUARLO...
¡SPLASH!
¡SPLOOSH!
¡GUAU! ¡ES ALGUNA CLASE DE TOBOGÁN BAJO EL AGUA!
¡DOS SEGUNDOS PARA EL IMPACTO!
¡CONQUE ASÍ SE SIENTE SER UN ANCLA, VIEJO!
¡LOS GOLPES NO PARAN DE LLEGAR!
¡Thwang!
¡BONK!
¡AJÁ! ¡AHÍ ESTÁ ESE MOBY DICK MOTORIZADO!

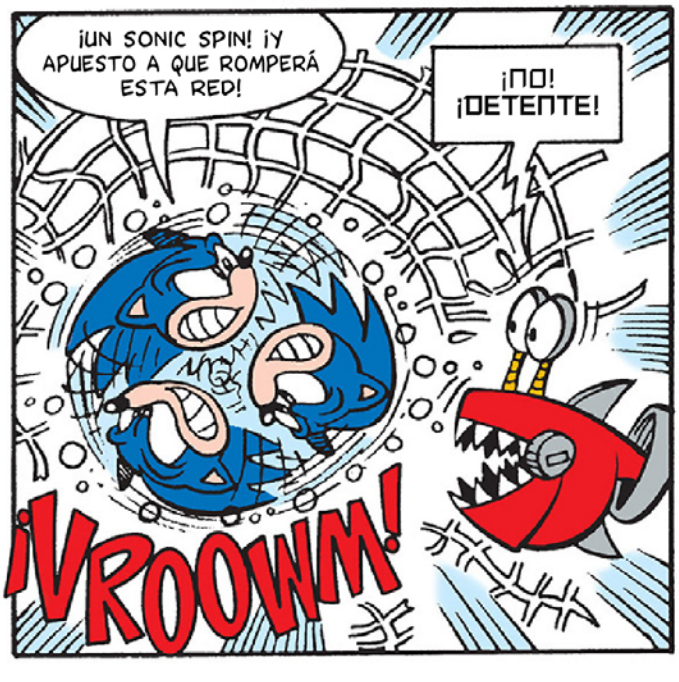

SE MUEVE MUY RÁPIDO...¡Y SE DIRIGE A ESA CAVERNA BAJO EL AGUA!
¡ZOOSH!
PERO PUEDO IGUALAR SUS OPS* FÁCILMENTE...¡CON MI VELOCIDAD SUBSÓNICA!*
*-OLAS POR SEGUNDO
**-MIREN LA TABLA DE LA ENTREGA #0
¡¿PERO QUÉ-?!
¡SWOOP!
¡UNA RED ESCONDIDA SALIÓ DEL FONDO Y ME CAPTURÓ!
¡ES UNA ESPECIE DE TRANSPORTADOR!
¡ME ESTÁN LLEVANDO DENTRO DE LA CAVERNA!
¡SANTAS ANCHOAS! ¡ESTÁN A PUNTO DE METERME A UNA DE LAS MÁQUINAS DE ROBOTNIK Y CONVERTIRME EN UN ROBOT COMO A MI TÍO CHUCK Y A MUTTSKI!
ROBOTIZADOR A PRUEBA DE AGUA
¡VAYA, VAYA! ¡MIRA LO QUE ARRASTRÓ EL BAGRE! ¡AHÓGATE EN TUS PLEGARIAS, ERIZO!


MIENTRAS TANTO...
¡AQUÍ ES DONDE SONIC DIJO QUE NOS REUNIÉRAMOS, TAILS!
¡OH, GENIAL! SENTADO EN EL "MUELLE DE LA BAHÍA"
¡OH-OH! ¡ESO NO VA A SER POSIBLE!
¡YA LO CREO!
¡NO HAY MUELLE! ¡NI TAMPOCO SONIC! ¡MIRA ESTO! SU CAÑA DE PESCAR...¡TODA MASTICADA Y DESTROZADA!
UMMM...
¡TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO! ESPERA AQUÍ, TAILS...¡VUELVO EN LO QUE SE SACUDE DOS VECES LA COLA DE UN LOBO MARINO!
¿EH? ¿A DÓNDE VAS?
EXACTAMENTE DOS SACUDIDAS DE COLA DE LOBO MARINO DESPUÉS...
¡HE ESTADO CONSTRUYENDO ESTE SUBMARINO EN LA BASE POR MESES!
¡A ESO LO LLAMO YO UNA SUBTRAMA!
¡LANZAR!
¡BWOOOSH!

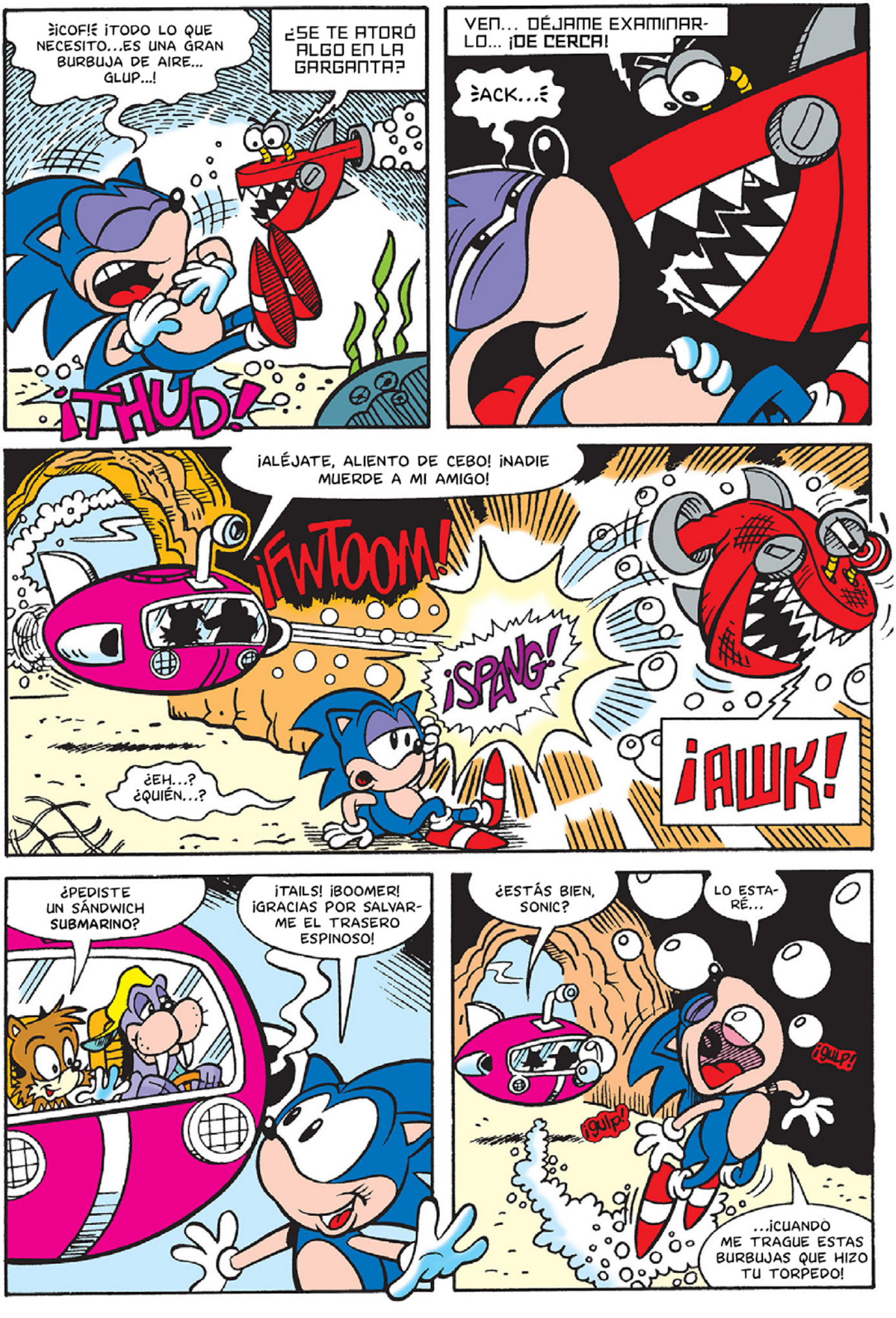

Y EN ESE MOMENTO...
¿VES CÓMO FUNCIONA, SONIC? LOS PECES, CANGREJOS Y CALAMARES ENTRAN EN LA MÁQUINA COMO SERES VIVOS... ¡PERO SALEN COMO ESCLAVOS MECÁNICOS DE ROBOTNIK!
¡MALDITO PEZ MALVADO!
ROBOTIZADOR A PRUEBA DE AGUA
¡BZZT!
¡CLICK!
¡BEEP!

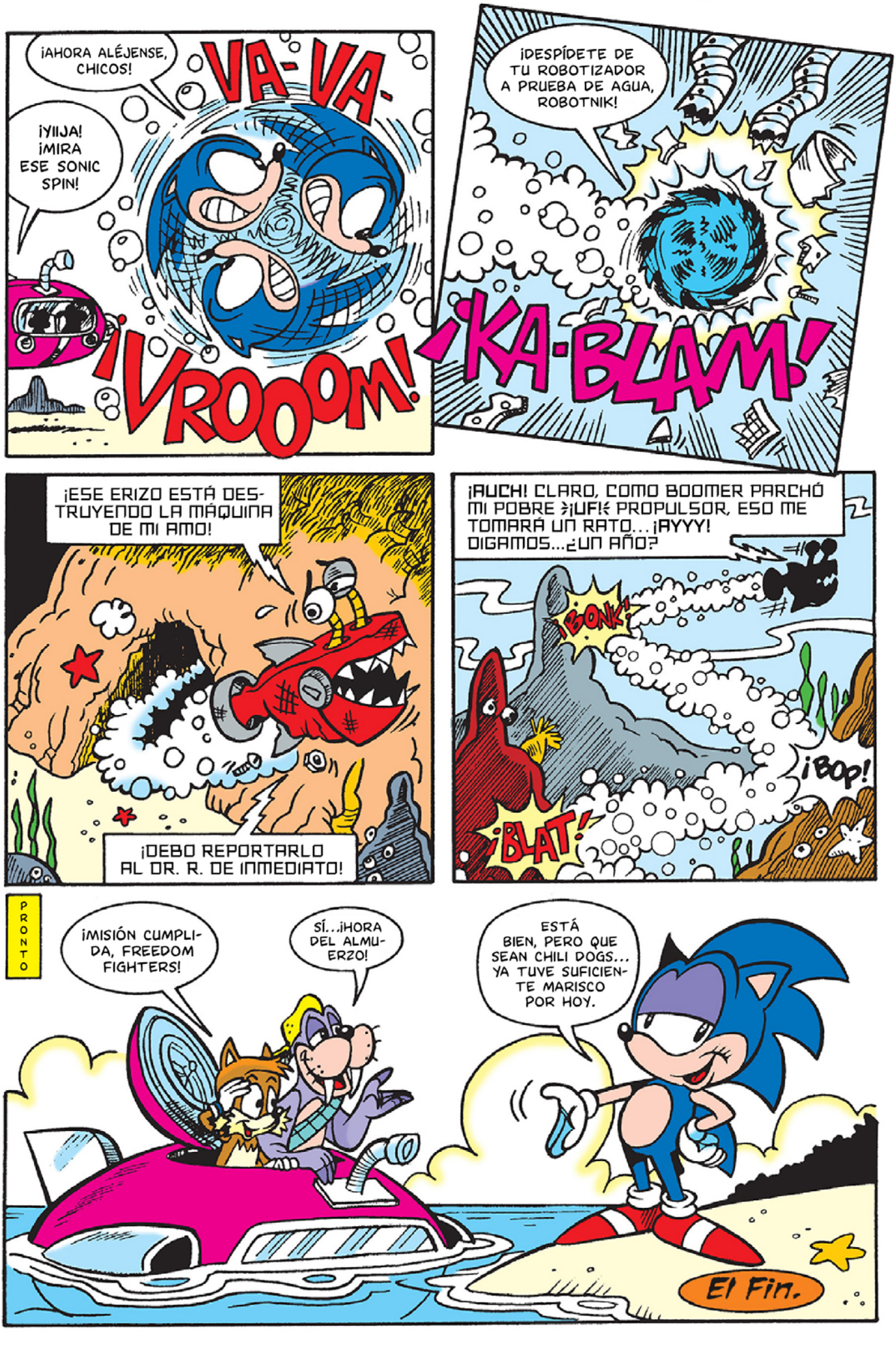
PRONTO, MI MAESTRO CONTROLARÁ EL PLANETA ENTERO... ¡POR TIERRA Y POR MAR!
¡NO SI PUEDO EVITARLO, TIBURONCIN!

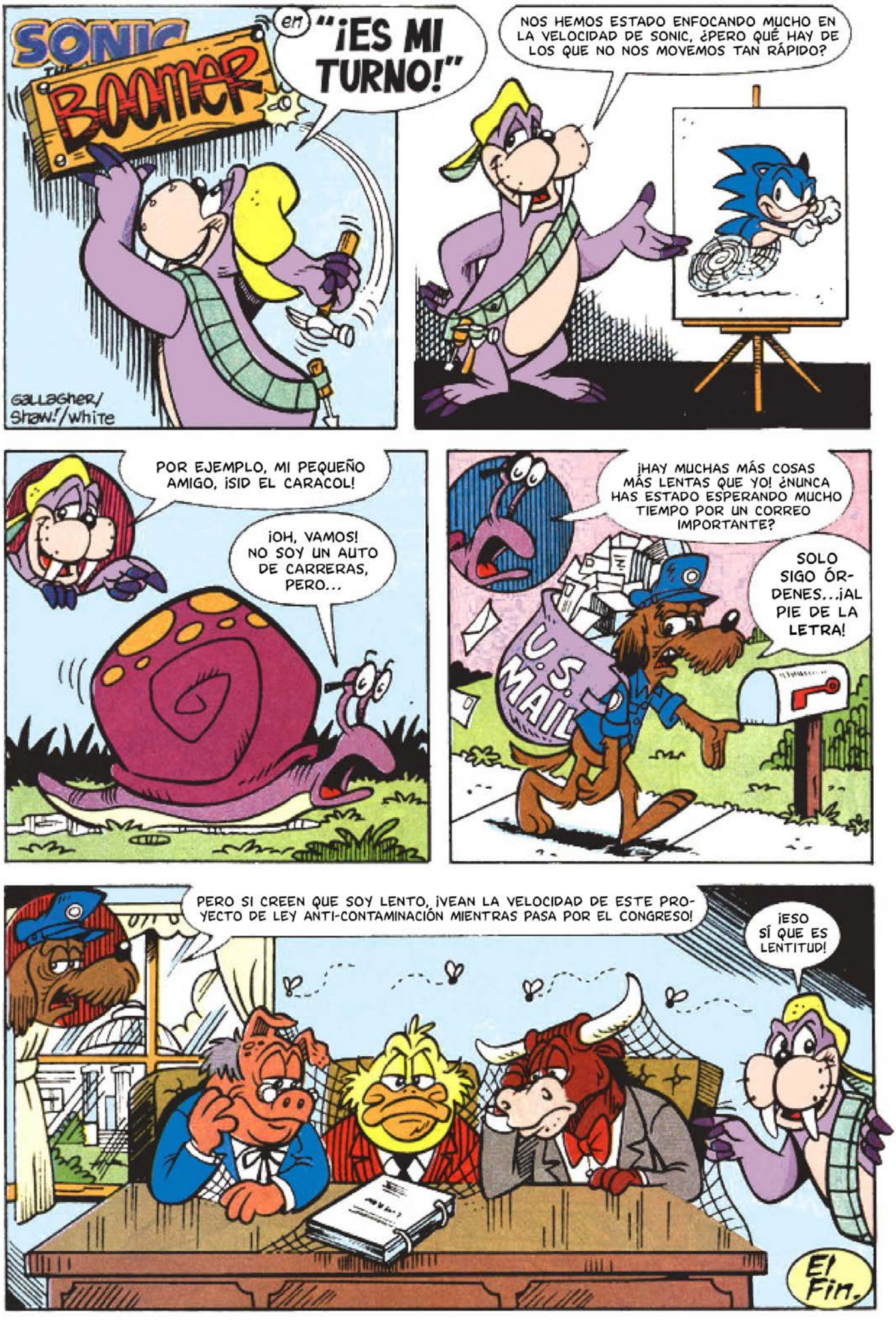

¡OH, PERO NO VAS A EVITARLO! ¡UNA VEZ QUE SEAS UN ROBOT, SERVIRÁS BIEN AL ROBOTNIK!
VEAMOS SI TE SIRVE ESTO...

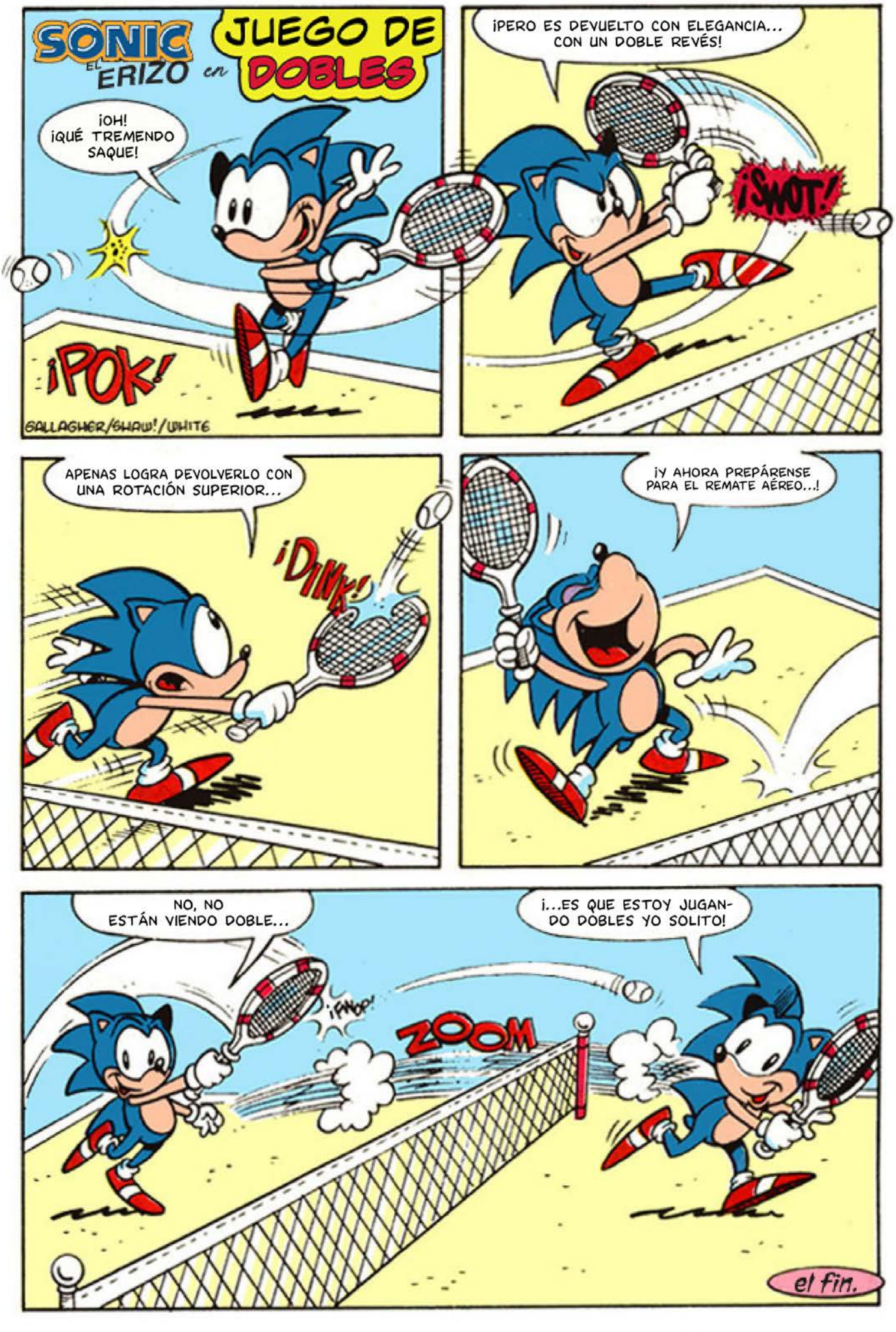

¡UN SONIC SPIN! ¡Y APUESTO A QUE ROMPERÁ ESTA RED!
¡NO! ¡DETENTE!
¡VROOWM!

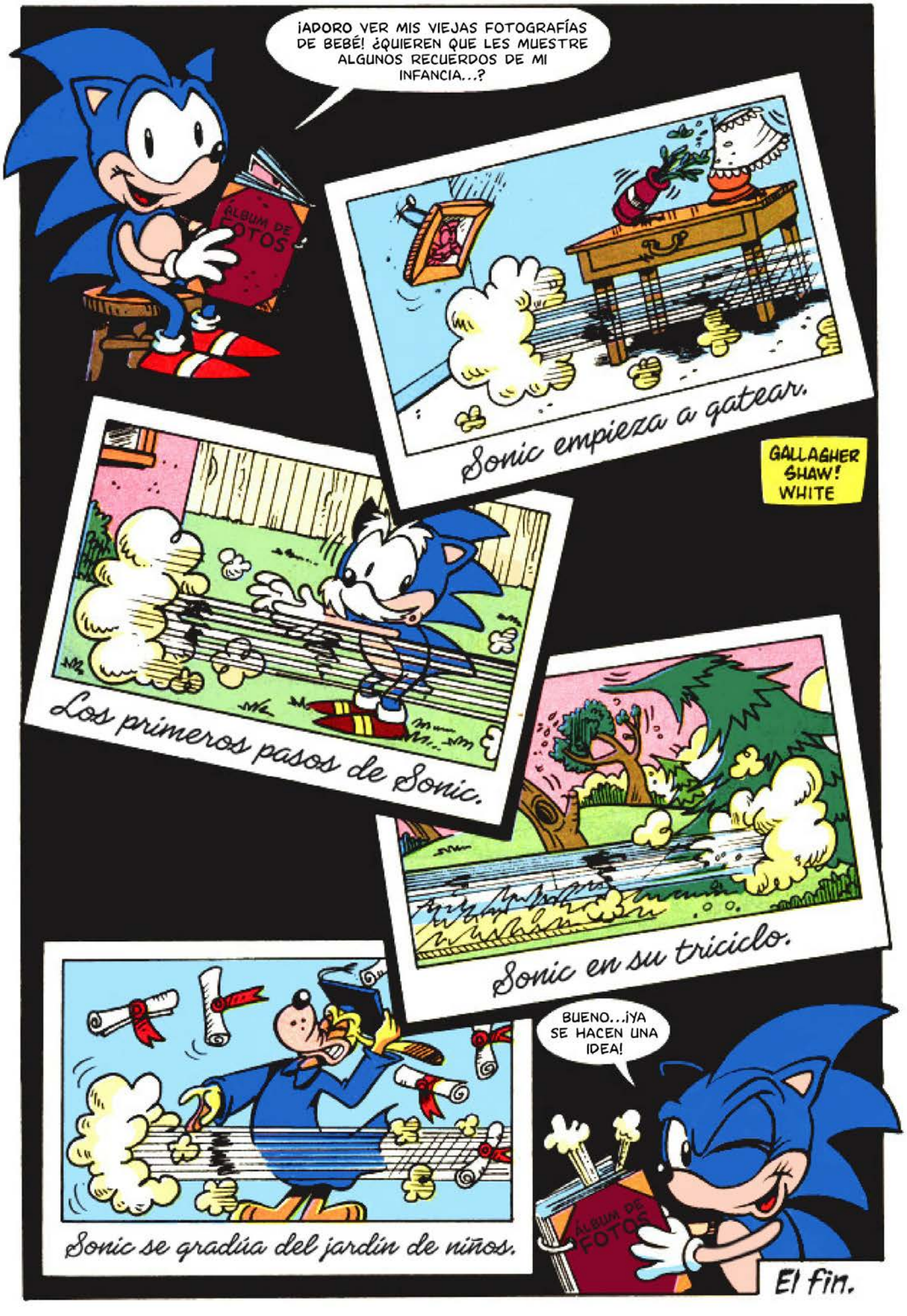
¡AGHÉ OH-OH...¡GHAH! ¡USÉ TODO MI AIRE HACIENDO ESO...!
¡IAGK! N-NO PUEDO RESPIRAR...
AWW... ME ROMPES EL CORAZÓN...
...¡SI TUVIERA UNO!


¡COF! ¡TODO LO QUE NECESITO...ES UNA GRAN BURBUJA DE AIRE... GLUP...!
¿SE TE ATORÓ ALGO EN LA GARGANTA?
¡THUD!
VEN... DÉJAME EXAMINARLO... ¡DE CERCA!
¡ACK...!
¡ALÉJATE, ALIENTO DE CEBO! ¡NADIE MUERDE A MI AMIGO!
¡FWTOOM!
¡SPANG!
¡AWK!
¿EH...? ¿QUIÉN...?
¿PEDISTE UN SÁNDWICH SUBMARINO?
¡TAILS! ¡BOOMER! ¡GRACIAS POR SALVARME EL TRASERO ESPINOSO!
¿ESTÁS BIEN, SONIC?
LO ESTARÉ...
¡GULP!
¡GULP!
...¡CUANDO ME TRAGUE ESTAS BURBUJAS QUE HIZO TU TORPEDO!


¡AHORA ALÉJENSE, CHICOS!
¡YIIJA! ¡MIRA ESE SONIC SPIN!
VA-VA-
¡VROOOM!
¡DESPÍDETE DE TU ROBOTIZADOR A PRUEBA DE AGUA, ROBOTNIK!
¡KA-BLAM!
¡ESE ERIZO ESTÁ DESTRUYENDO LA MÁQUINA DE MI AMO!
¡DEBO REPORTARLO AL DR. R. DE INMEDIATO!
¡AUCH! CLARO, COMO BOOMER PARCHÓ MI POBRE ¡¡UFI¡ PROPULSOR, ESO ME TOMARÁ UN RATO... ¡AYYY! DIGAMOS...¿UN AÑO?
¡BONK!
¡BOP!
¡BLAT!
PRONTO
¡MISIÓN CUMPLIDA, FREEDOM FIGHTERS!
SÍ...¡HORA DEL ALMUERZO!
ESTÁ BIEN, PERO QUE SEAN CHILI DOGS... YA TUVE SUFICIENTE MARISCO POR HOY.
El Fin.


SONIC THE BOOMER
EM
"¡ES MI TURNO!"
GALLAGHER/ SHAW!/WHITE
NOS HEMOS ESTADO ENFOCANDO MUCHO EN LA VELOCIDAD DE SONIC, ¿PERO QUÉ HAY DE LOS QUE NO NOS MOVEMOS TAN RÁPIDO?
POR EJEMPLO, MI PEQUEÑO AMIGO, ¡SID EL CARACOL!
¡OH, VAMOS! NO SOY UN AUTO DE CARRERAS, PERO...
¡HAY MUCHAS MÁS COSAS MÁS LENTAS QUE YO! ¿NUNCA HAS ESTADO ESPERANDO MUCHO TIEMPO POR UN CORREO IMPORTANTE?
SOLO SIGO ÓRDENES...¡AL PIE DE LA LETRA!
U.S. MAIL
PERO SI CREEN QUE SOY LENTO, ¡VEAN LA VELOCIDAD DE ESTE PROYECTO DE LEY ANTI-CONTAMINACIÓN MIENTRAS PASA POR EL CONGRESO!
¡ESO SÍ QUE ES LENTITUD!
El Fin.


SONIC EL ERIZO en JUEGO DE DOBLES
¡OH! ¡QUÉ TREMENDO SAQUE!
¡POK!
GALLAGHER/SHAW!/WHITE
¡PERO ES DEVUELTO CON ELEGANCIA... CON UN DOBLE REVÉS!
¡SMOT!
APENAS LOGRA DEVOLVERLO CON UNA ROTACIÓN SUPERIOR...
¡DINK!
¡Y AHORA PREPÁRENSE PARA EL REMATE AÉREO...!
NO, NO ESTÁN VIENDO DOBLE...
¡...ES QUE ESTOY JUGANDO DOBLES YO SOLITO!
¡PAOP!
ZOOM
el fin.


¡ADORO VER MIS VIEJAS FOTOGRAFÍAS DE BEBÉ! ¿QUIEREN QUE LES MUESTRE ALGUNOS RECUERDOS DE MI INFANCIA...?
ÁLBUM DE FOTOS
Sonic empieza a gatear.
GALLAGHER SHAW! WHITE
Los primeros pasos de Sonic.
Sonic en su triciclo.
Sonic se gradúa del jardín de niños.
BUENO...¡YA SE HACEN UNA IDEA!
ÁLBUM DE FOTOS
El fin.

archie adventure series
NO.2 APRIL
US $1.25 CAN $1.50
SONIC
THE HEDGEHOG™
SCOTT SHAW!

SONIC THE HEDGEHOG™

TRADUCCIÓN

- Alexis Chavez
- Emilio O. Segado
- Silver Koch
- Mood Kindred

TRANSCRIPCIÓN

- El Tecnópata

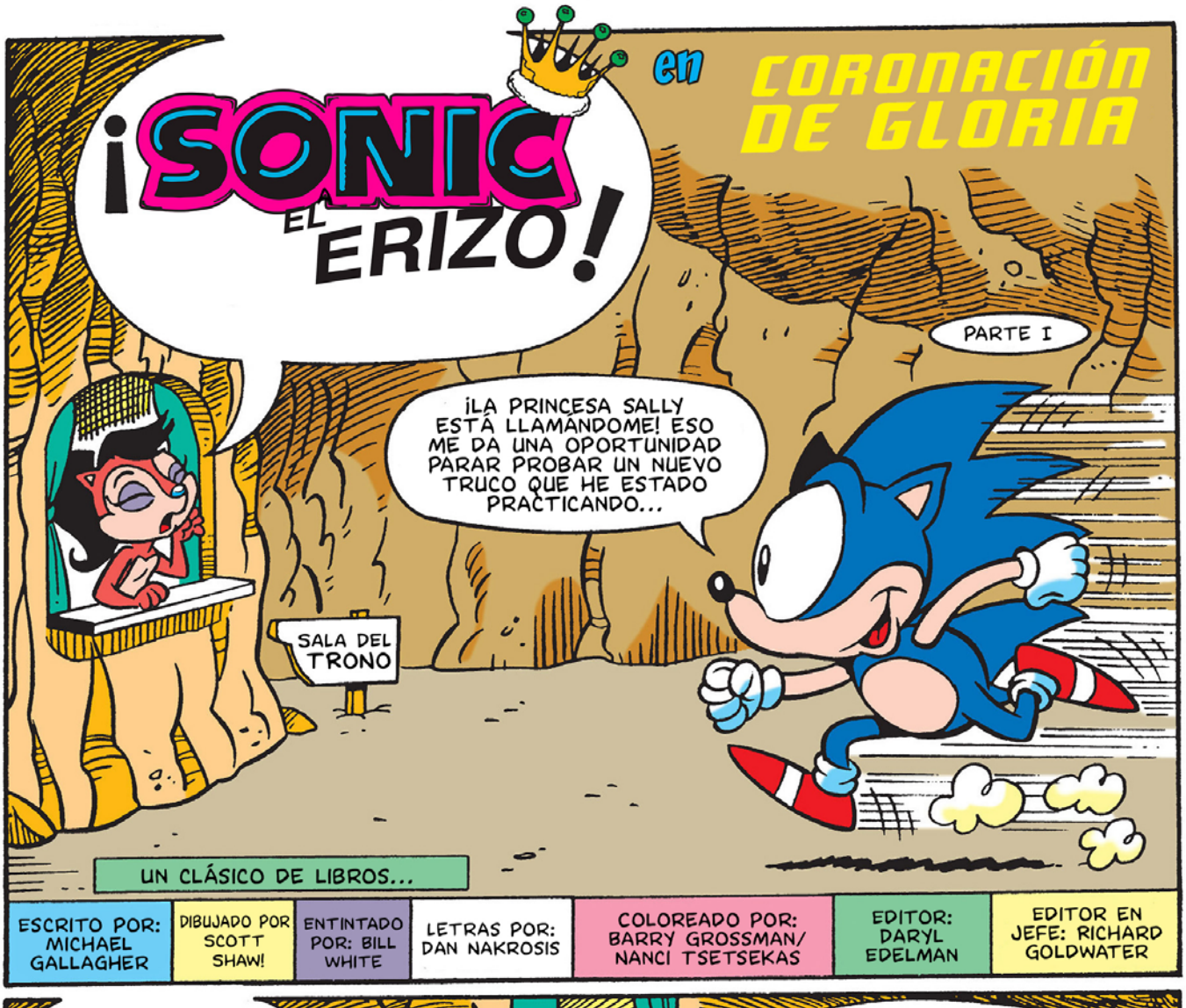
LIMPIEZA Y REDIBUJO

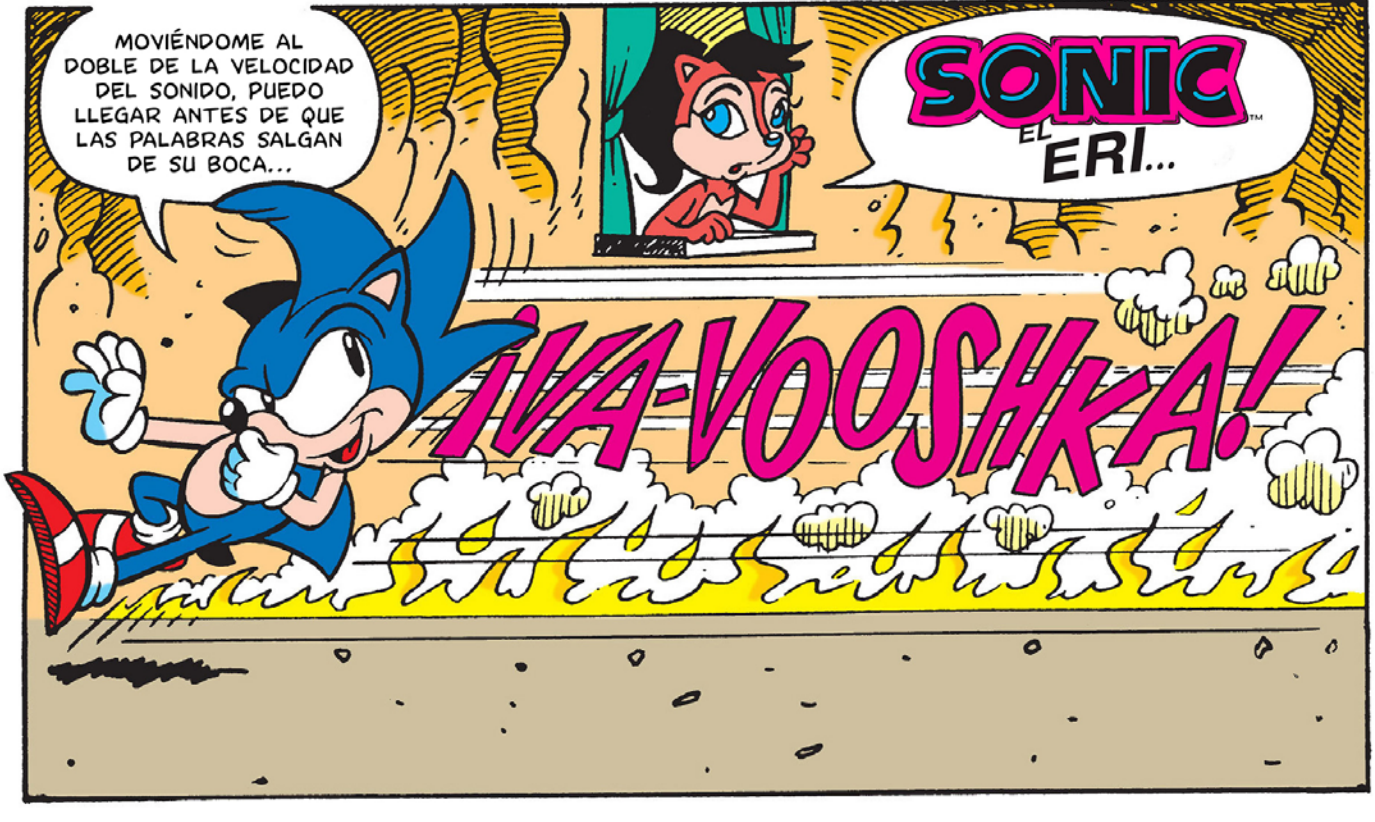
- Robin “Rabbit” Rodriguez

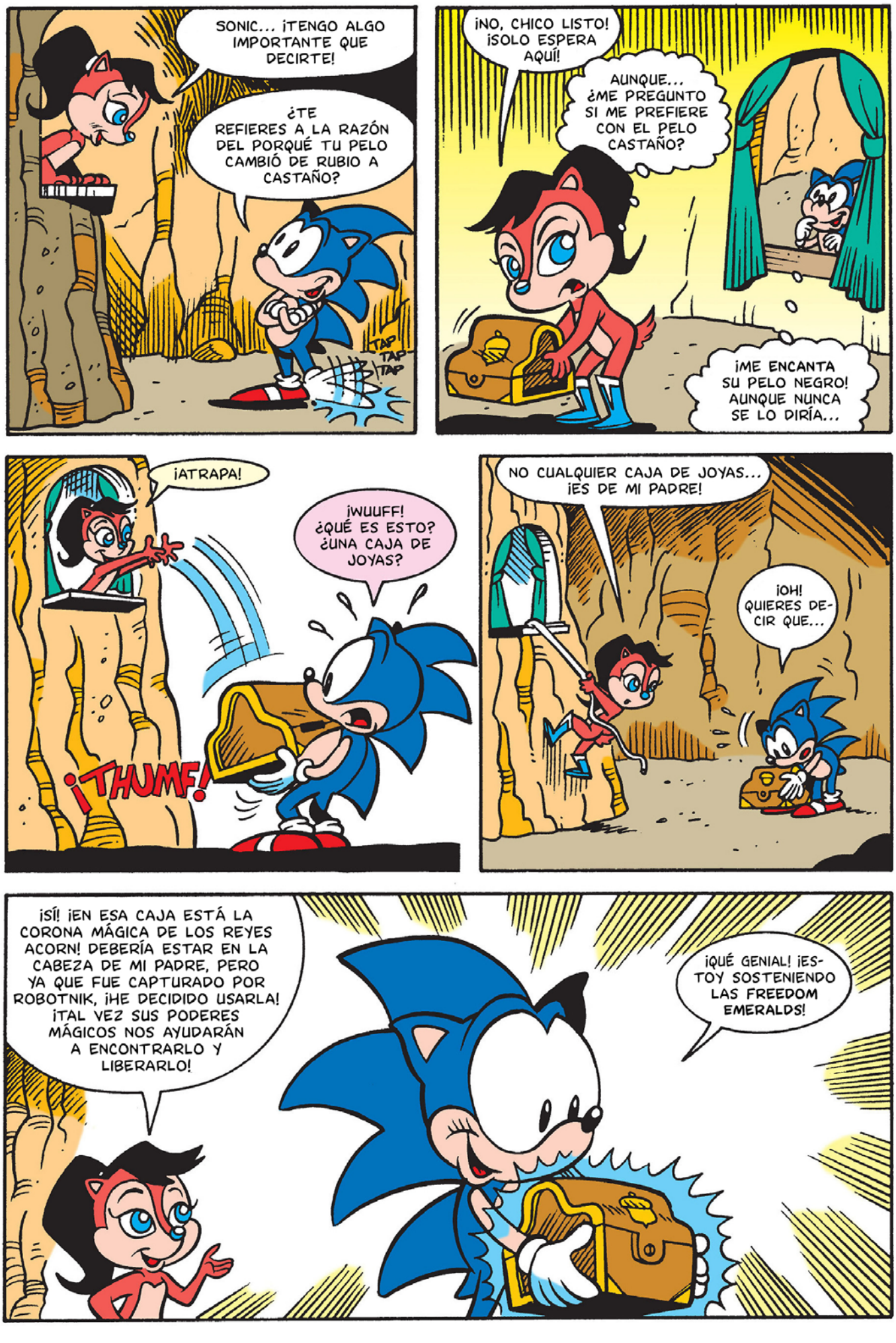
STARG SONIC TEAM ARGENTINA

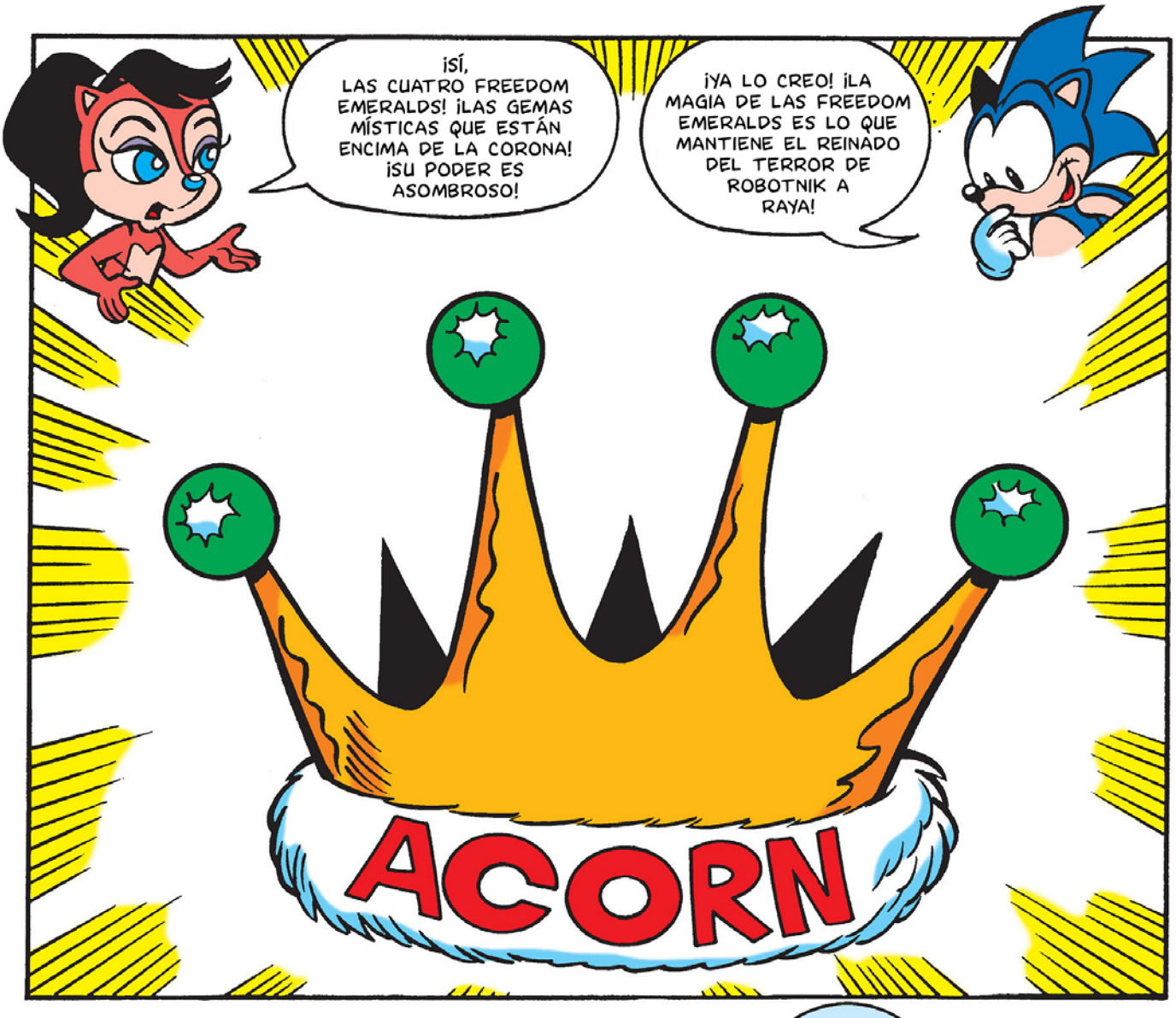
SONIC SUNSET

EL PLANETA MOBIUS HA SIDO CONQUISTADO POR EL MALVADO INDUSTRIALISTA, EL DR. ROBOTNIK, ¡QUIEN PLANEA CONVERTIR A TODOS LOS SERES VIVIENTES EN ROBOTS! ¡PERO LOS FREEDOM FIGHTERS NO LO PERMITIRÁN! LIDERADOS POR LA PRINCESA SALLY ACORN, SU MAYOR ARMA CONTRA ESTA AMENAZA ES EL SÚPER VELOZ...



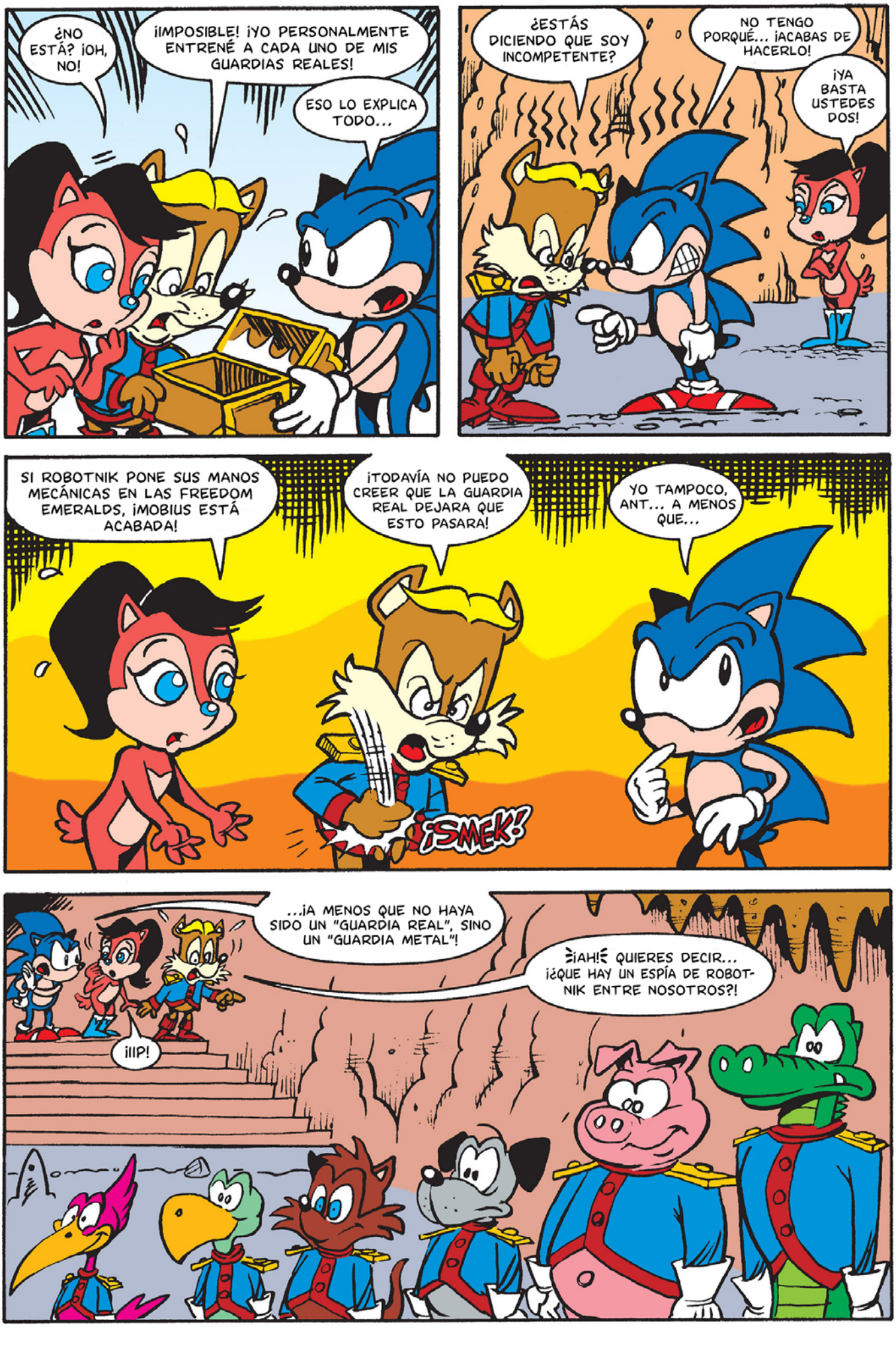


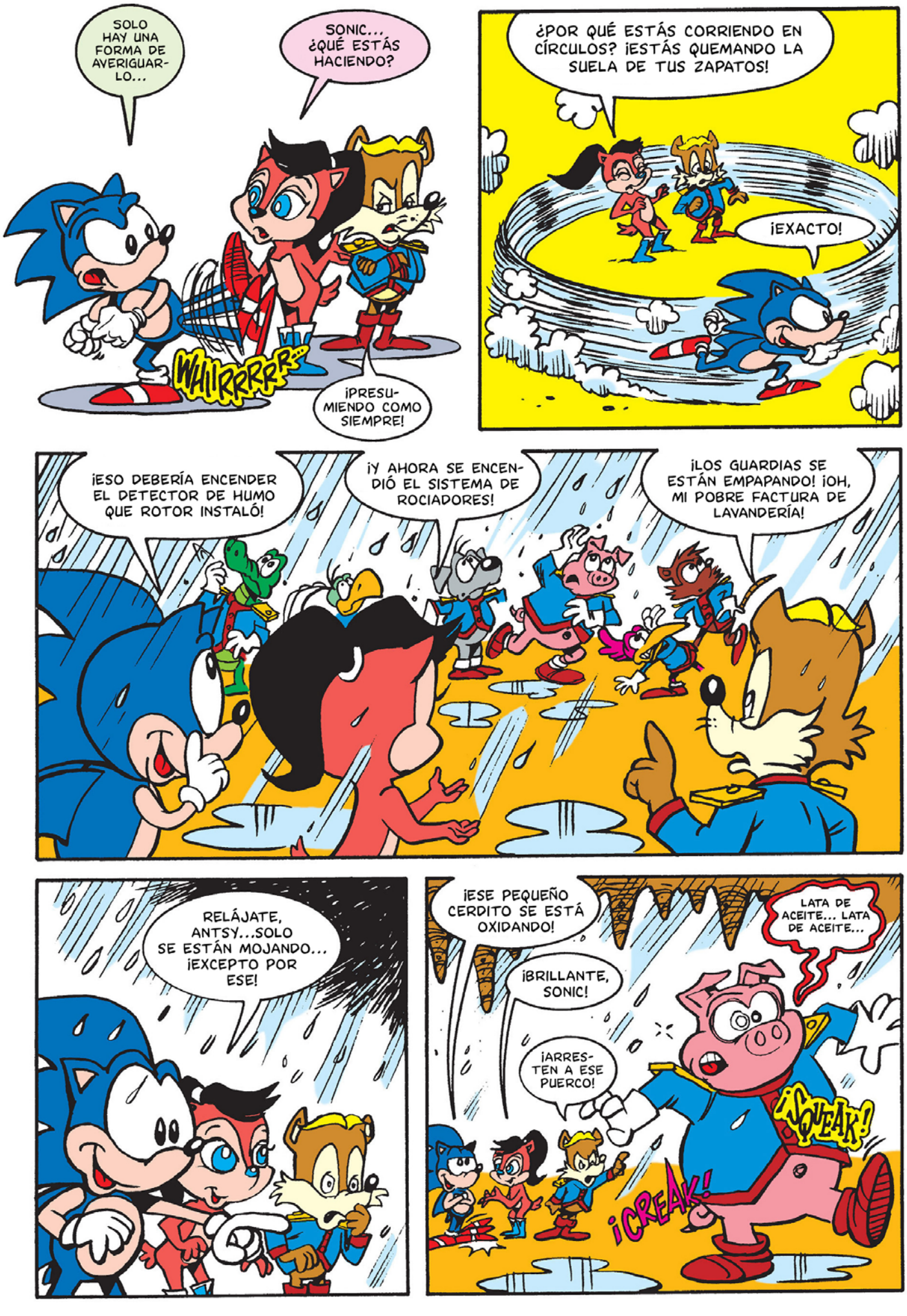

SONIC... ¡TENGO ALGO IMPORTANTE QUE DECIRTE!
¿TE REFIERES A LA RAZÓN DEL PORQUÉ TU PELO CAMBIÓ DE RUBIO A CASTAÑO?
TAP TAP TAP
¡NO, CHICO LISTO! ¡SOLO ESPERA AQUÍ!
AUNQUE... ¿ME PREGUNTO SI ME PREFIERE CON EL PELO CASTAÑO?
¡ME ENCANTA SU PELO NEGRO! AUNQUE NUNCA SE LO DIRÍA...
¡ATRAPA!
¡WUUFF! ¿QUÉ ES ESTO? ¿UNA CAJA DE JOYAS?
¡THUMF!
NO CUALQUIER CAJA DE JOYAS... ¡ES DE MI PADRE!
¡OH! QUIERES DECIR QUE...
¡SÍ! ¡EN ESA CAJA ESTÁ LA CORONA MÁGICA DE LOS REYES ACORN! DEBERÍA ESTAR EN LA CABEZA DE MI PADRE, PERO YA QUE FUE CAPTURADO POR ROBOTNIK, ¡HE DECIDIDO USARLA! ¡TAL VEZ SUS PODERES MÁGICOS NOS AYUDARÁN A ENCONTRARLO Y LIBERARLO!
¡QUÉ GENIAL! ¡ESTOY SOSTENIENDO LAS FREEDOM EMERALDS!


¡SÍ, LAS CUATRO FREEDOM EMERALDS! ¡LAS GEMAS MÍSTICAS QUE ESTÁN ENCIMA DE LA CORONA! ¡SU PODER ES ASOMBROSO!
¡YA LO CREO! ¡LA MAGIA DE LAS FREEDOM EMERALDS ES LO QUE MANTIENE EL REINADO DEL TERROR DE ROBOTNIK A RAYA!
ACORN

CIELOS...¡IMAGINA SI CAYERAN EN LAS MANOS EQUIVOCADAS!
NO TE PREOCUPES...¡LA GUARDIA REAL DE ANTOINE D'COOLETTE LAS VIGILAN CONSTANTEMENTE!
¡A-TEN-CIÓN!

BIEN, ESTOY LISTA PARA LA CORONACIÓN... ¡CORÓNAME, SONIC!
LA CAJA... ¡ESTÁ VACÍA! LA CORONA... ¡NO ESTÁ!

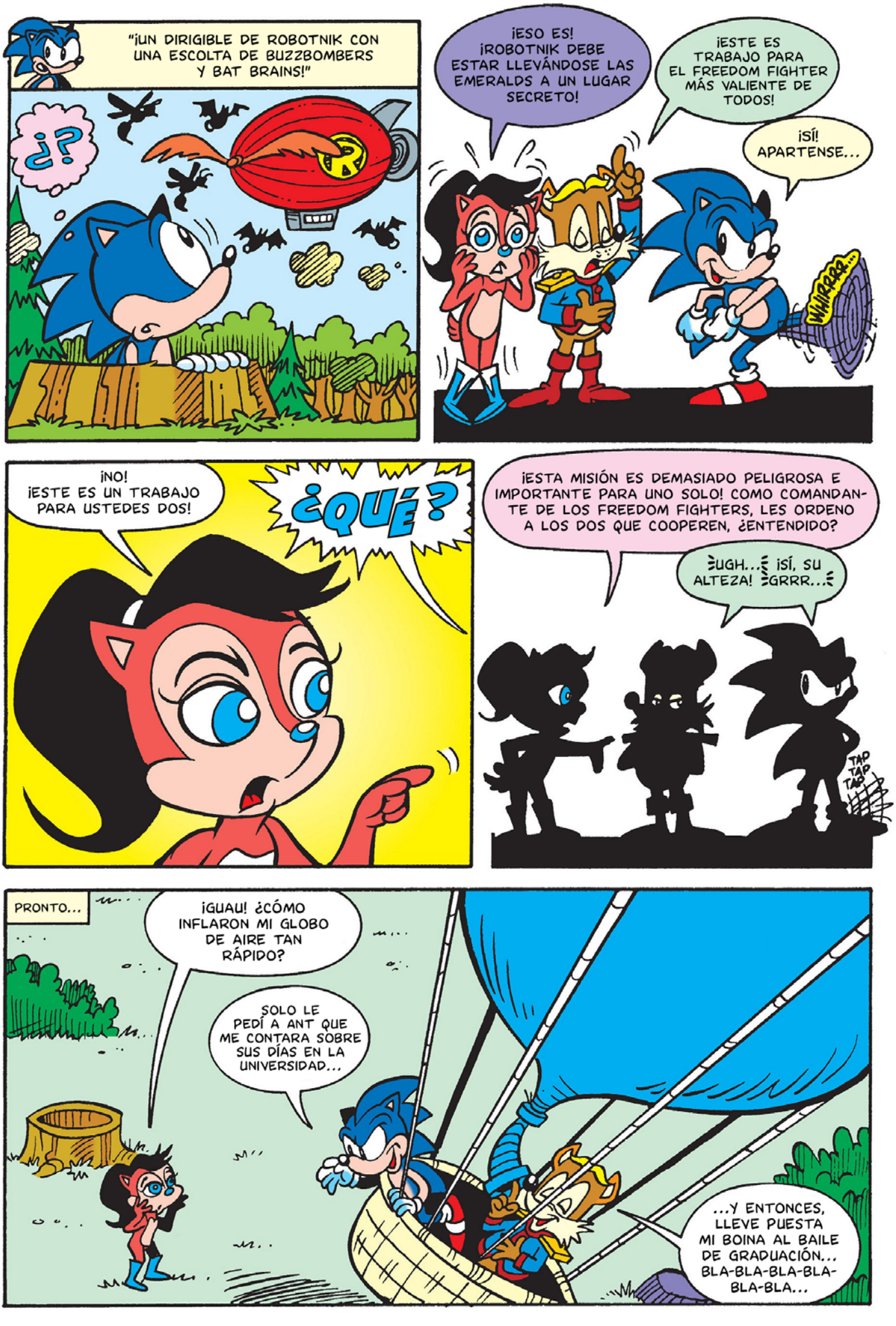

¿NO ESTÁ? ¡OH, NO!
¡IMPOSIBLE! ¡YO PERSONALMENTE ENTRENÉ A CADA UNO DE MIS GUARDIAS REALES!
ESO LO EXPLICA TODO...
¿ESTÁS DICIENDO QUE SOY INCOMPETENTE?
NO TENGO PORQUÉ... ¡ACABAS DE HACERLO!
¡YA BASTA USTEDES DOS!
SI ROBOTNIK PONE SUS MANOS MECÁNICAS EN LAS FREEDOM EMERALDS, ¡MOBIUS ESTÁ ACABADA!
¡TODAVÍA NO PUEDO CREER QUE LA GUARDIA REAL DEJARA QUE ESTO PASARA!
YO TAMPOCO, ANT... A MENOS QUE...
¡SMEK!
¡¡¡P!
...¡A MENOS QUE NO HAYA SIDO UN "GUARDIA REAL", SINO UN "GUARDIA METAL"!
¿¡AH!? QUIERES DECIR... ¡¿QUE HAY UN ESPÍA DE ROBOTNIK ENTRE NOSOTROS?!

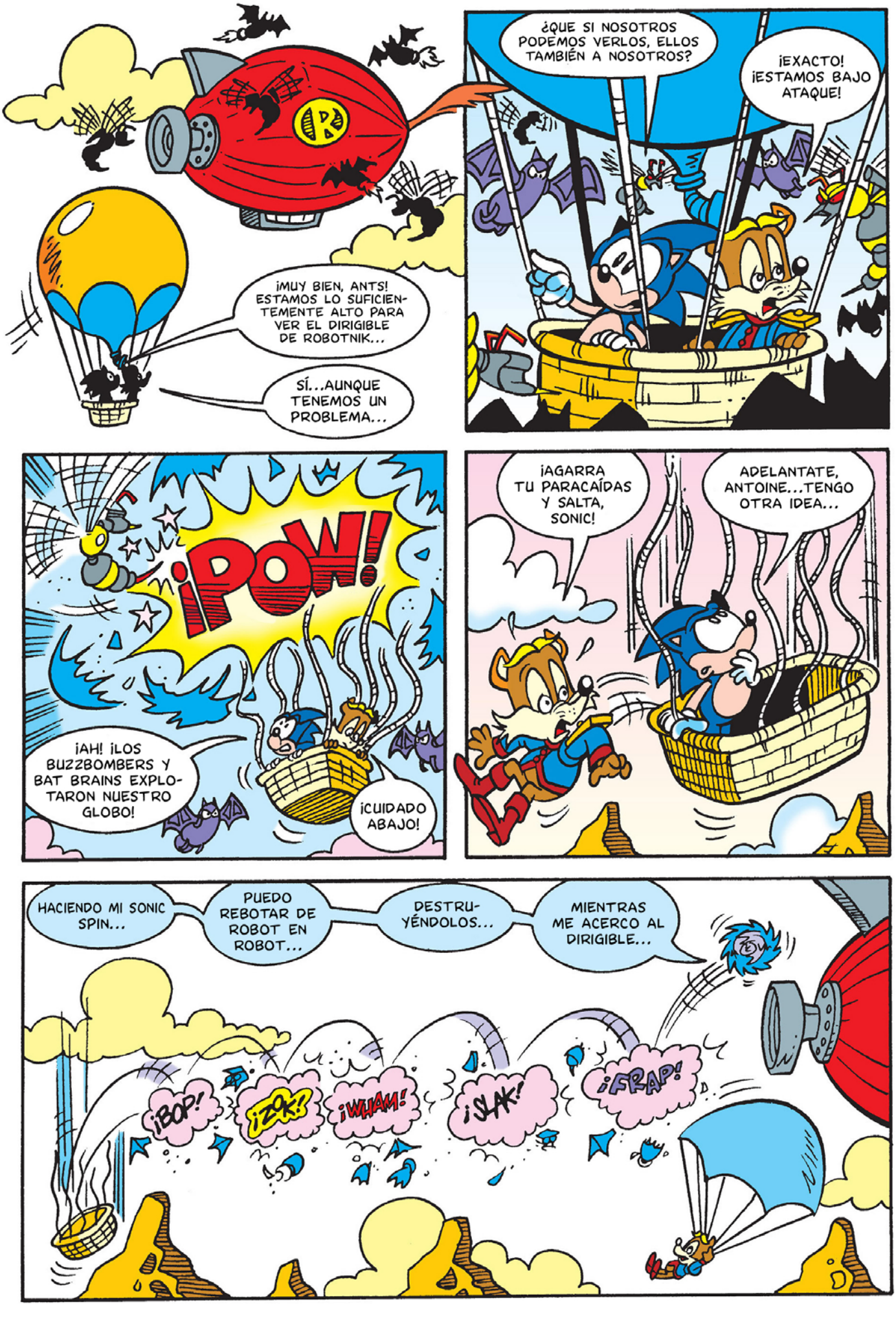

SOLO HAY UNA FORMA DE AVERIGUARLO...
SONIC... ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
WHIRRRRR...
¡PRESUMIENDO COMO SIEMPRE!
¿POR QUÉ ESTÁS CORRIENDO EN CÍRCULOS? ¡ESTÁS QUEMANDO LA SUELA DE TUS ZAPATOS!
¡EXACTO!
¡ESO DEBERÍA ENCENDER EL DETECTOR DE HUMO QUE ROTOR INSTALÓ!
¡Y AHORA SE ENCENDIÓ EL SISTEMA DE ROCIADORES!
¡LOS GUARDIAS SE ESTÁN EMPAPANDO! ¡OH, MI POBRE FACTURA DE LAVANDERÍA!
RELÁJATE, ANTSY...SOLO SE ESTÁN MOJANDO... ¡EXCEPTO POR ESE!
¡ESE PEQUEÑO CERDITO SE ESTÁ OXIDANDO!
¡BRILLANTE, SONIC!
¡ARRESTEN A ESE PUERCO!
LATA DE ACEITE... LATA DE ACEITE...
¡SQUEAK!
¡CREAK!

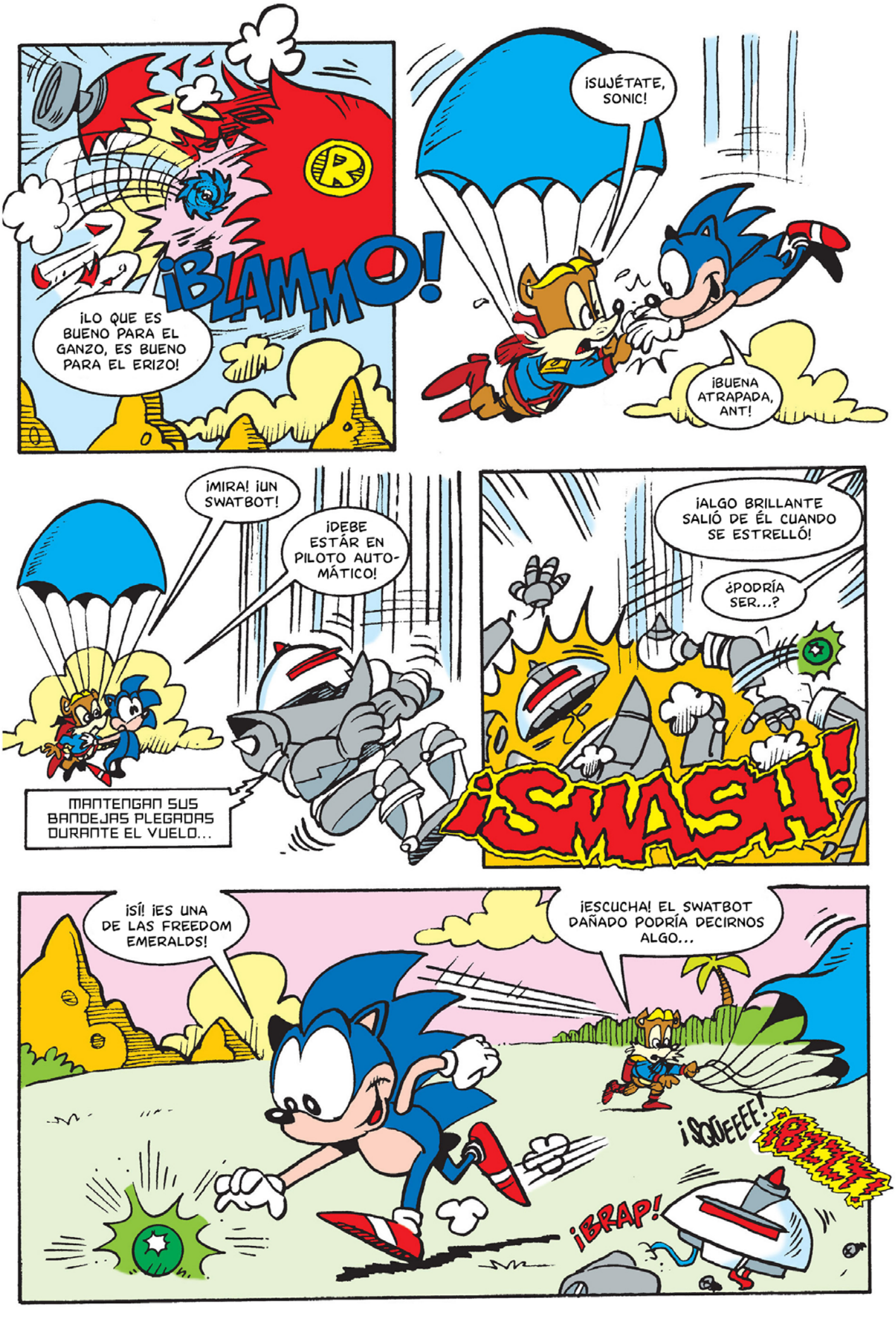
¡DINOS TODO LO QUE SABES, ROBOT!
¡SQUEAK! ¡SOLO SE QUE TODOS ¡BZZZZT! ESTÁN PERDIDOS!
¡LE HE ENTREGADO LAS FREEDOM EMERALDS A MI MAESTRO, EL DR. ROBOTNIK! ¡Y LAS HA REPARTIDO POR LOS CUATRO RINCONES DE MOBIUS!
¡TOOT!
¡CRACKLE!
¡BRAP!
Y AHORA, GRACIAS A ESTE TRAIDOR, ¡ROBOTNIK SABE DONDE ESTÁ KNOTHOLE!
¡NO SE PREOCUPES, MI CAPÍTAN! ¡NO ESTARÉ POR AQUÍ MUCHO TIEMPO!
HISSSSSS...
¡ESTÁ TAN ENOJADO QUE PARECE QUE VA A EXPLOTAR!
¡COF!
¡ES JUSTAMENTE LO QUE VA A HACER! ¡EL ROBOT INICIÓ SU SISTEMA DE AUTO-DESTRUCCIÓN!
¡JA, JA! ¡JI, JI! ¡JO, JO! ¡LLEGAS TARDE, ERIZO!
HISSSSSSS
¡APARTENSE, TODOS!
¡KABOOM!
¡SONIC!
¡AH!
FIN DE LA PARTE I

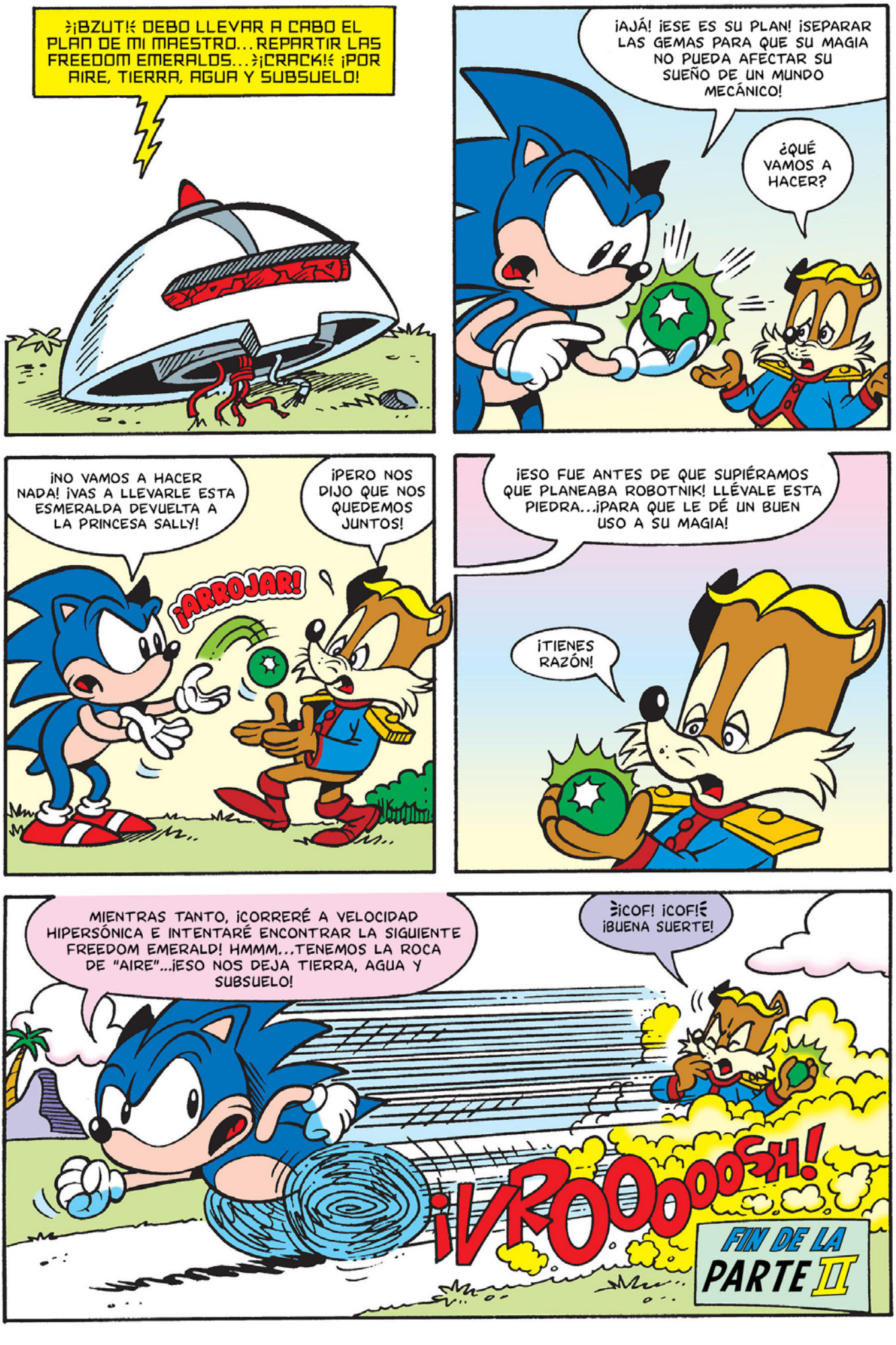
¡SONIC EL ERIZO™
en CORONACIÓN DE GLORIA
PARTE II
ESTÁ MUERTO! ¡SNIF! Y NUNCA PUDE DECIRLE QUÉ... ¡SNIF! YO LO...A... AMAB-
PRINCESA SALLY... ¡MIRE!
¡CÁLLATE, ANT! ¡DEJA QUE TERMINE LO QUE ESTABA DICIENDO!
GALLAGHER/SHAW!/WHITE
¿EH? QUIÉN...¡SONIC! ¡ESTÁS BIEN! YO...EH...SOLO DECÍA QUE YO...EH...¡AMABA TU RECETA DE TARTA DE CALABAZA!
¡MMM-HMMM!
¡ESO NO IMPORTA! ¿CÓMO ES QUE NO VOLASTE EN PEDAZOS?
TAP TAP TAP

¡VELOCIDAD WARP-SÓNICA, ANTOINE! ME LLEVÉ SÚPER RÁPIDO A ESE ROBOT A LA ENTRADA SECRETA DE KNOTHOLE EN TIEMPO RÉCORD...ANTES DE QUE HICIERA...
¡¡KA-BLOOEY!!
¡BWAM!
¡BUEN TRABAJO, SONIC! ¡SALVASTE LA ALDEA! ¡NUESTRA BATALLA CONTRA ROBOTNIK PUEDE CONTINUAR!
SÍ, PERO DEBEMOS ACTUAR RÁPIDO Y RECUPERAR LAS FREEDOM EMERALDS, ¡O TODO ESTARÁ PERDIDO!
¡TIENES RAZÓN! Y VI ALGO MUY INUSUAL AHÍ ARRIBA...


"¡UN DIRIGIBLE DE ROBOTNIK CON UNA ESCOLTA DE BUZZBOMBERS Y BAT BRAINS!"
¿?
¡ESO ES! ¡ROBOTNIK DEBE ESTAR LLEVÁNDOSE LAS EMERALDS A UN LUGAR SECRETO!
¡ESTE ES TRABAJO PARA EL FREEDOM FIGHTER MÁS VALIENTE DE TODOS!
¡SÍ! APARTENSE...
WHIRRRR...
¡NO! ¡ESTE ES UN TRABAJO PARA USTEDES DOS!
¿QUÉ?
¡ESTA MISIÓN ES DEMASIADO PELIGROSA E IMPORTANTE PARA UNO SOLO! COMO COMANDANTE DE LOS FREEDOM FIGHTERS, LES ORDENO A LOS DOS QUE COOPEREN, ¿ENTENDIDO?
¡UGH... ¡SÍ, SU ALTEZA! ¡GRRR...
TAP TAP TAP
PRONTO...
¡GUAU! ¿CÓMO INFLARON MI GLOBO DE AIRE TAN RÁPIDO?
SOLO LE PEDÍ A ANT QUE ME CONTARA SOBRE SUS DÍAS EN LA UNIVERSIDAD...
...Y ENTONCES, LLEVE PUESTA MI BOINA AL BAILE DE GRADUACIÓN... BLA-BLA-BLA-BLA-BLA-BLA...


¡MUY BIEN, ANTS! ESTAMOS LO SUFICIENTEMENTE ALTO PARA VER EL DIRIGIBLE DE ROBOTNIK...
SÍ...AUNQUE TENEMOS UN PROBLEMA...
¿QUE SI NOSOTROS PODEMOS VERLOS, ELLOS TAMBIÉN A NOSOTROS?
¡EXACTO! ¡ESTAMOS BAJO ATAQUE!
¡POW!
¡AH! ¡LOS BUZZBOMBERS Y BAT BRAINS EXPLOTARON NUESTRO GLOBO!
¡CUIDADO ABAJO!
¡AGARRA TU PARACAÍDAS Y SALTA, SONIC!
ADELANTATE, ANTOINE...TENGO OTRA IDEA...
HACIENDO MI SONIC SPIN...
PUEDO REBOTAR DE ROBOT EN ROBOT...
DESTRUYÉNDOLOS...
MIENTRAS ME ACERCO AL DIRIGIBLE...
¡BOP!
¡ZOK!
¡WHAM!
¡SLAK!
¡FRAP!


¡BLAMMO!
¡LO QUE ES BUENO PARA EL GANZO, ES BUENO PARA EL ERIZO!
¡SUJÉTATE, SONIC!
¡BUENA ATRAPADA, ANT!
¡MIRA! ¡UN SWATBOT!
¡DEBE ESTÁR EN PILOTO AUTOMÁTICO!
MANTENGAN SUS BANDEJAS PLEGADAS DURANTE EL VUELO...
¡ALGO BRILLANTE SALIÓ DE ÉL CUANDO SE ESTRELLÓ!
¿PODRÍA SER...?
¡SWASH!
¡SÍ! ¡ES UNA DE LAS FREEDOM EMERALDS!
¡ESCUCHA! EL SWATBOT DAÑADO PODRÍA DECIRNOS ALGO...
¡SQUEEEE!
¡BRAP!


¡¡BZUT!! DEBO LLEVAR A CABO EL PLAN DE MI MAESTRO... REPARTIR LAS FREEDOM EMERALDS... ¡¡CRACK!! ¡POR AIRE, TIERRA, AGUA Y SUBSUELO!
¡AJÁ! ¡ESE ES SU PLAN! ¡SEPARAR LAS GEMAS PARA QUE SU MAGIA NO PUEDA AFECTAR SU SUEÑO DE UN MUNDO MECÁNICO!
¿QUÉ VAMOS A HACER?
¡NO VAMOS A HACER NADA! ¡VAS A LLEVARLE ESTA ESMERALDA DEVUELTA A LA PRINCESA SALLY!
¡PERO NOS DIJO QUE NOS QUEDEMOS JUNTOS!
¡ARROJAR!
¡ESO FUE ANTES DE QUE SUPIÉRAMOS QUE PLANEABA ROBOTNIK! LLÉVALE ESTA PIEDRA... ¡PARA QUE LE DÉ UN BUEN USO A SU MAGIA!
¡TIENES RAZÓN!
MIENTRAS TANTO, ¡CORRERÉ A VELOCIDAD HIPERSÓNICA E INTENTARÉ ENCONTRAR LA SIGUIENTE FREEDOM EMERALD! HMMM... TENEMOS LA ROCA DE "AIRE"... ¡ESO NOS DEJA TIERRA, AGUA Y SUBSUELO!
¡¡COF! ¡COF!! ¡BUENA SUERTE!
¡VROOOOOSH!
FIN DE LA PARTE II

AQUÍ ESTÁN LAS 10 MEJORES RAZONES POR LAS QUE SONIC EL ERIZO ES EL CÓMIC MÁS GENIAL...

¡CRACH!

DE MEDIA NOCHE CON SONIC

#10 ¡EL CÓMIC DE SONIC NO REQUIERE BATERÍAS!

¡BOOM! ¡BOOM! ¡BOOM! BOOM! SONIC THE HEDGEHOG ¡BOOM! ¡BOOM!

#9 ¡EL CÓMIC DE SONIC CUIDA DEL MEDIO AMBIENTE!

...¿Y CUÁNTO TIEMPO HAS VIVIDO AQUÍ...?

#8 SONIC EL ERIZO ES AZUL, ¡ASÍ QUE COMBINA CON CASI TODO TU GUARDARROPA!

¡MIS ESPINAS SE VEN DIVINAS!

#7 ¡EL CÓMIC DE SONIC NO TIENE VILLANOS QUE SON MUTANTES!

NO ESTÉN TAN SEGUROS...

¡SNIKT! ¡SNIKT!

#6 ¡Y TAMPOCO DEPENDE DE ESTRELLAS INVITADAS PARA AUMENTAR LAS VENTAS!

¡FUERA, TORTUGAS!

¡CIELOS! ¡SOLO INTENTÁBAMOS AYUDAR!

archie. adventure series
NO.3 MAY
US $1.25 CAN $1.50
46977
SONIC THE HEDGEHOG™
SCOTT SHAW!

SONIC THE HEDGEHOG™

TRADUCCIÓN

- Alexis Chavez
- Emilio O. Segado
- Silver Koch
- Mood Kindred

TRANSCRIPCIÓN

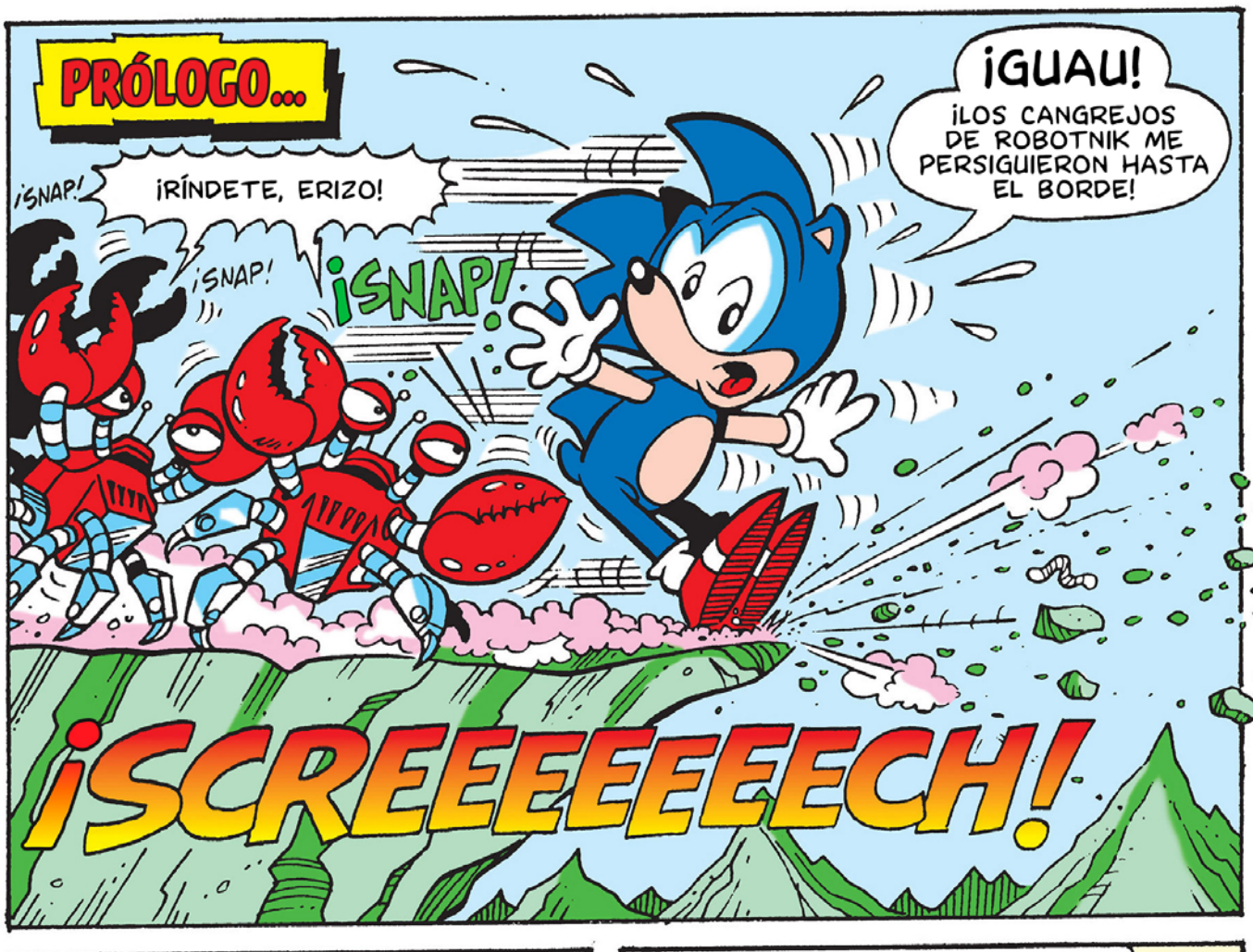
- El Tecnópata

LIMPIEZA Y REDIBUJO

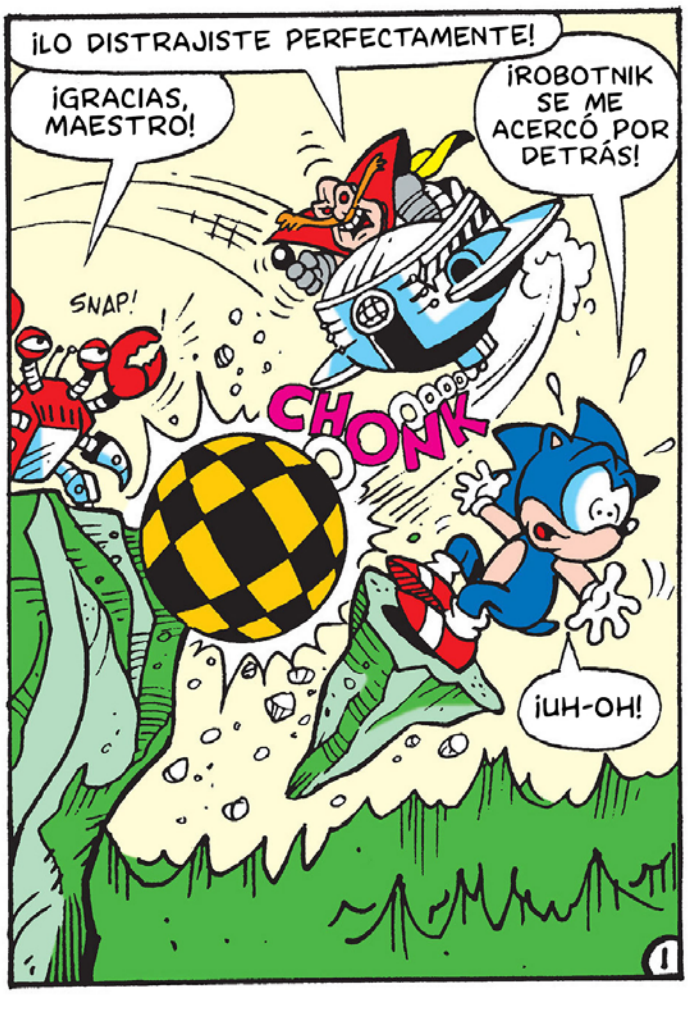
- Robin “Rabbit” Rodriguez

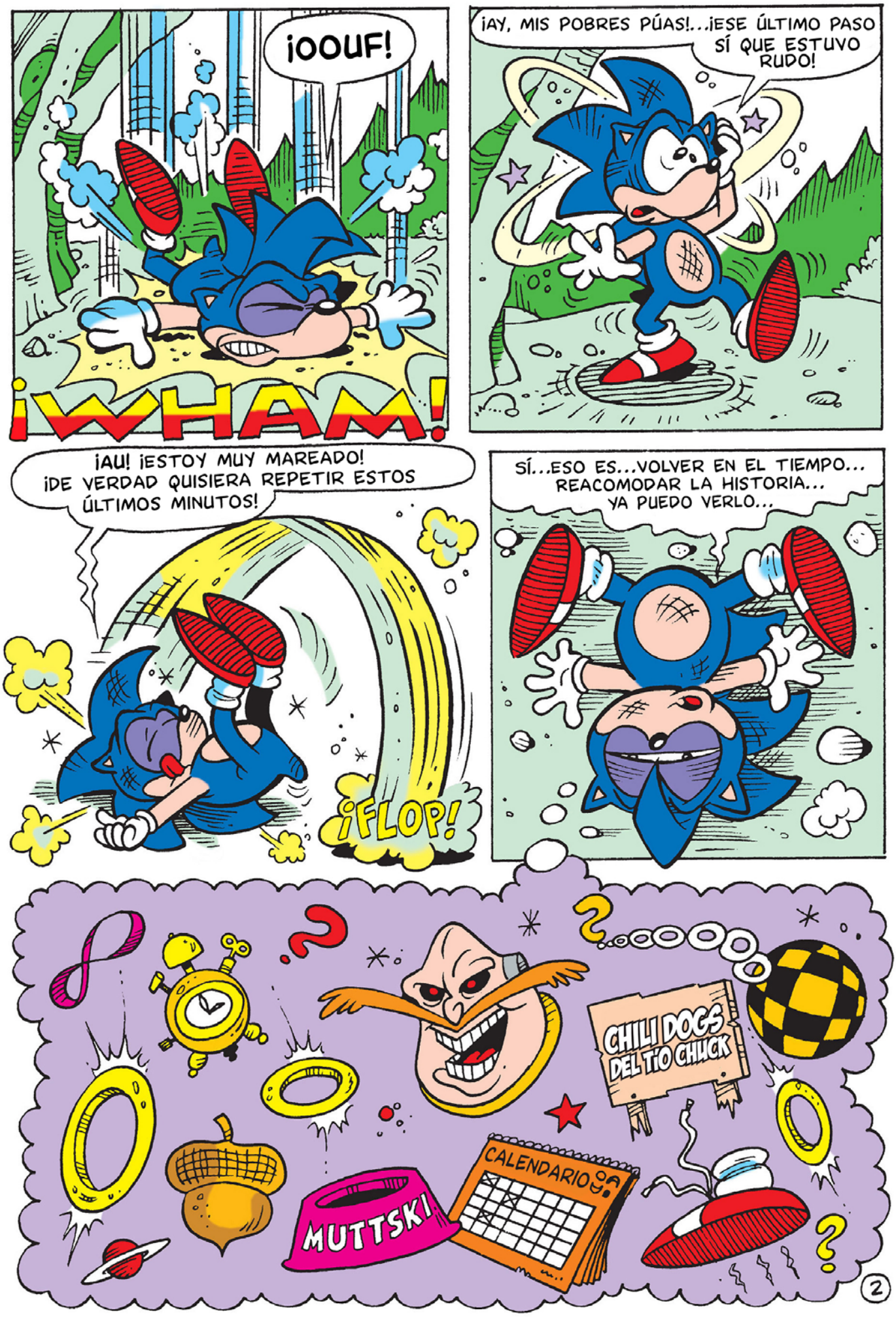
STARG SONIC TEAM ARGENTINA

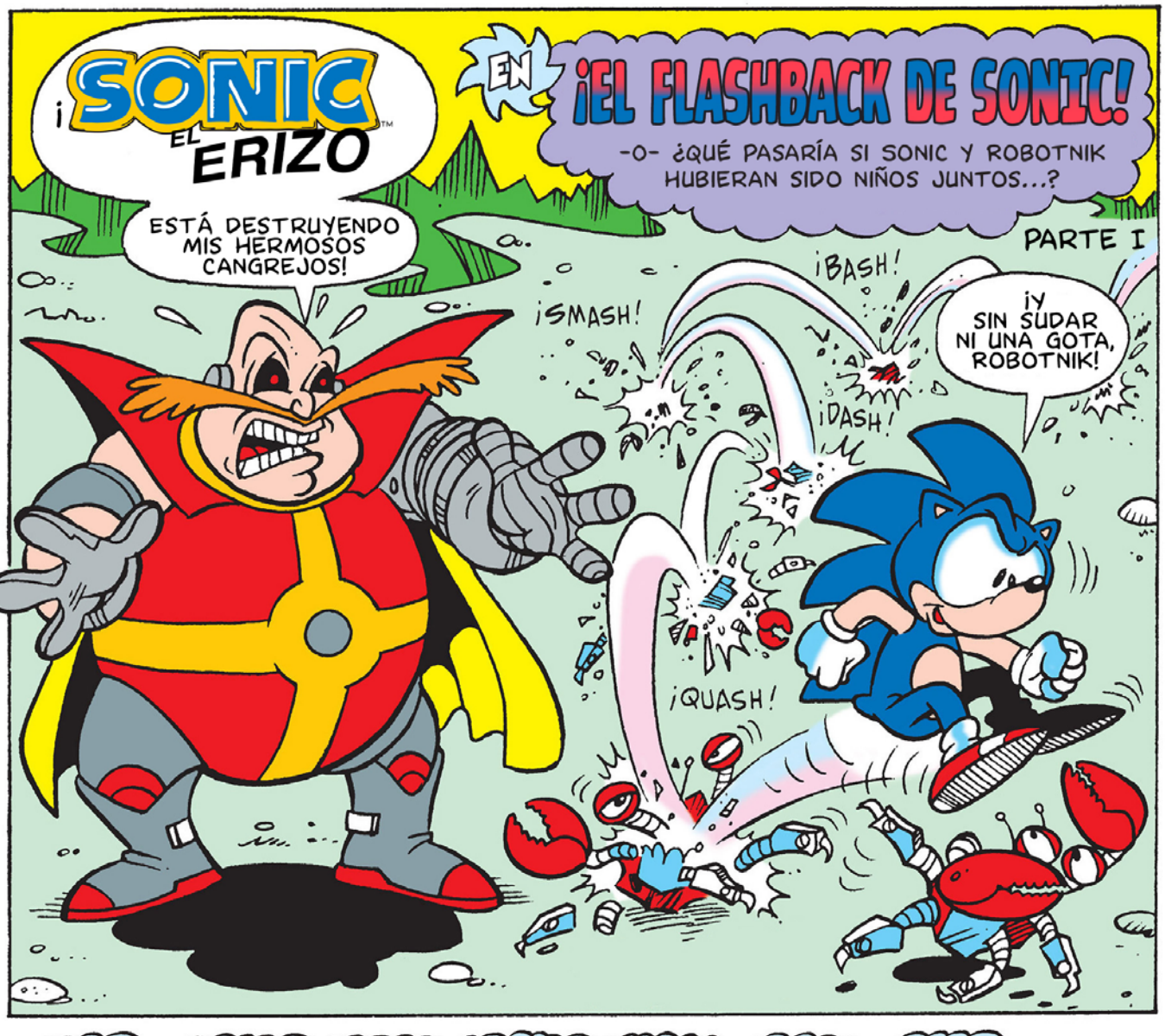
SONIC SUNSET


PRÓLOGO...
¡SNAP!
¡RÍNDETE, ERIZO!
¡SNAP!
¡SNAP!
¡GUAU!
¡LOS CANGREJOS DE ROBOTNIK ME PERSIGUIERON HASTA EL BORDE!
¡SCREEEEEEEECH!

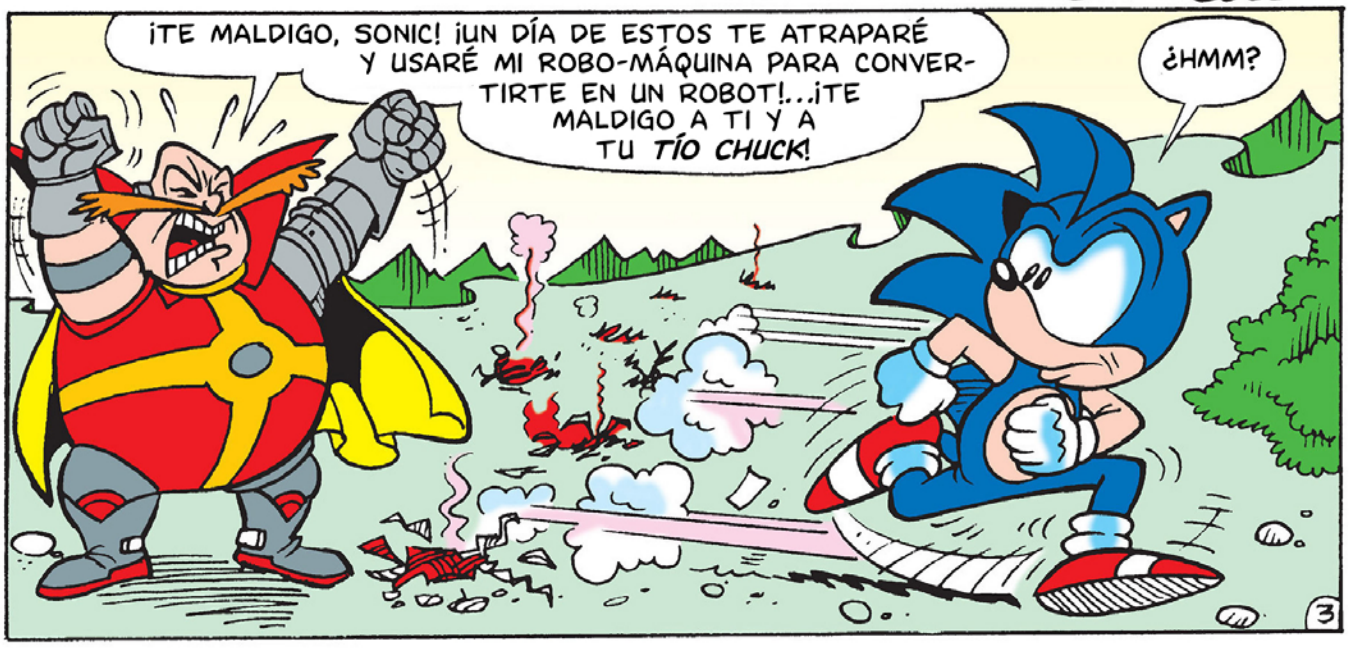
¡LO ÚNICO QUE LES DARÉ SON LABIOS PARTIDOS!... VAMOS, LEVANTEN LAS GARRAS...EH...PINZAS... ¡O LO QUE SEA!

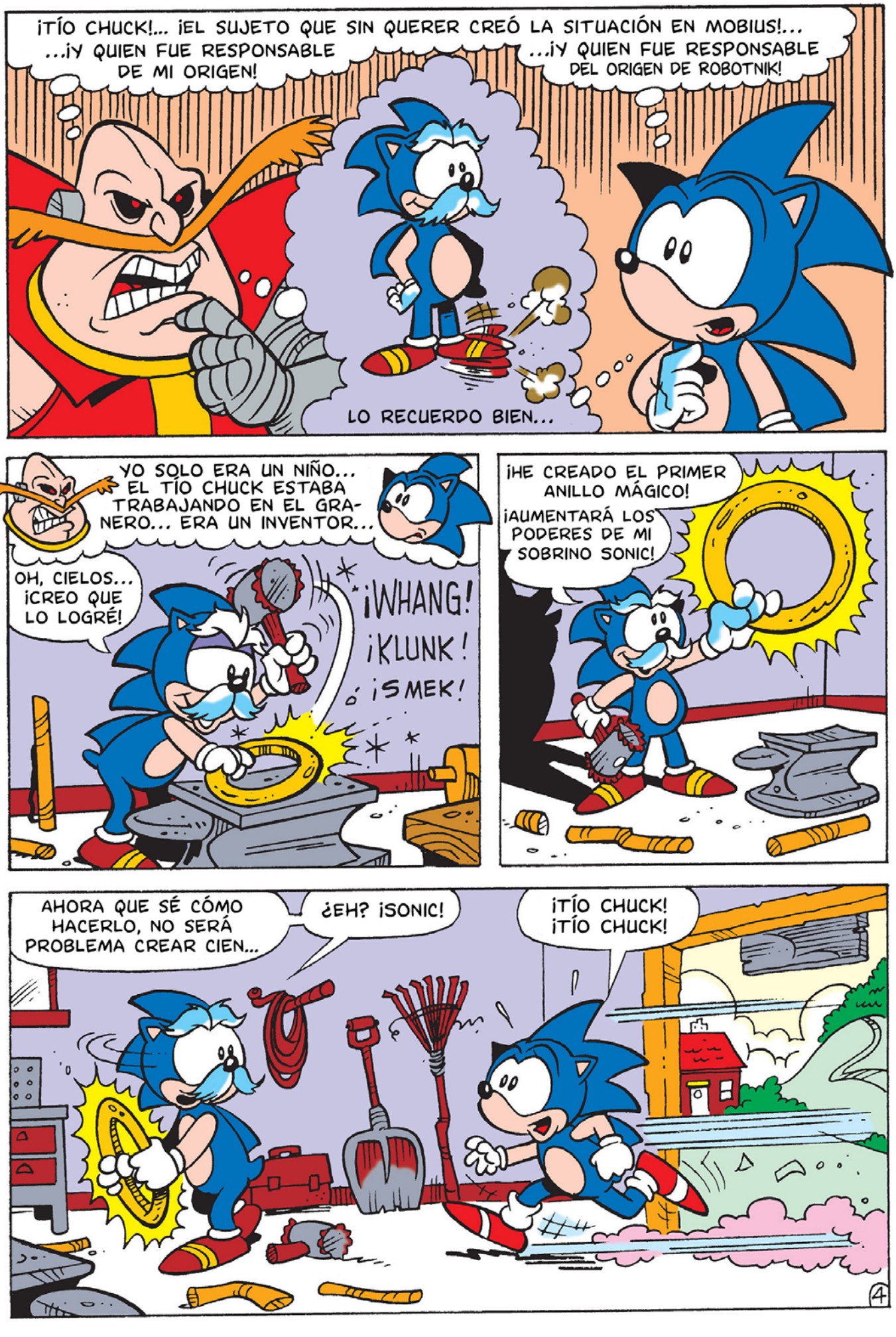

¡LO DISTRAJISTE PERFECTAMENTE!
¡GRACIAS, MAESTRO!
¡ROBOTNIK SE ME ACERCÓ POR DETRÁS!
SNAP!
CHONK
¡UH-OH!


¡OOUF!
¡WHAM!
¡AY, MIS POBRES PÚAS!...¡ESE ÚLTIMO PASO SÍ QUE ESTUVO RUDO!
¡AU! ¡ESTOY MUY MAREADO! ¡DE VERDAD QUISIERA REPETIR ESTOS ÚLTIMOS MINUTOS!
¡FLOP!
SÍ...ESO ES...VOLVER EN EL TIEMPO... REACOMODAR LA HISTORIA... YA PUEDO VERLO...
CHILI DOGS DEL TÍO CHUCK
CALENDARIO
MUTTSKI
2

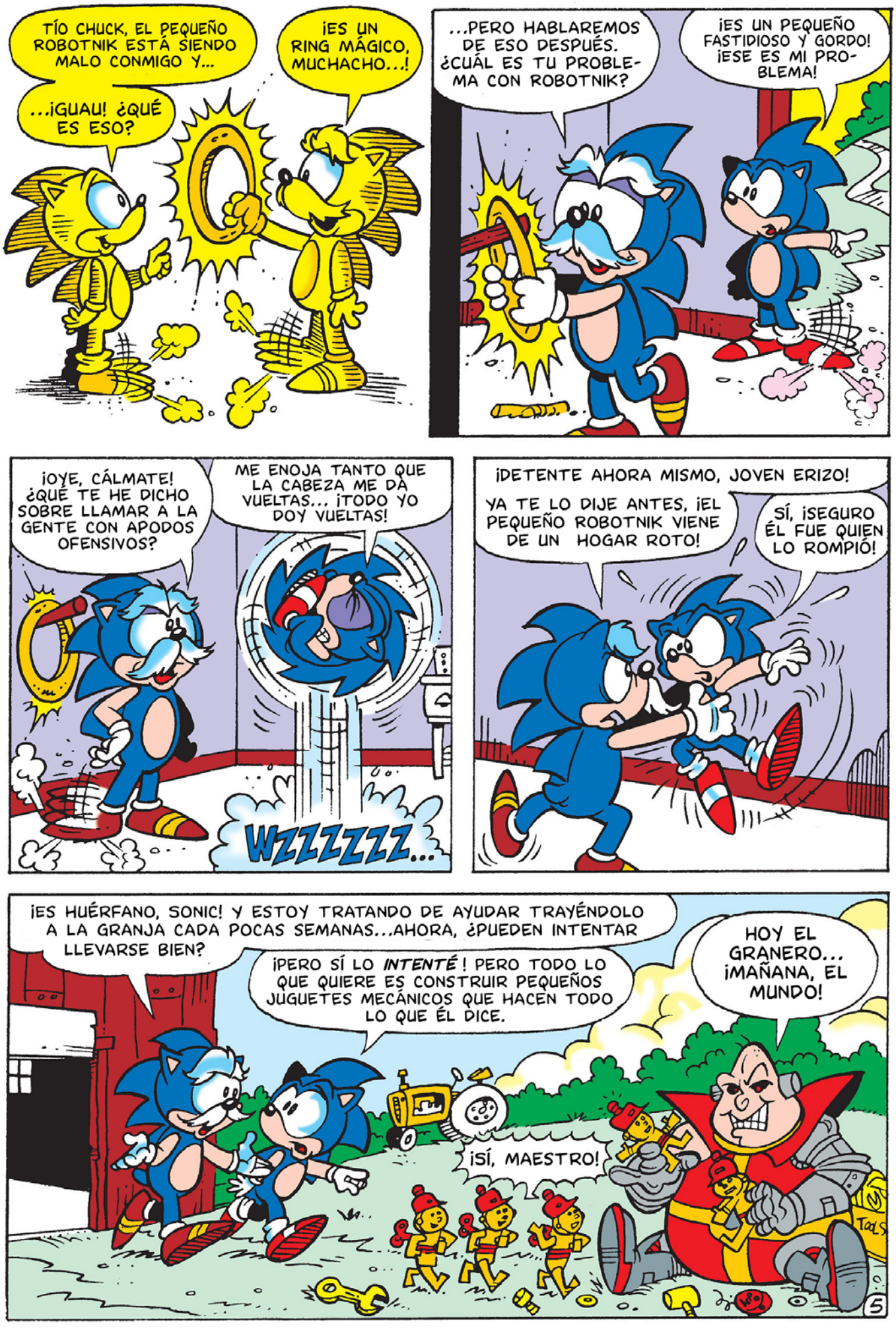


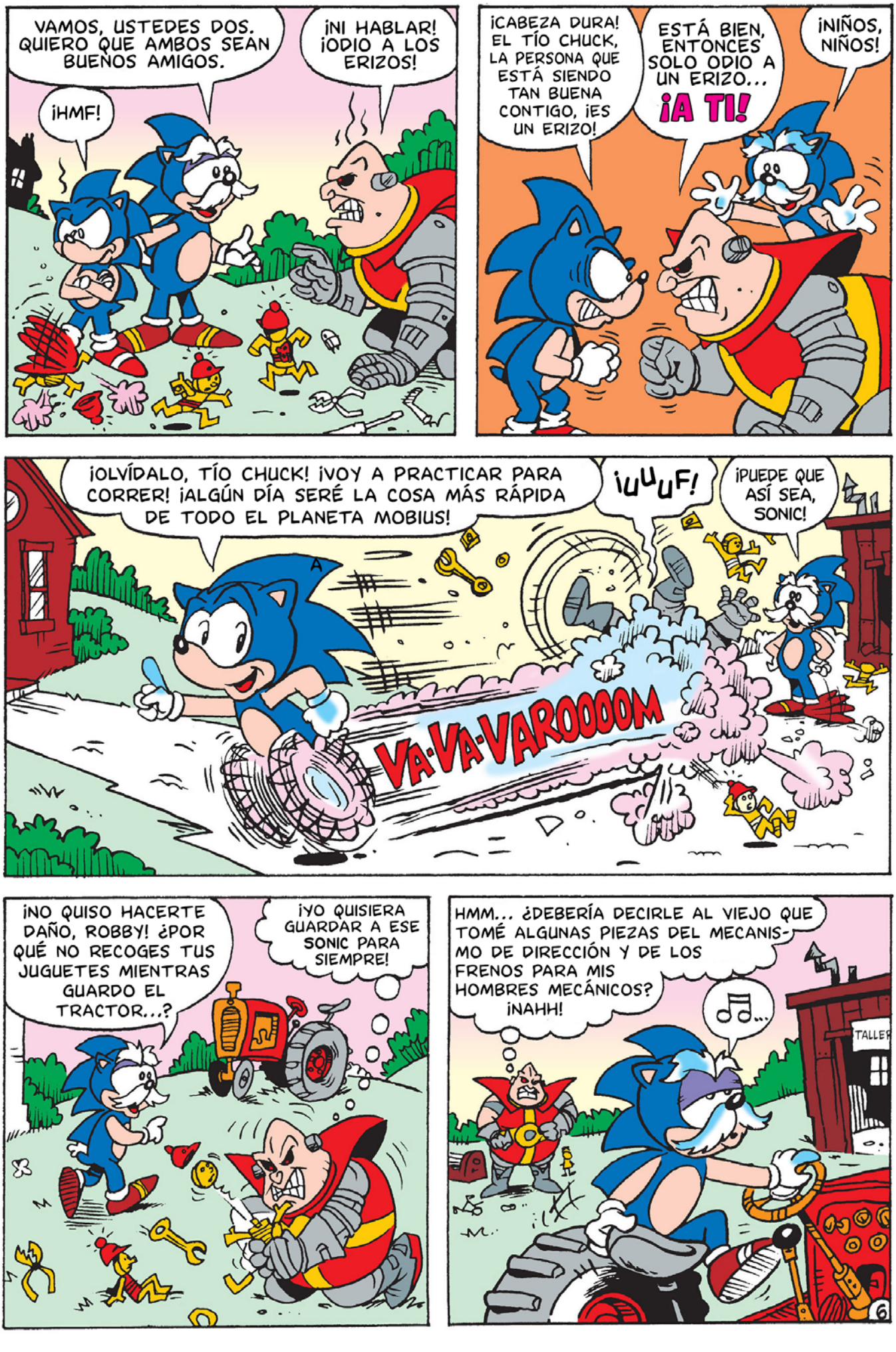
GUION: MICHAEL GALLAGHER
DIBUJANTE: DAVE MANAK
TINTA: BILL WHITE
ROTULADO: BILL YOSHIDA
COLORISTA: LYRAD NAMLEDE
EDITOR: DARYL EDELMAN
EDITOR EN JEFE: RICHARD GOLDWATER

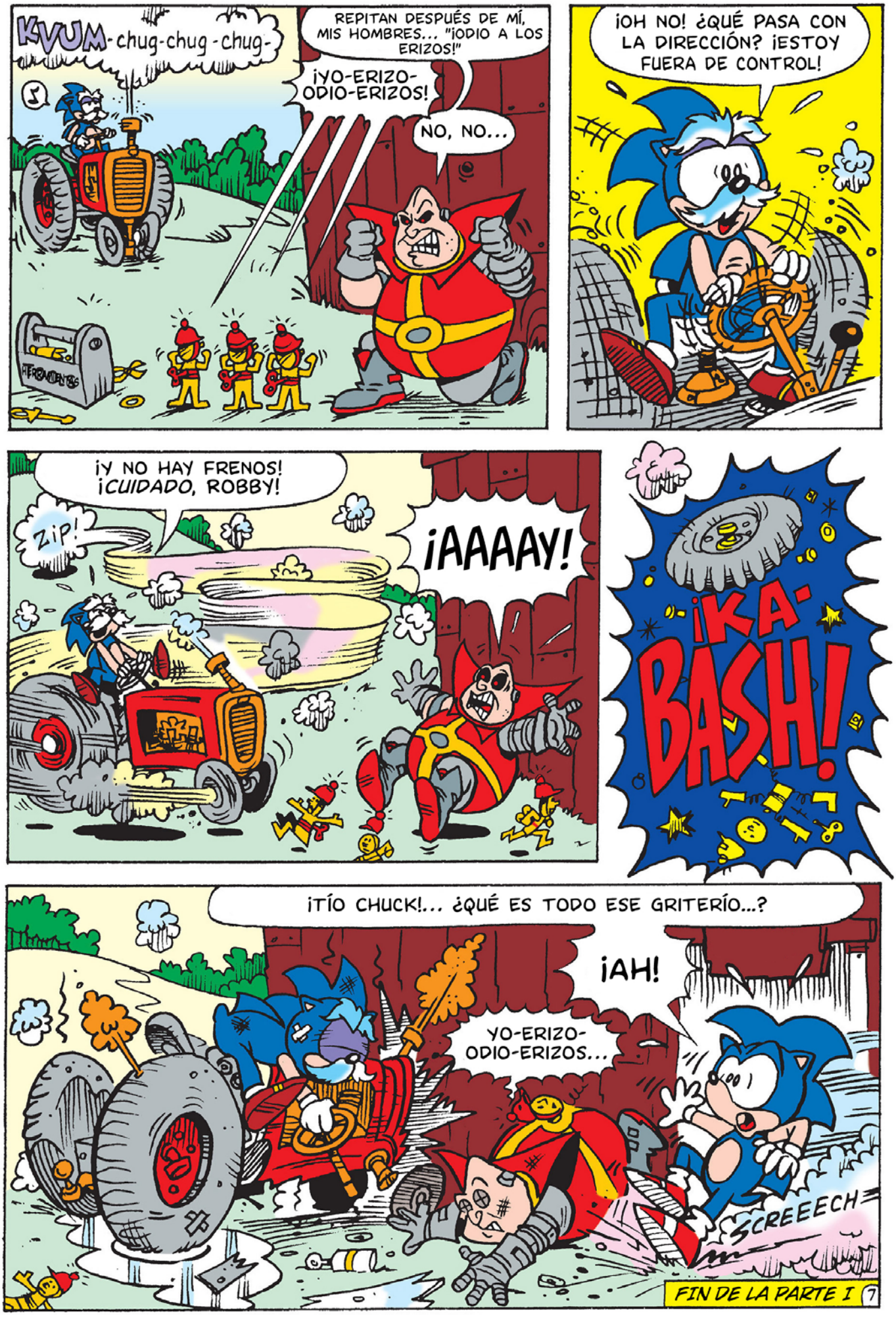


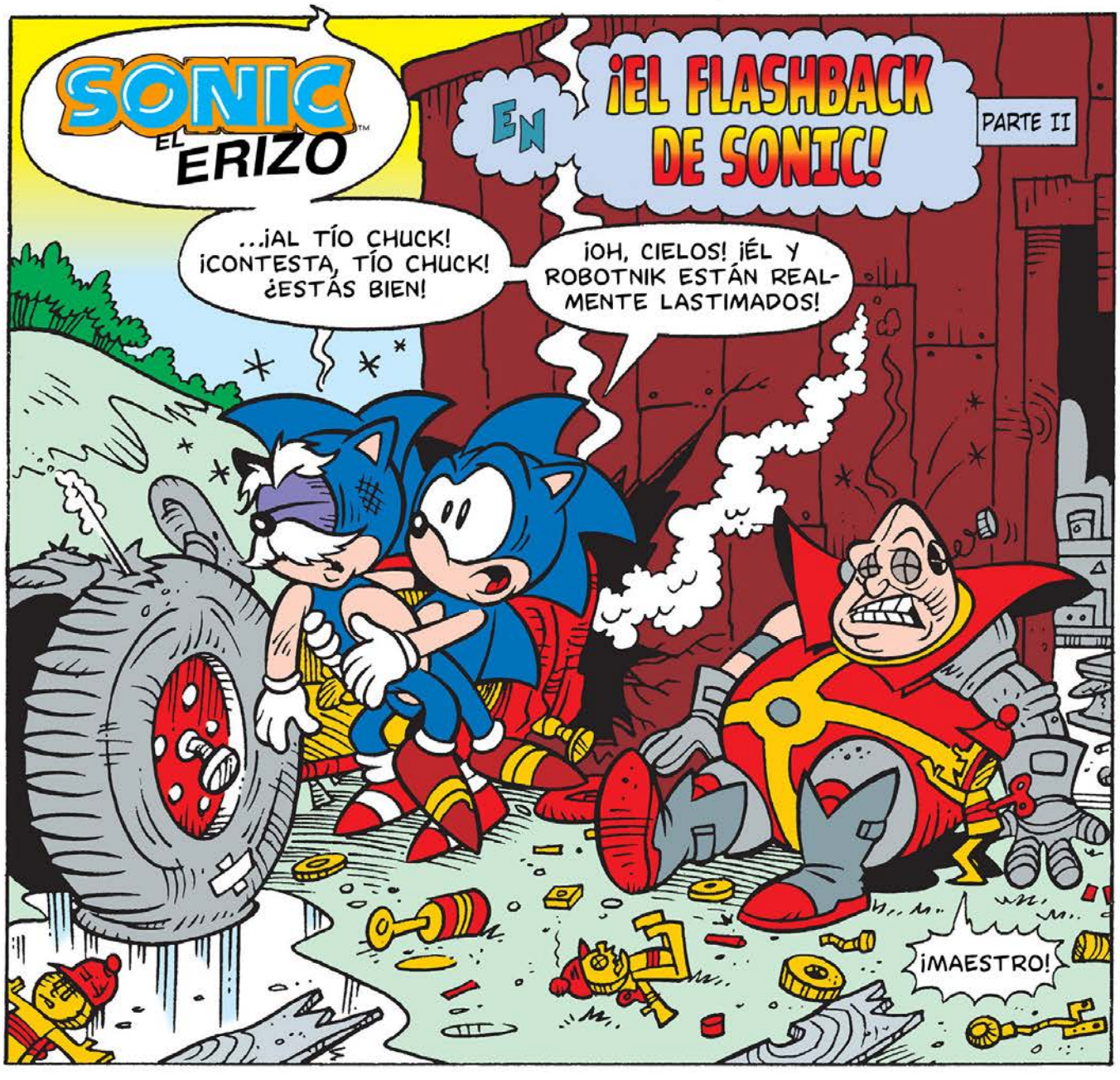


Read more FREE comics on ReadComicOnline

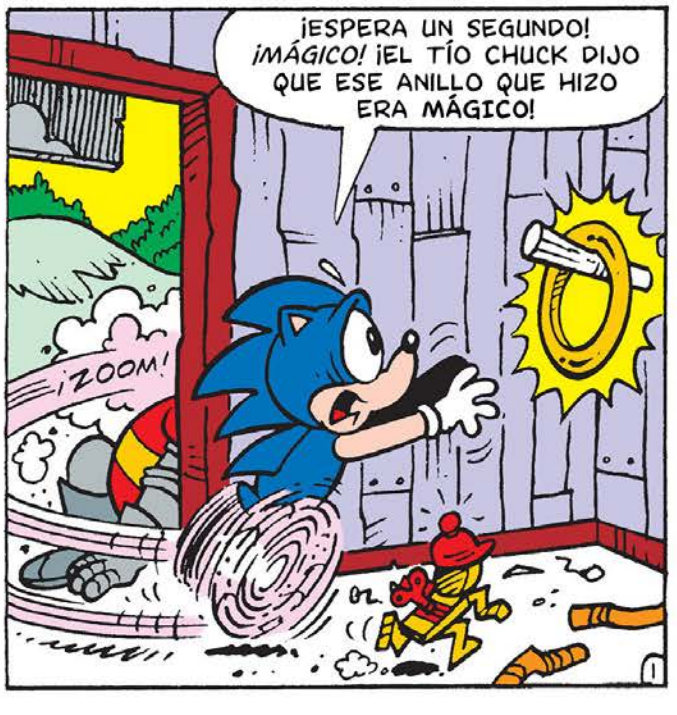

TÍO CHUCK, EL PEQUEÑO ROBOTNIK ESTÁ SIENDO MALO CONMIGO Y...
...¡GUAU! ¿QUÉ ES ESO?
¡ES UN RING MÁGICO, MUCHACHO...!
...PERO HABLAREMOS DE ESO DESPUÉS. ¿CUÁL ES TU PROBLEMA CON ROBOTNIK?
¡ES UN PEQUEÑO FASTIDIOSO Y GORDO! ¡ESE ES MI PROBLEMA!
¡OYE, CÁLMATE! ¿QUÉ TE HE DICHO SOBRE LLAMAR A LA GENTE CON APODOS OFENSIVOS?
ME ENOJA TANTO QUE LA CABEZA ME DA VUELTAS... ¡TODO YO DOY VUELTAS!
WZZZZZZ...
¡DETENTE AHORA MISMO, JOVEN ERIZO!
YA TE LO DIJE ANTES, ¡EL PEQUEÑO ROBOTNIK VIENE DE UN HOGAR ROTO!
SÍ, ¡SEGURO ÉL FUE QUIEN LO ROMPIÓ!
¡ES HUÉRFANO, SONIC! Y ESTOY TRATANDO DE AYUDAR TRAYÉNDOLO A LA GRANJA CADA POCAS SEMANAS...AHORA, ¿PUEDEN INTENTAR LLEVARSE BIEN?
¡PERO SÍ LO *INTENTÉ*! PERO TODO LO QUE QUIERE ES CONSTRUIR PEQUEÑOS JUGUETES MECÁNICOS QUE HACEN TODO LO QUE ÉL DICE.
HOY EL GRANERO... ¡MAÑANA, EL MUNDO!
¡SÍ, MAESTRO!
5

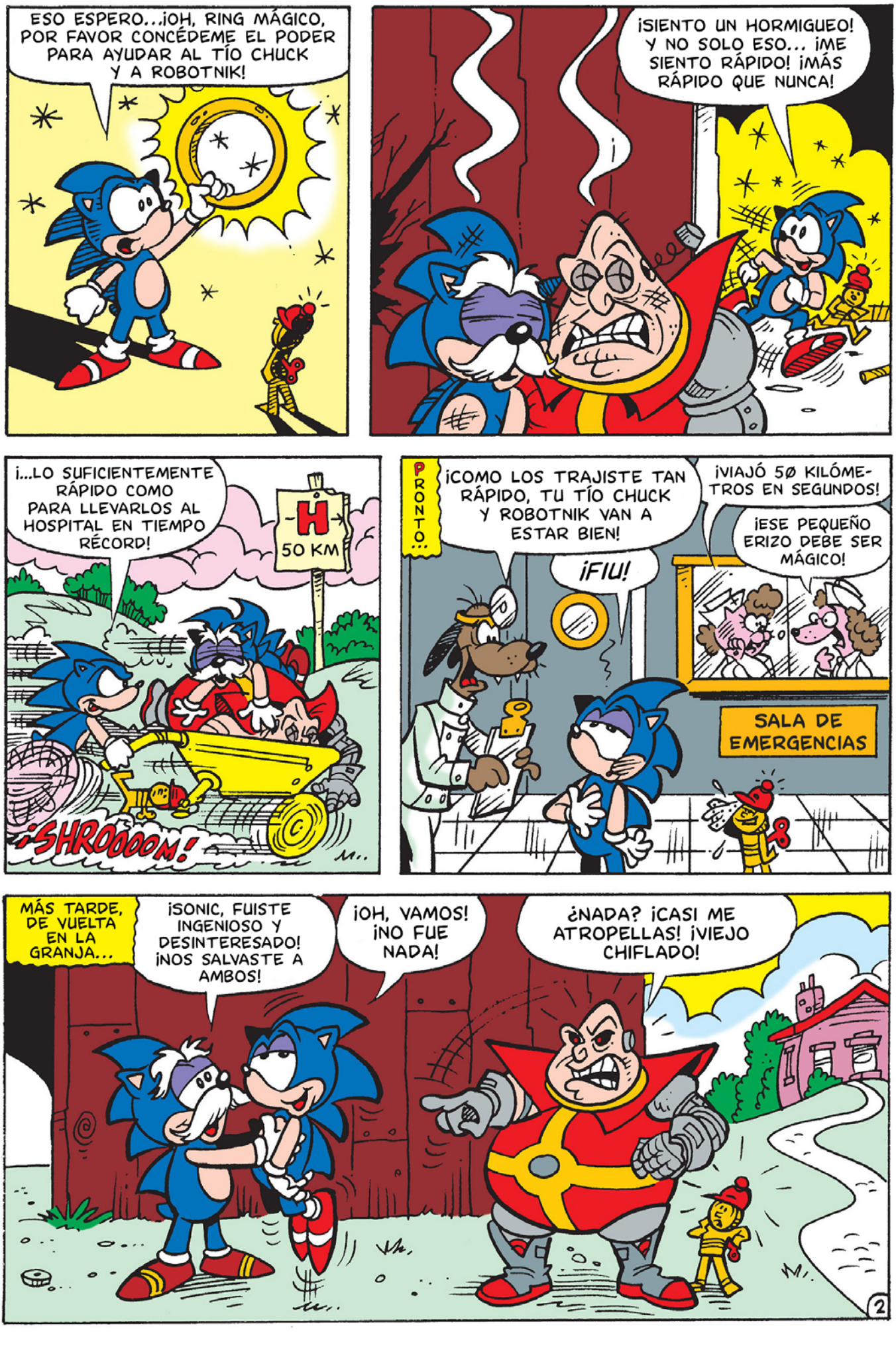

VAMOS, USTEDES DOS. QUIERO QUE AMBOS SEAN BUENOS AMIGOS.
¡HMF!
¡NI HABLAR! ¡ODIO A LOS ERIZOS!
¡CABEZA DURA! EL TÍO CHUCK, LA PERSONA QUE ESTÁ SIENDO TAN BUENA CONTIGO, ¡ES UN ERIZO!
ESTÁ BIEN, ENTONCES SOLO ODIO A UN ERIZO...
¡A TI!
¡NIÑOS, NIÑOS!
¡OLVÍDALO, TÍO CHUCK! ¡VOY A PRACTICAR PARA CORRER! ¡ALGÚN DÍA SERÉ LA COSA MÁS RÁPIDA DE TODO EL PLANETA MOBIUS!
¡UUUF!
¡PUEDE QUE ASÍ SEA, SONIC!
VA-VA-VAROOOOM
¡NO QUISO HACERTE DAÑO, ROBBY! ¿POR QUÉ NO RECOGES TUS JUGUETES MIENTRAS GUARDO EL TRACTOR...?
¡YO QUISIERA GUARDAR A ESE SONIC PARA SIEMPRE!
HMM... ¿DEBERÍA DECIRLE AL VIEJO QUE TOMÉ ALGUNAS PIEZAS DEL MECANISMO DE DIRECCIÓN Y DE LOS FRENOS PARA MIS HOMBRES MECÁNICOS? ¡NAHH!
TALLER
6

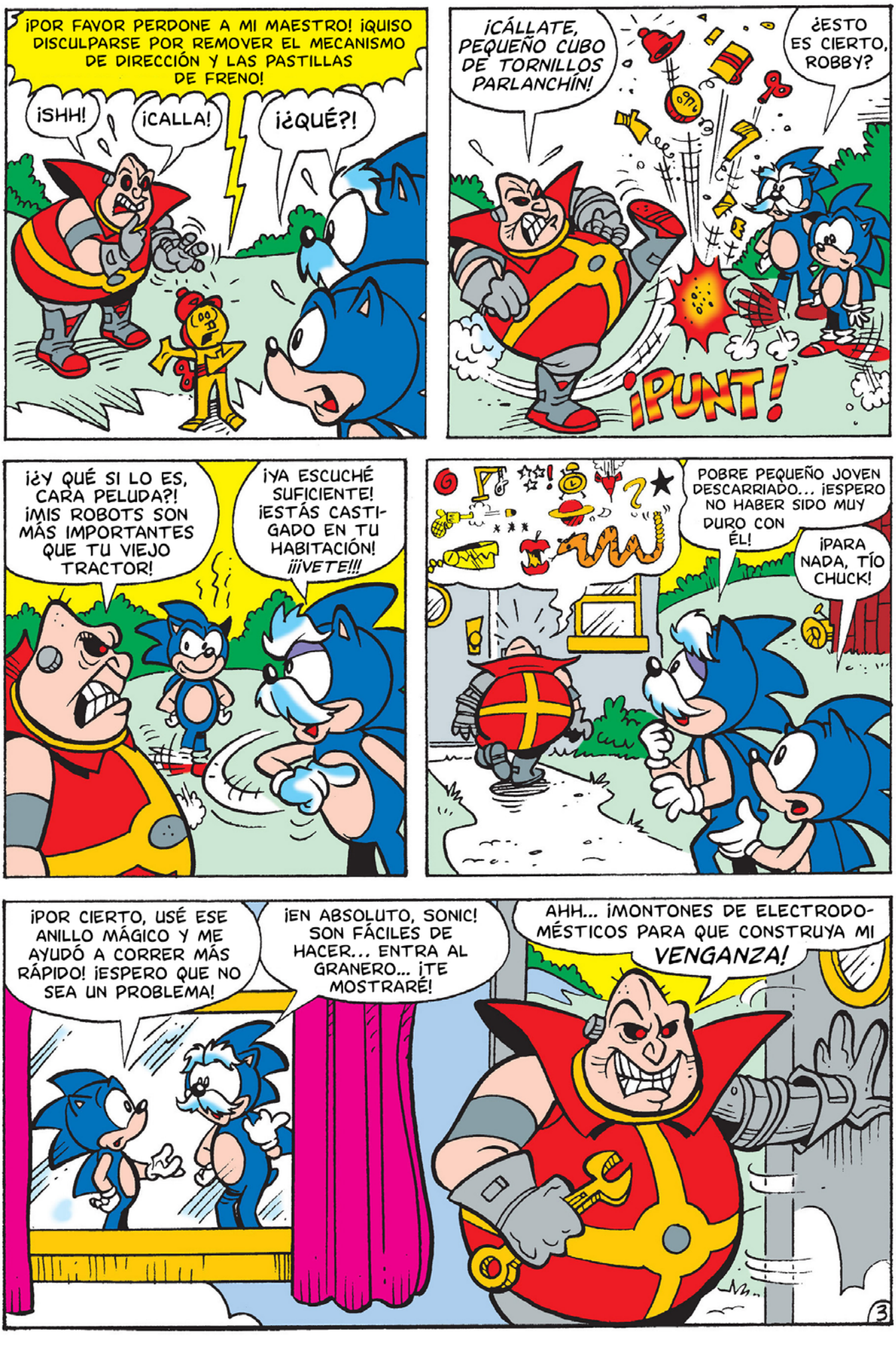

KVUM-chug-chug-chug-
REPITAN DESPUÉS DE MÍ, MIS HOMBRES... "¡ODIO A LOS ERIZOS!"
¡YO-ERIZO-ODIO-ERIZOS!
NO, NO...
¡OH NO! ¿QUÉ PASA CON LA DIRECCIÓN? ¡ESTOY FUERA DE CONTROL!
¡Y NO HAY FRENOS! ¡CUIDADO, ROBBY!
ZIP!
¡AAAAY!
¡KA-BASH!
¡TÍO CHUCK!... ¿QUÉ ES TODO ESE GRITERÍO...?
¡AH!
YO-ERIZO-ODIO-ERIZOS...
SCREEECH
FIN DE LA PARTE I

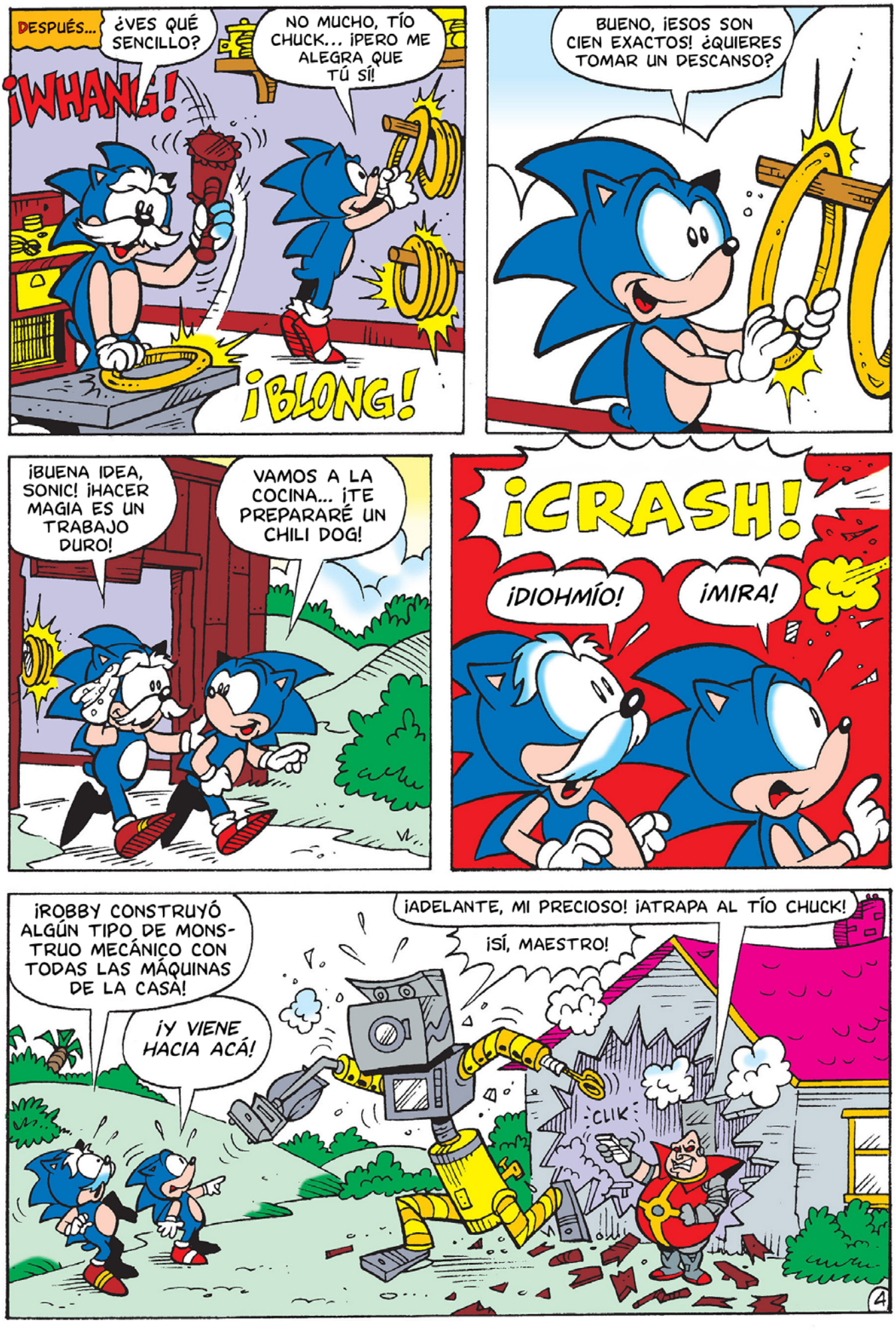

SONIC
EL ERIZO
EN
¡EL FLASHBACK DE SONIC!
PARTE II
...¡AL TÍO CHUCK! ¡CONTESTA, TÍO CHUCK! ¿ESTÁS BIEN!
¡OH, CIELOS! ¡ÉL Y ROBOTNIK ESTÁN REALMENTE LASTIMADOS!
¡MAESTRO!

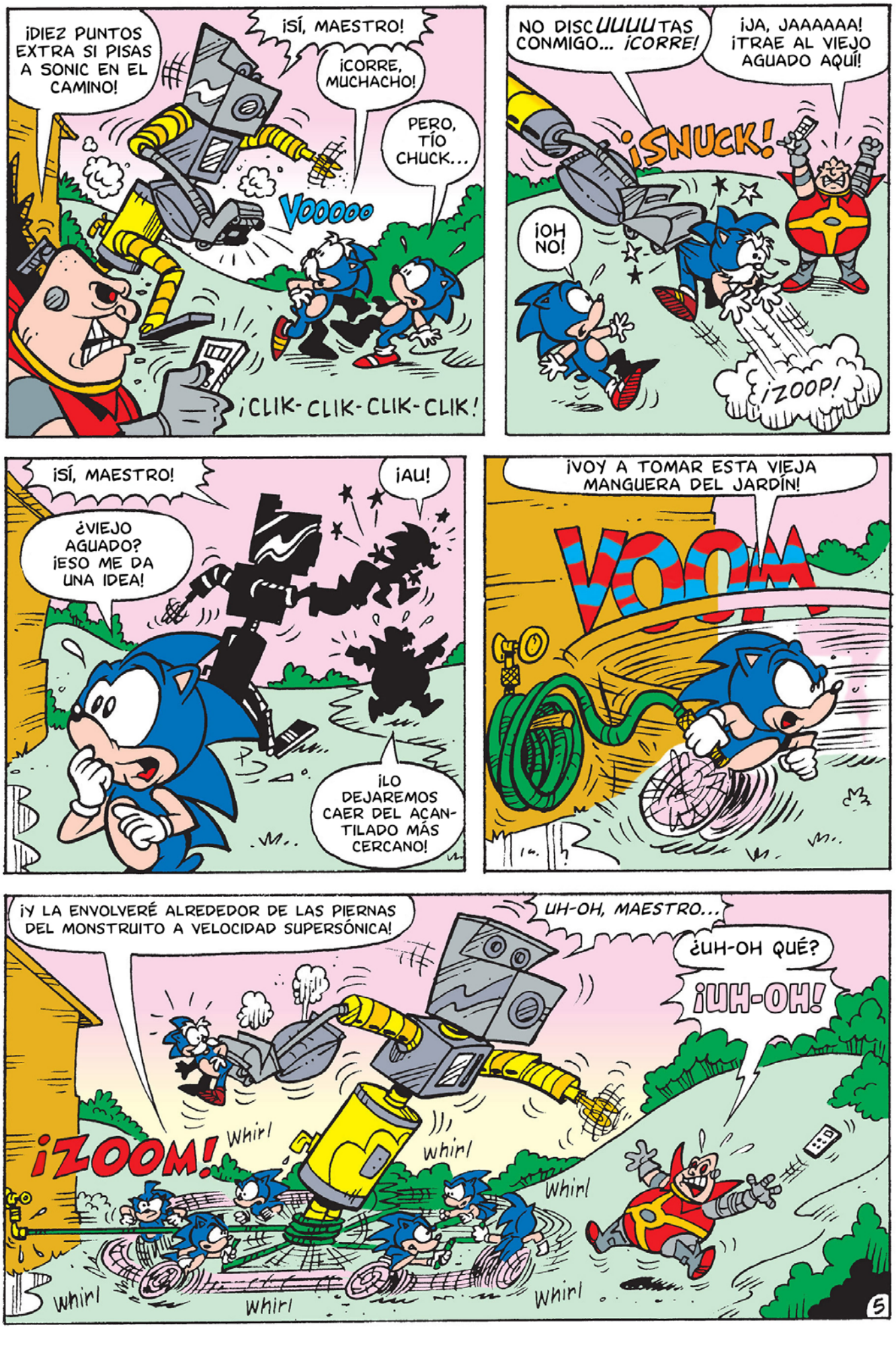
¡CARAMBA! ¿QUÉ VOY A HACER? ¡NECESITARÍA UN MILAGRO MÁGICO PARA LLEVARLOS AL HOSPITAL A TIEMPO...!

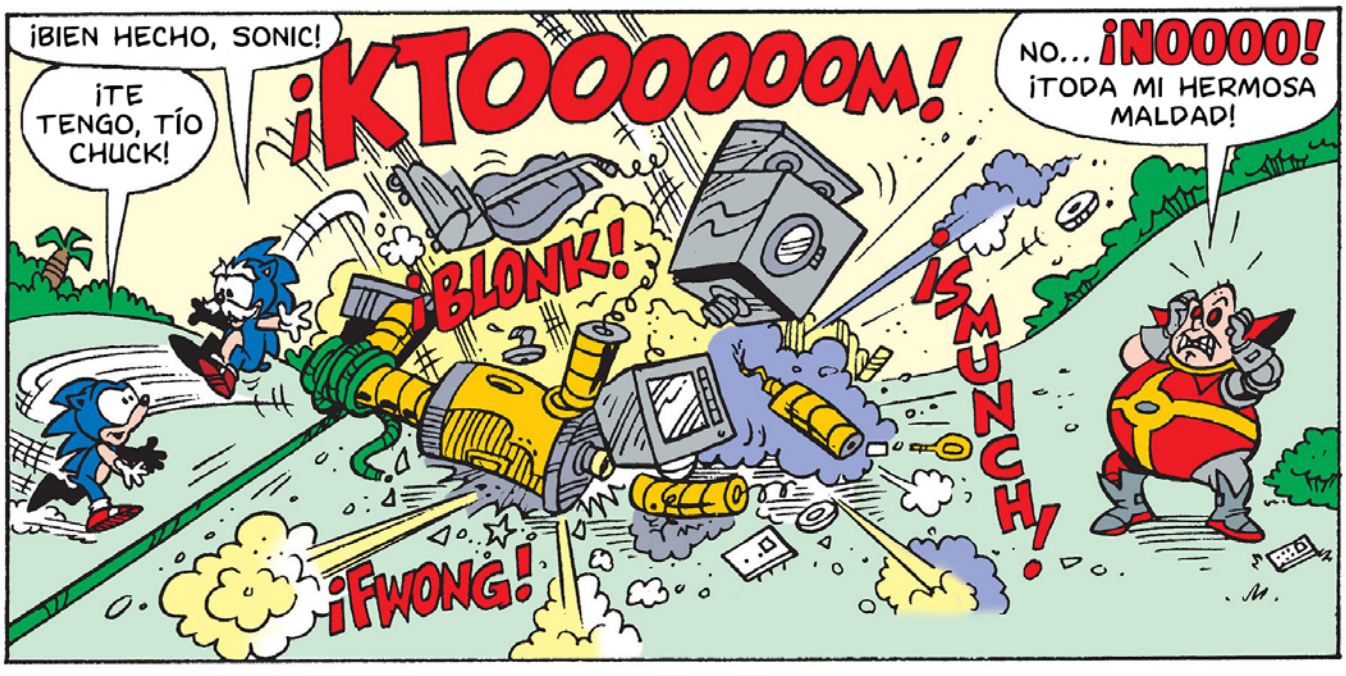

¡ESPERA UN SEGUNDO! ¡MÁGICO! ¡EL TÍO CHUCK DIJO QUE ESE ANILLO QUE HIZO ERA MÁGICO!
¡ZOOM!

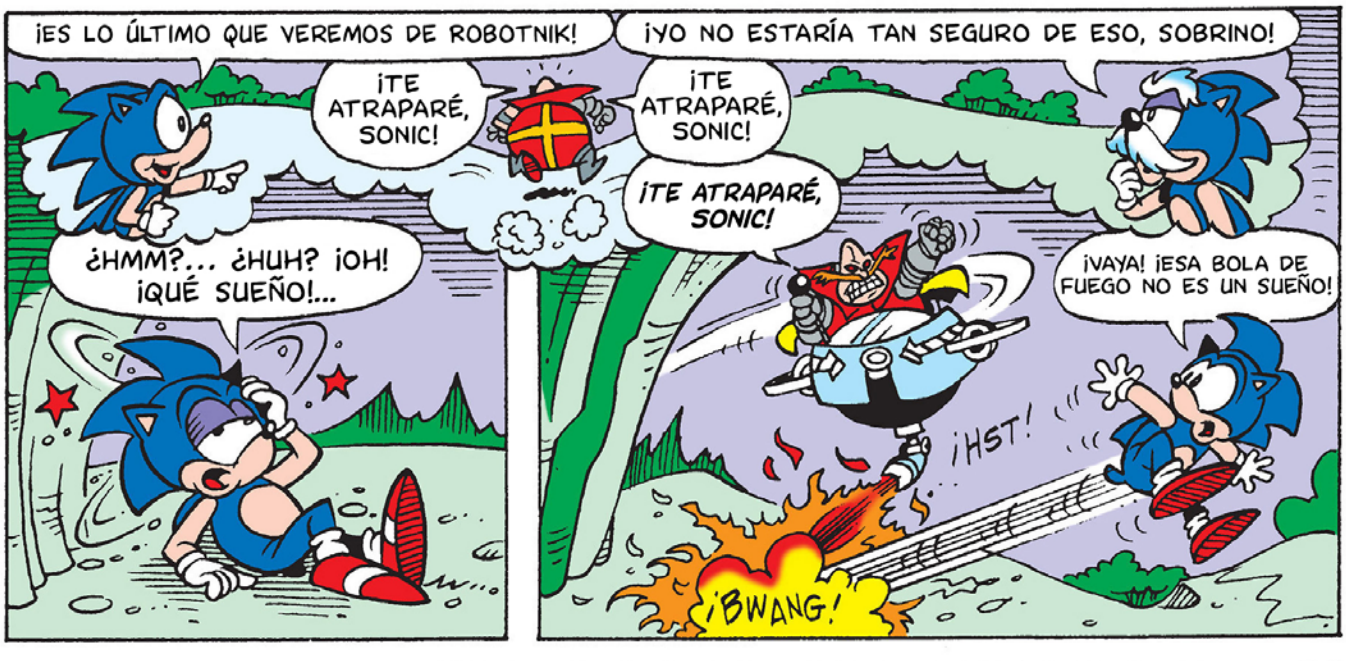

ESO ESPERO...¡OH, RING MÁGICO, POR FAVOR CONCÉDEME EL PODER PARA AYUDAR AL TÍO CHUCK Y A ROBOTNIK!
¡SIENTO UN HORMIGUEO! Y NO SOLO ESO... ¡ME SIENTO RÁPIDO! ¡MÁS RÁPIDO QUE NUNCA!
¡...LO SUFICIENTEMENTE RÁPIDO COMO PARA LLEVARLOS AL HOSPITAL EN TIEMPO RÉCORD!
H
50 KM
¡SHROOOOM!
PRONTO...
¡COMO LOS TRAJISTE TAN RÁPIDO, TU TÍO CHUCK Y ROBOTNIK VAN A ESTAR BIEN!
¡FIU!
¡VIAJÓ 50 KILÓMETROS EN SEGUNDOS!
¡ESE PEQUEÑO ERIZO DEBE SER MÁGICO!
SALA DE EMERGENCIAS
MÁS TARDE, DE VUELTA EN LA GRANJA...
¡SONIC, FUISTE INGENIOSO Y DESINTERESADO! ¡NOS SALVASTE A AMBOS!
¡OH, VAMOS! ¡NO FUE NADA!
¿NADA? ¡CASI ME ATROPELLAS! ¡VIEJO CHIFLADO!
2

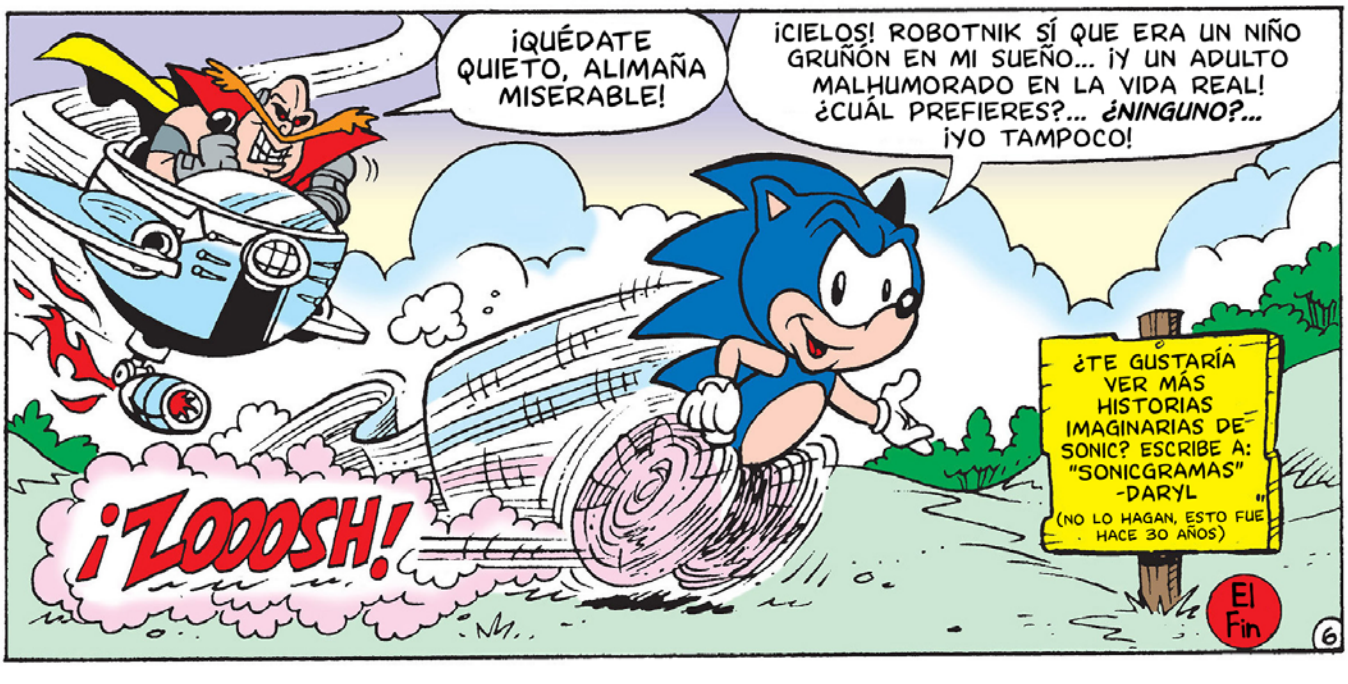

¡POR FAVOR PERDONE A MI MAESTRO! ¡QUISO DISCULPARSE POR REMOVER EL MECANISMO DE DIRECCIÓN Y LAS PASTILLAS DE FRENO!
¡SHH!
¡CALLA!
¡¿QUÉ?!
¡CÁLLATE, PEQUEÑO CUBO DE TORNILLOS PARLANCHÍN!
¿ESTO ES CIERTO, ROBBY?
¡PUNT!
¡¿Y QUÉ SI LO ES, CARA PELUDA?! ¡MIS ROBOTS SON MÁS IMPORTANTES QUE TU VIEJO TRACTOR!
¡YA ESCUCHÉ SUFICIENTE! ¡ESTÁS CASTIGADO EN TU HABITACIÓN! ¡¡¡VETE!!!
POBRE PEQUEÑO JOVEN DESCARRIADO... ¡ESPERO NO HABER SIDO MUY DURO CON ÉL!
¡PARA NADA, TÍO CHUCK!
¡POR CIERTO, USÉ ESE ANILLO MÁGICO Y ME AYUDÓ A CORRER MÁS RÁPIDO! ¡ESPERO QUE NO SEA UN PROBLEMA!
¡EN ABSOLUTO, SONIC! SON FÁCILES DE HACER... ENTRA AL GRANERO... ¡TE MOSTRARÉ!
AHH... ¡MONTONES DE ELECTRODOMÉSTICOS PARA QUE CONSTRUYA MI VENGANZA!
3


DESPUÉS...
¿VES QUÉ SENCILLO?
¡WHANG!
NO MUCHO, TÍO CHUCK... ¡PERO ME ALEGRA QUE TÚ SÍ!
¡BLONG!
BUENO, ¡ESOS SON CIEN EXACTOS! ¿QUIERES TOMAR UN DESCANSO?
¡BUENA IDEA, SONIC! ¡HACER MAGIA ES UN TRABAJO DURO!
VAMOS A LA COCINA... ¡TE PREPARARÉ UN CHILI DOG!
¡CRASH!
¡DIOHMÍO!
¡MIRA!
¡ROBBY CONSTRUYÓ ALGÚN TIPO DE MONSTRUO MECÁNICO CON TODAS LAS MÁQUINAS DE LA CASA!
¡Y VIENE HACIA ACÁ!
¡ADELANTE, MI PRECIOSO! ¡ATRAPA AL TÍO CHUCK!
¡SÍ, MAESTRO!
CLIK
4


¡DIEZ PUNTOS EXTRA SI PISAS A SONIC EN EL CAMINO!
¡SÍ, MAESTRO!
¡CORRE, MUCHACHO!
PERO, TÍO CHUCK...
VOOOOO
¡CLIK-CLIK-CLIK-CLIK!
NO DISCUUUUTAS CONMIGO... ¡CORRE!
¡JA, JAAAAAA! ¡TRAE AL VIEJO AGUADO AQUÍ!
¡SNUCK!
¡OH NO!
¡ZOOP!
¡SÍ, MAESTRO!
¡AU!
¿VIEJO AGUADO? ¡ESO ME DA UNA IDEA!
¡LO DEJAREMOS CAER DEL ACANTILADO MÁS CERCANO!
¡VOY A TOMAR ESTA VIEJA MANGUERA DEL JARDÍN!
VOOM
¡Y LA ENVOLVERÉ ALREDEDOR DE LAS PIERNAS DEL MONSTRUITO A VELOCIDAD SUPERSÓNICA!
UH-OH, MAESTRO...
¿UH-OH QUÉ?
¡UH-OH!
¡ZOOM!
Whirl
Whirl
Whirl
Whirl
Whirl
5


¡BIEN HECHO, SONIC!
¡TE TENGO, TÍO CHUCK!
¡KTOOOOOOM!
¡BLONK!
¡FWONG!
¡SMUNCH!
NO... ¡NOOOO! ¡TODA MI HERMOSA MALDAD!

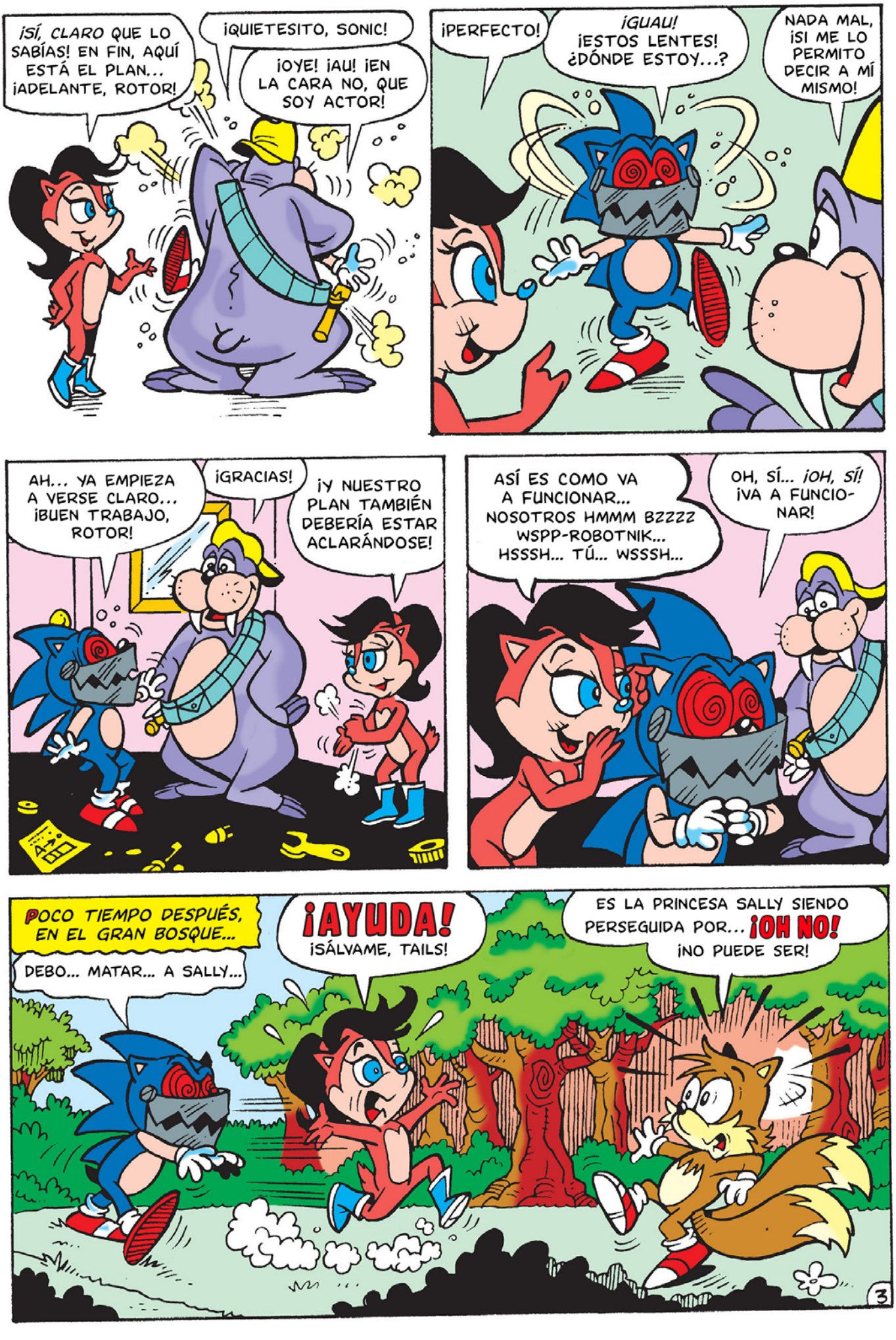

¡ES LO ÚLTIMO QUE VEREMOS DE ROBOTNIK!
¡TE ATRAPARÉ, SONIC!
¿HMM?... ¿HUH? ¡OH! ¡QUÉ SUEÑO!...
¡YO NO ESTARÍA TAN SEGURO DE ESO, SOBRINO!
¡TE ATRAPARÉ, SONIC!
¡TE ATRAPARÉ, SONIC!
¡VAYA! ¡ESA BOLA DE FUEGO NO ES UN SUEÑO!
¡HST!
¡BWANG!

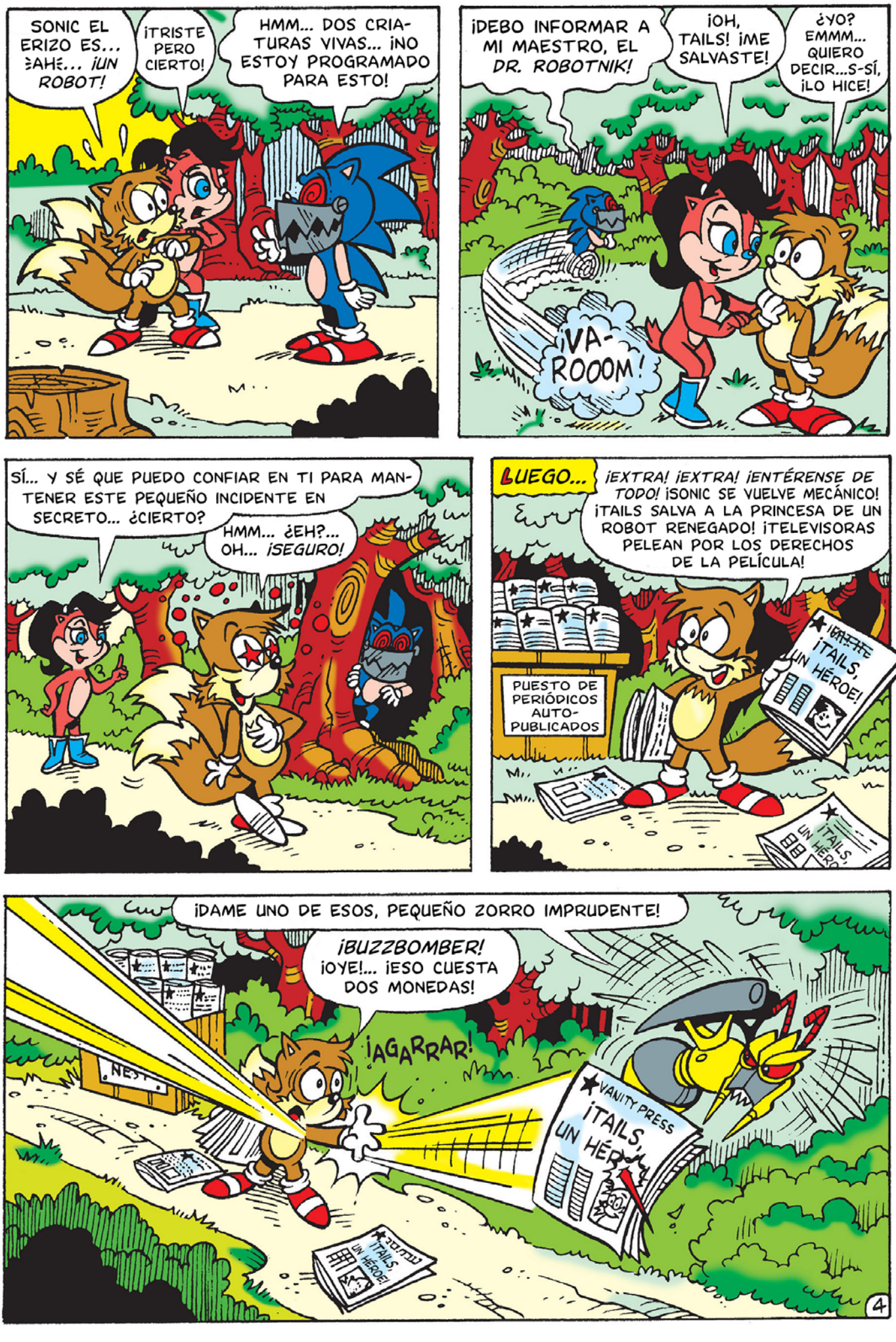

¡QUÉDATE QUIETO, ALIMAÑA MISERABLE!
¡CIELOS! ROBOTNIK SÍ QUE ERA UN NIÑO GRUÑÓN EN MI SUEÑO... ¡Y UN ADULTO MALHUMORADO EN LA VIDA REAL! ¿CUÁL PREFIERES?... ¿NINGUNO?... ¡YO TAMPOCO!
¡ZOOOSH!
¿TE GUSTARÍA VER MÁS HISTORIAS IMAGINARIAS DE SONIC? ESCRIBE A: "SONICGRAMAS" -DARYL
(NO LO HAGAN, ESTO FUE HACE 30 AÑOS)
El Fin

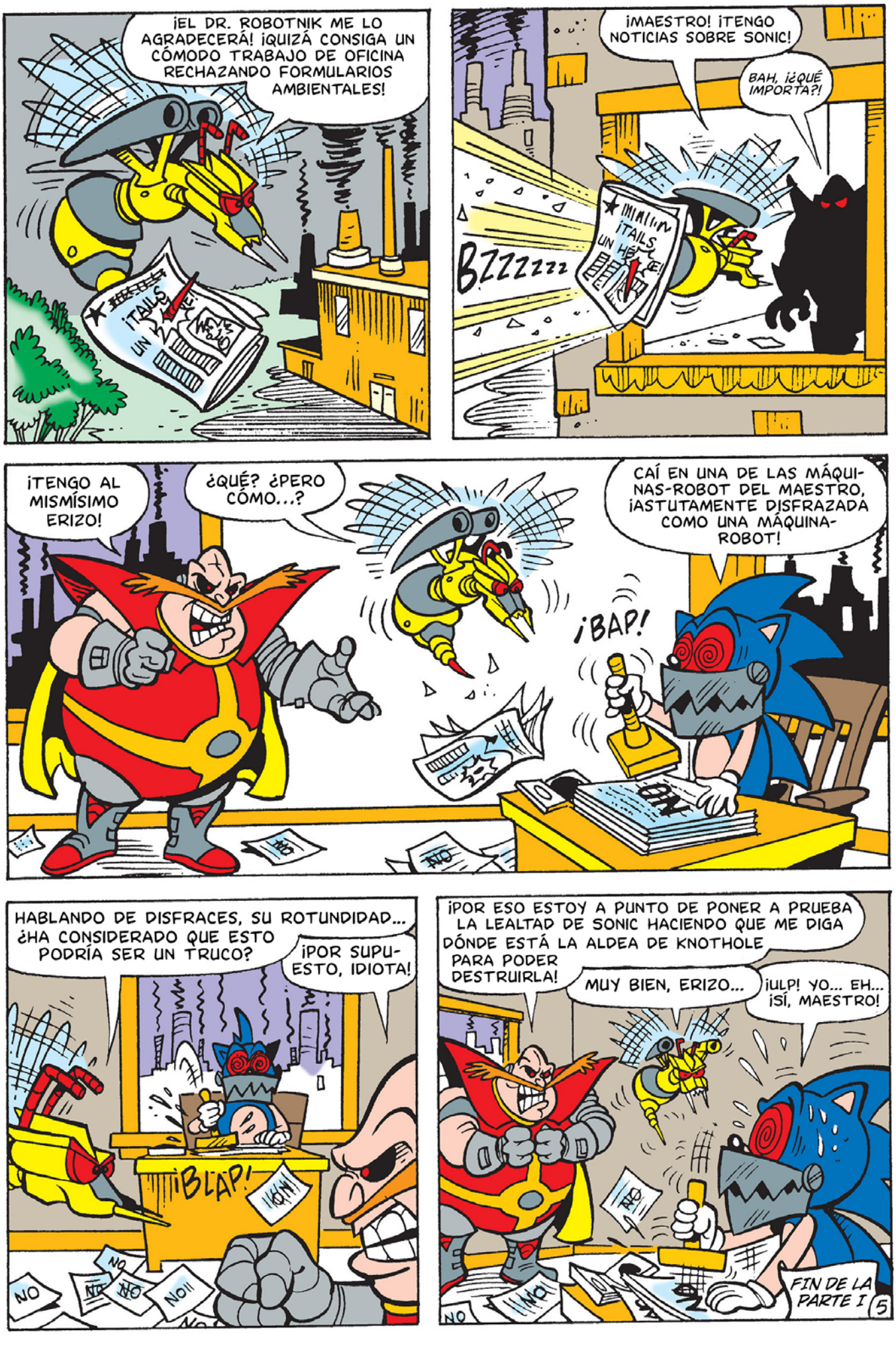
SONIC EL ERIZO
EN ¿POR QUÉ ESPÍAS?
PARTE I
¡AL FRENTE Y AL CENTRO!
¡ESE SOY YO! ¡MÁS RÁPIDO QUE UN ABOGADO PERSIGUIENDO UNA AMBULANCIA Y MÁS GENIAL QUE EL LADO MÁS FRÍO DE LA ALMOHADA!
PRECAUCIÓN: MICHAEL GALLAGHER ESCRITOR
LÉASE CON CUIDADO: DAVE MANAK DIBUJANTE
ENSAMBLES: BILL WHITE ENTINTADO
1-(800) 555-3714: BILL YOSHIDA ROTULISTA
RESPONSABILIDAD DEL USUARIO: LYRAD NAMLEDE COLORISTA
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS: DARYL EDELMAN EDITOR
GARANTÍA: RICHARD GOLDWATER EDITOR EN JEFE

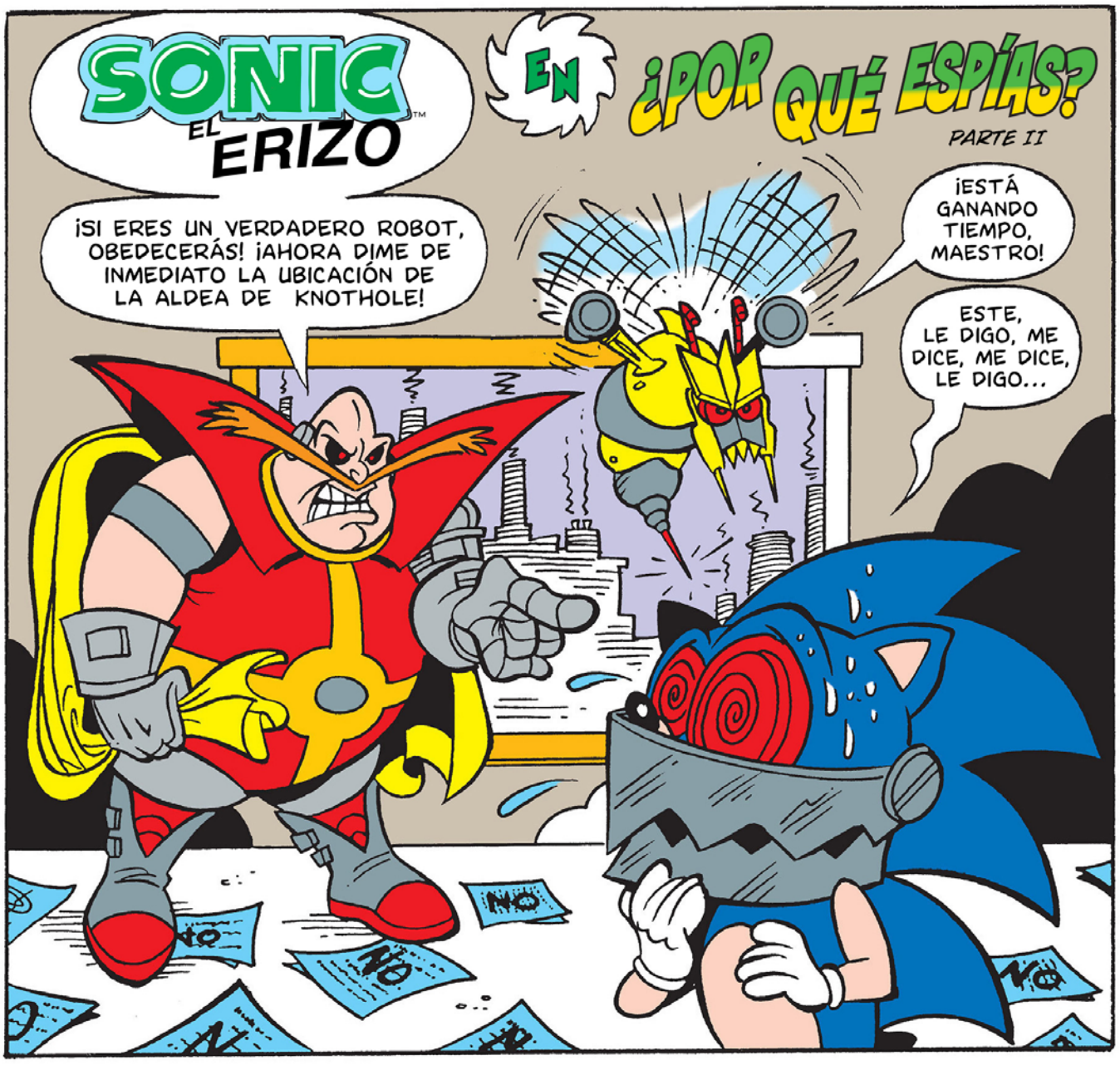
VAYA, TARDASTE 5.2 SEGUNDOS EN LLEGAR... DEBES ESTAR BAJANDO LA VELOCIDAD...
BUENO... ¡ME DETUVE A PREPARAR UN CHILI DOG EN EL CAMINO!
¡CRANK!

¿CUÁL ES EL PROBLEMA? ¿ACASO ANTOINE HORNEÓ OTRO DE SUS TERRIBLES GUISOS?
¡NO! ¡TENEMOS UNA SITUACIÓN MUY SERIA EN NUESTRAS MANOS, SONIC!
¡ROTOR SE CONVIRTIÓ EN UN ROBOT!
¡GUOU!
¡GRRR!
¡ATRÁS, SAL! ¡YO ME ENCARGO! ¡ROBOTNIK DEBE HABERLO ATRAPADO! AH, ROTOR... APENAS LLEGAMOS A CONOCERTE!...
¡GRR-ÑA!
WZzzzzz
¡JE, JE, JE, JE, JE!
¡¿EH?! ¿QUÉ ES TAN GRACIOSO?
¡JA, JA! ¡YUK-YUK-YUK!
¡ROTOR NO ES REALMENTE UN ROBOT!
¡ES SOLO UNA QUIJADA-FALSA-DE-ENGANCHE Y UNOS LENTES DE CONTACTO GIRATORIOS QUE ME HICIERON PARECER UNO!
OH... JE, JE... ¡SÍ, CLARO!... JE... ¡YO LO SABÍA TODO EL TIEMPO!
2

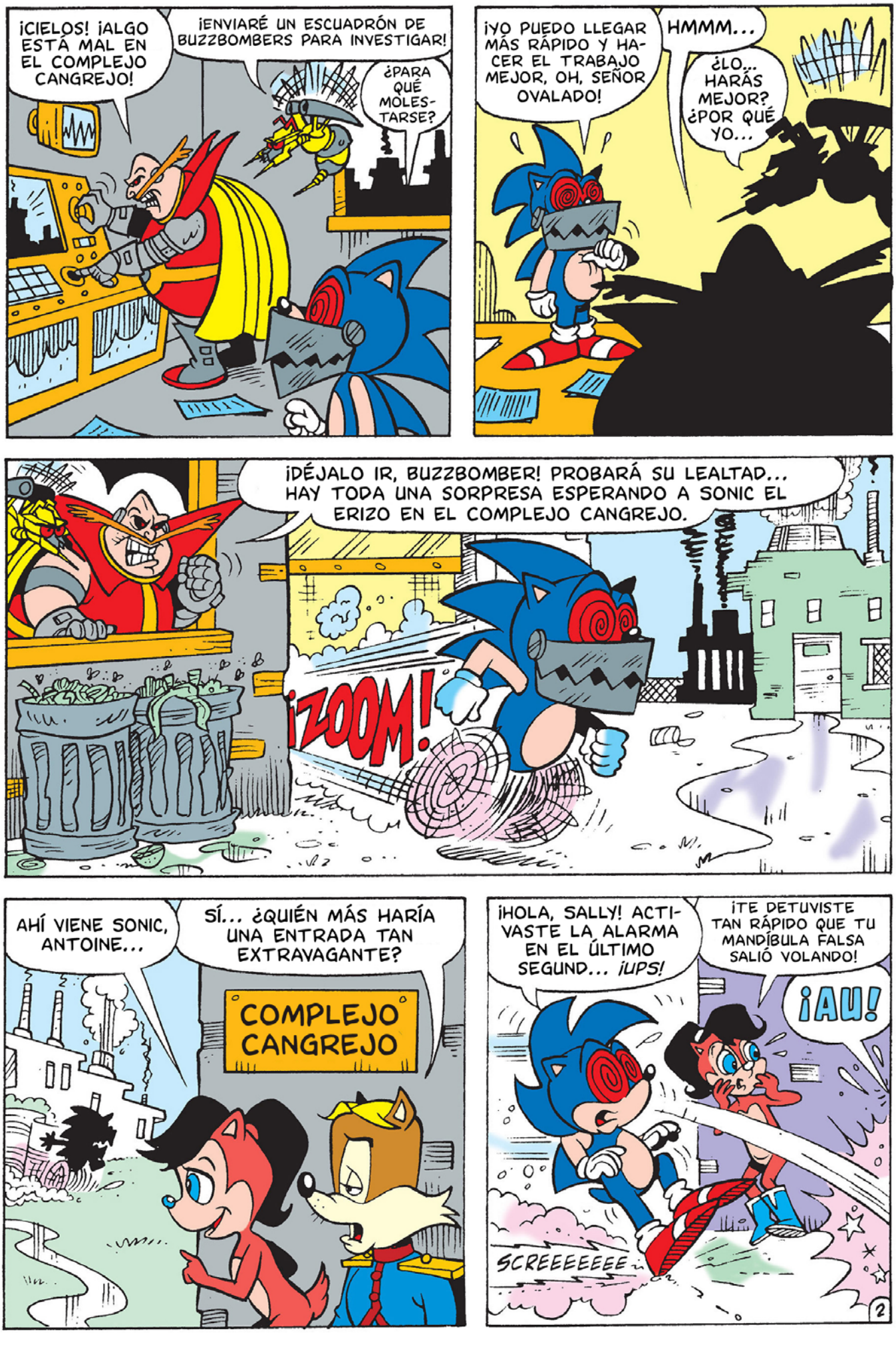

¡SÍ, CLARO QUE LO SABÍAS! EN FIN, AQUÍ ESTÁ EL PLAN... ¡ADELANTE, ROTOR!
¡QUIETESITO, SONIC!
¡OYE! ¡AU! ¡EN LA CARA NO, QUE SOY ACTOR!
¡PERFECTO!
¡GUAU! ¡ESTOS LENTES! ¿DÓNDE ESTOY...?
NADA MAL, ¡SI ME LO PERMITO DECIR A MÍ MISMO!
AH... YA EMPIEZA A VERSE CLARO... ¡BUEN TRABAJO, ROTOR!
¡GRACIAS!
¡Y NUESTRO PLAN TAMBIÉN DEBERÍA ESTAR ACLARÁNDOSE!
ASÍ ES COMO VA A FUNCIONAR... NOSOTROS HMMM BZZZZ WSPP-ROBOTNIK... HSSSH... TÚ... WSSSH...
OH, SÍ... ¡OH, SÍ! ¡VA A FUNCIO-NAR!
POCO TIEMPO DESPUÉS, EN EL GRAN BOSQUE...
DEBO... MATAR... A SALLY...
¡AYUDA!
¡SÁLVAME, TAILS!
ES LA PRINCESA SALLY SIENDO PERSEGUIDA POR... ¡OH NO!
¡NO PUEDE SER!
3

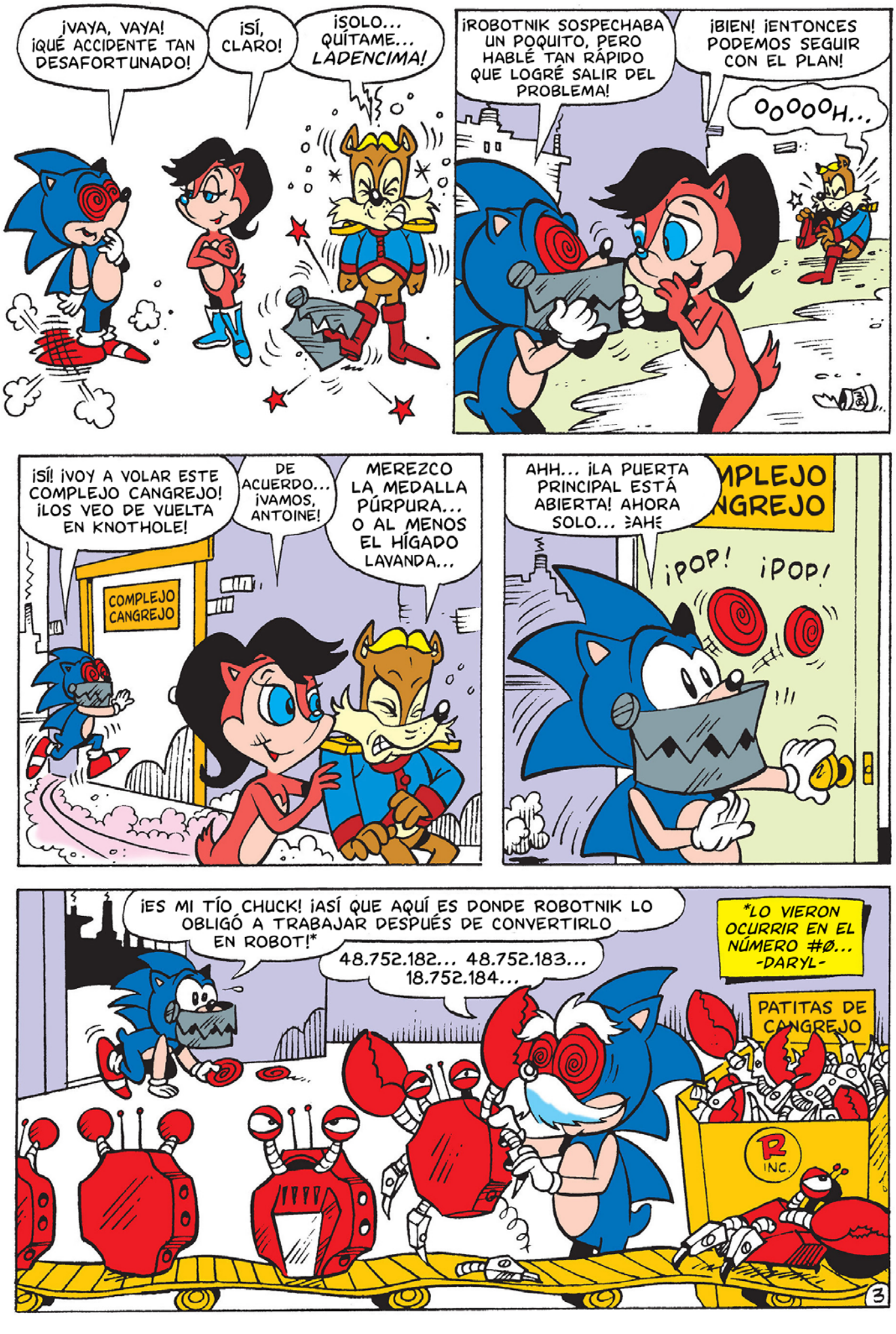

SONIC EL ERIZO ES... ¿AHÉ... ¡UN ROBOT!
¡TRISTE PERO CIERTO!
HMM... DOS CRIATURAS VIVAS... ¡NO ESTOY PROGRAMADO PARA ESTO!
¡DEBO INFORMAR A MI MAESTRO, EL DR. ROBOTNIK!
¡OH, TAILS! ¡ME SALVASTE!
¿YO? EMMM... QUIERO DECIR...S-SÍ, ¡LO HICE!
¡VA-ROOOM!
SÍ... Y SÉ QUE PUEDO CONFIAR EN TI PARA MANTENER ESTE PEQUEÑO INCIDENTE EN SECRETO... ¿CIERTO?
HMM... ¿EH?... OH... ¡SEGURO!
LUEGO...
¡EXTRA! ¡EXTRA! ¡ENTÉRENSE DE TODO! ¡SONIC SE VUELVE MECÁNICO! ¡TAILS SALVA A LA PRINCESA DE UN ROBOT RENEGADO! ¡TELEVISORAS PELEAN POR LOS DERECHOS DE LA PELÍCULA!
PUESTO DE PERIÓDICOS AUTO-PUBLICADOS
¡TAILS, UN HÉROE!
¡DAME UNO DE ESOS, PEQUEÑO ZORRO IMPRUDENTE!
¡BUZZBOMBER! ¡OYE!... ¡ESO CUESTA DOS MONEDAS!
¡AGARRAR!
NEWS
VANITY PRESS
¡TAILS, UN HÉROE!
4

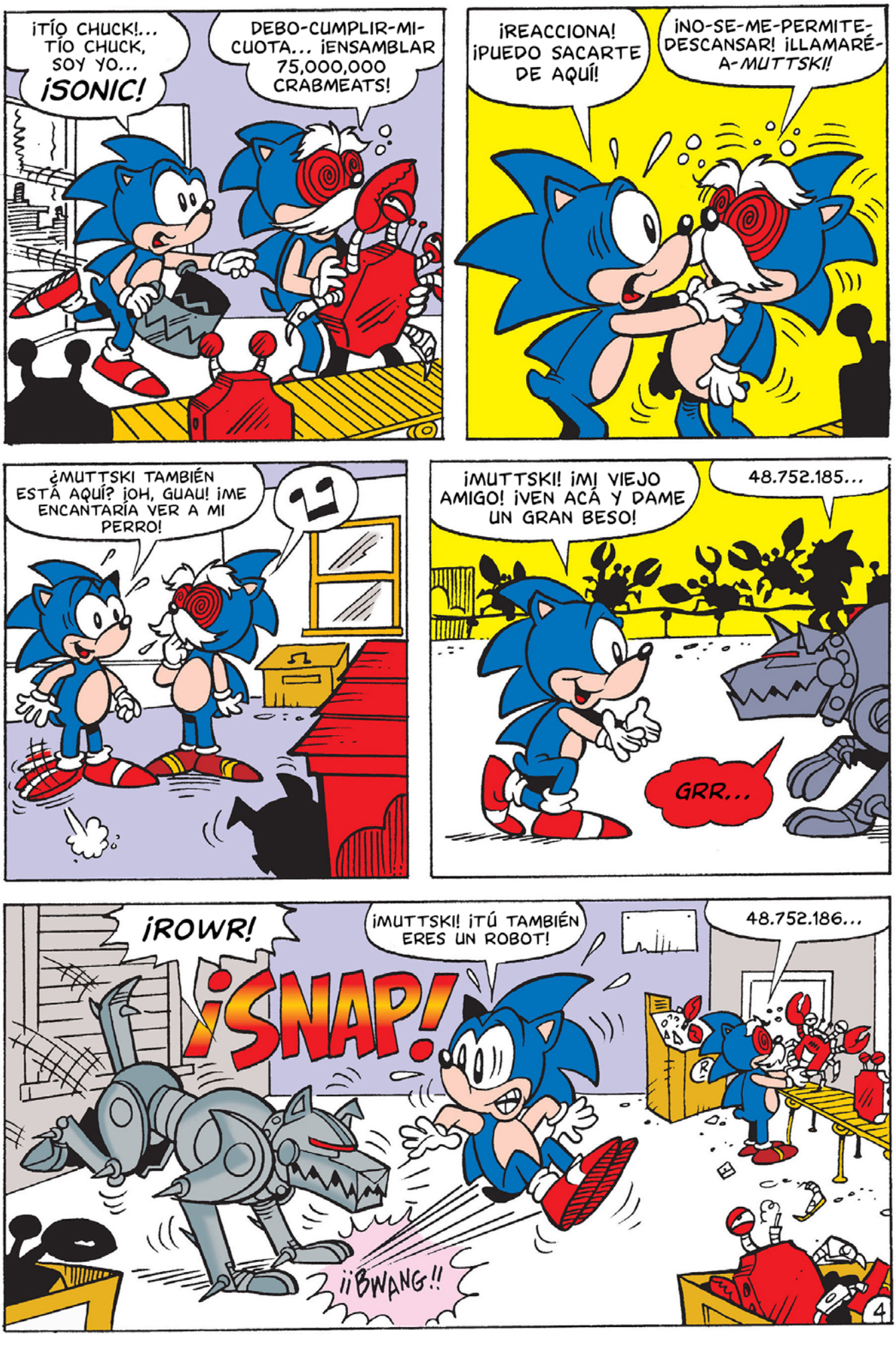

¡EL DR. ROBOTNIK ME LO AGRADECERÁ! ¡QUIZÁ CONSIGA UN CÓMODO TRABAJO DE OFICINA RECHAZANDO FORMULARIOS AMBIENTALES!
¡TAILS
UN HÉ
¡MAESTRO! ¡TENGO NOTICIAS SOBRE SONIC!
BAH, ¡¿QUÉ IMPORTA?!
BZZZzzz
¡TAILS
UN HÉ
¡TENGO AL MISMÍSIMO ERIZO!
¿QUÉ? ¿PERO CÓMO...?
CAÍ EN UNA DE LAS MÁQUINAS-ROBOT DEL MAESTRO, ¡ASTUTAMENTE DISFRAZADA COMO UNA MÁQUINA-ROBOT!
¡BAP!
NO
HABLANDO DE DISFRACES, SU ROTUNDIDAD... ¿HA CONSIDERADO QUE ESTO PODRÍA SER UN TRUCO?
¡POR SUPUESTO, IDIOTA!
¡BLAP!
NO
NO
NO
NO
NO!!
¡POR ESO ESTOY A PUNTO DE PONER A PRUEBA LA LEALTAD DE SONIC HACIENDO QUE ME DIGA DÓNDE ESTÁ LA ALDEA DE KNOTHOLE PARA PODER DESTRUIRLA!
MUY BIEN, ERIZO...
¡ULP! YO... EH... ¡SÍ, MAESTRO!
NO
NO
FIN DE LA PARTE I
5

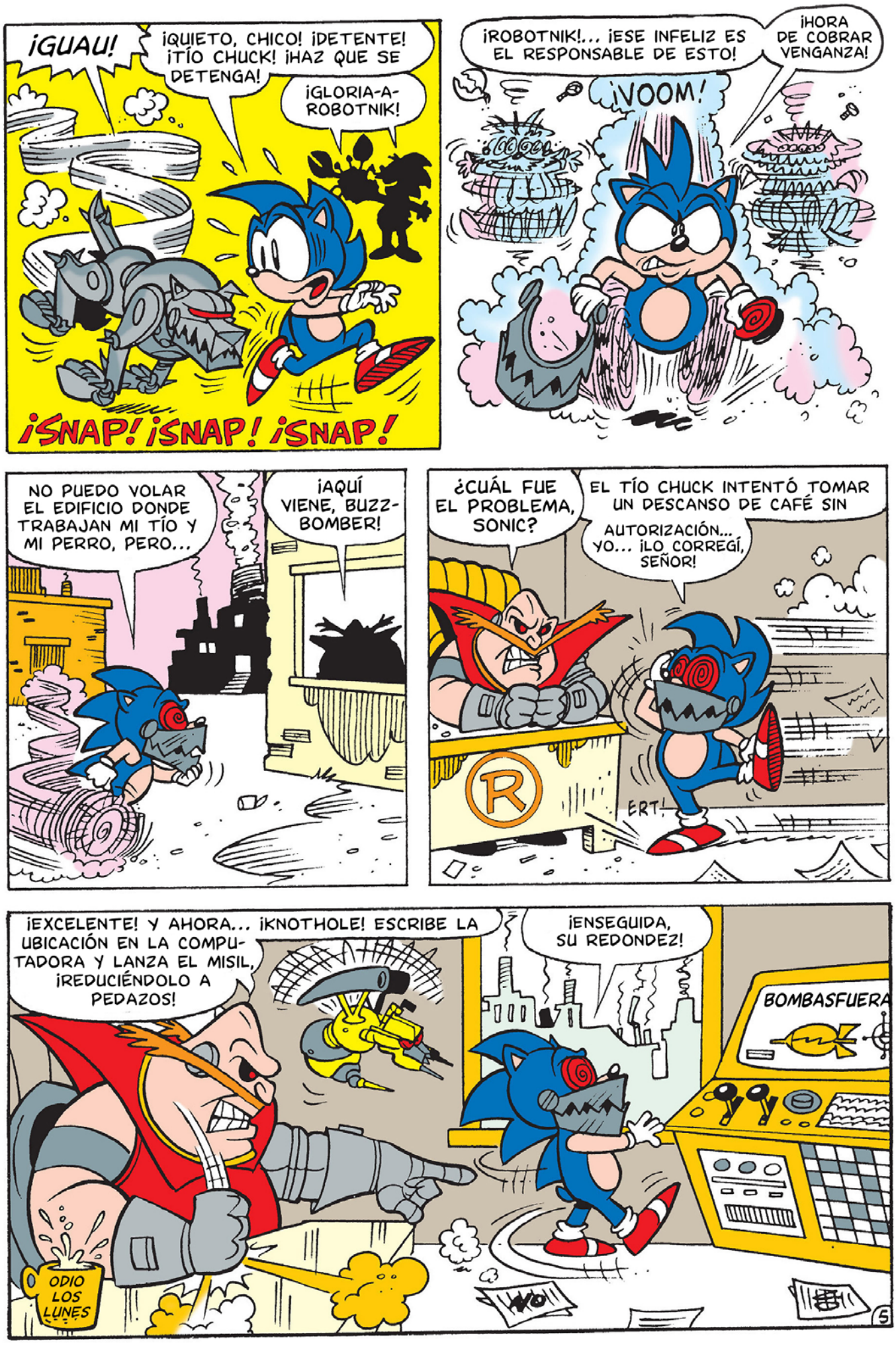

SONIC EL ERIZO
EN ¿POR QUÉ ESPÍAS?
PARTE II
¡SI ERES UN VERDADERO ROBOT, OBEDECERÁS! ¡AHORA DIME DE INMEDIATO LA UBICACIÓN DE LA ALDEA DE KNOTHOLE!
¡ESTÁ GANANDO TIEMPO, MAESTRO!
ESTE, LE DIGO, ME DICE, ME DICE, LE DIGO...
NO

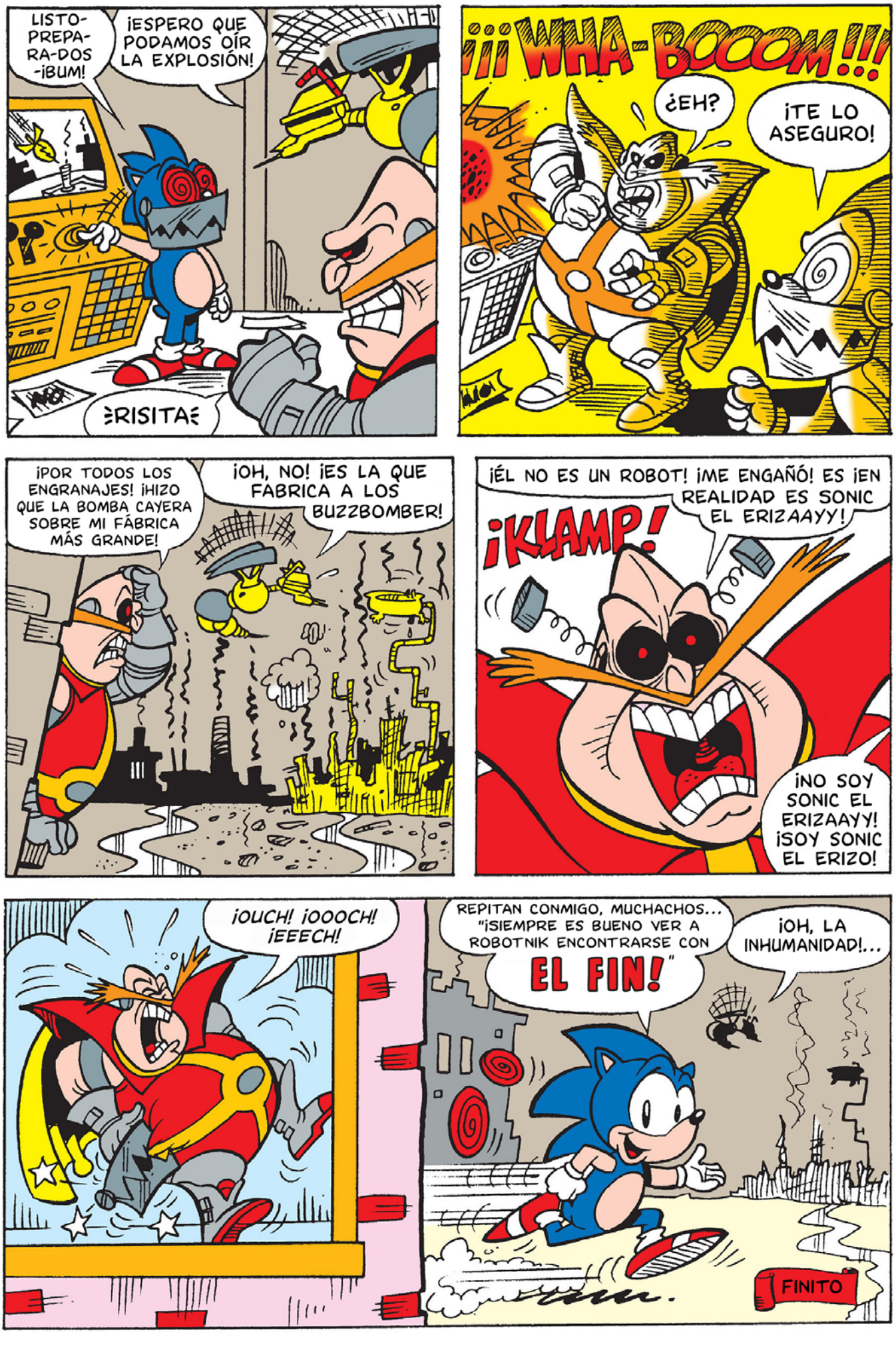
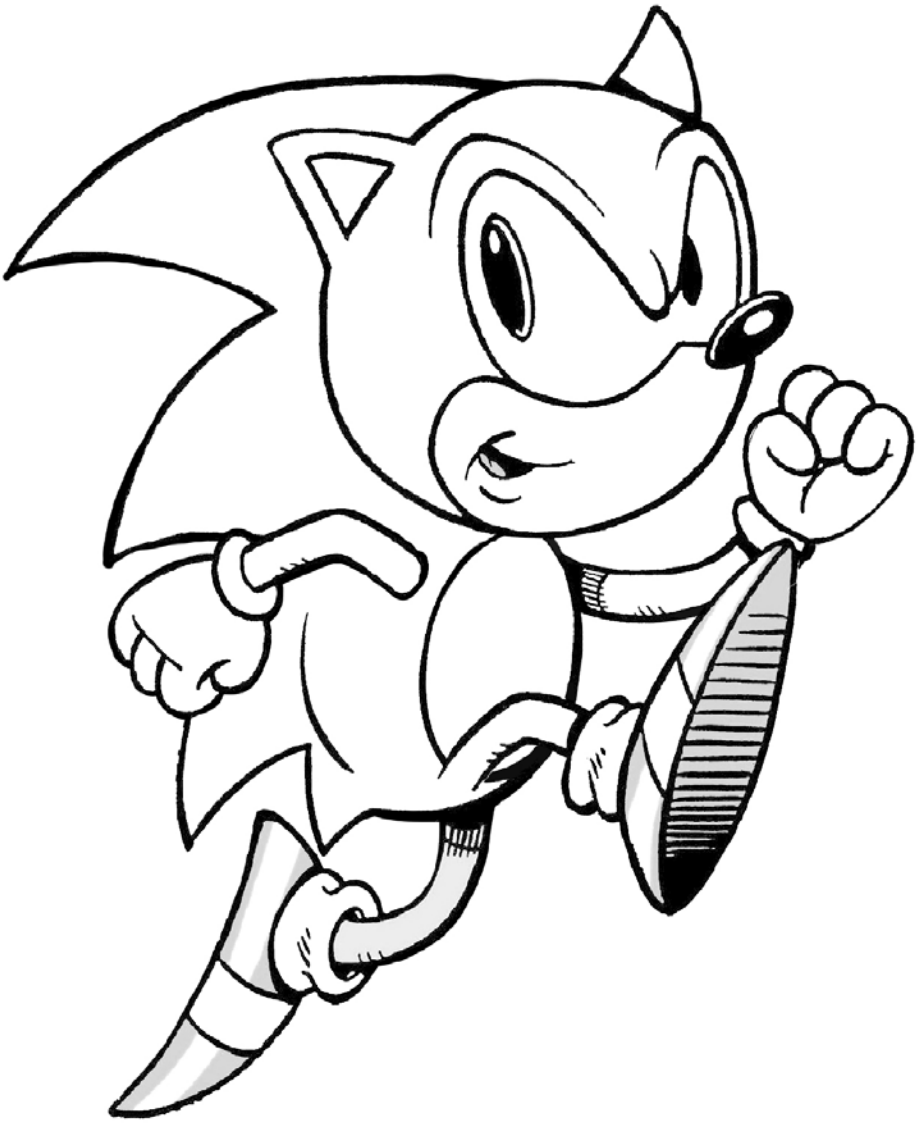
¡KLANG! ¡DANG!
¡BLANG!
¿QUÉ ES ESTO? ¡LA ALARMA ESTÁ SONANDO!
¡DEBE HABER UN DISTURBIO EN UNA DE LAS FÁBRICAS!
UFFF... ¡JUSTO A TIEMPO!
NO


¡CIELOS! ¡ALGO ESTÁ MAL EN EL COMPLEJO CANGREJO!
¡ENVIARÉ UN ESCUADRÓN DE BUZZBOMBERS PARA INVESTIGAR!
¿PARA QUÉ MOLESTARSE?
¡YO PUEDO LLEGAR MÁS RÁPIDO Y HACER EL TRABAJO MEJOR, OH, SEÑOR OVALADO!
HMMM...
¿LO... HARÁS MEJOR? ¿POR QUÉ YO...
¡DÉJALO IR, BUZZBOMBER! PROBARÁ SU LEALTAD... HAY TODA UNA SORPRESA ESPERANDO A SONIC EL ERIZO EN EL COMPLEJO CANGREJO.
¡ZOOM!
AHÍ VIENE SONIC, ANTOINE...
SÍ... ¿QUIÉN MÁS HARÍA UNA ENTRADA TAN EXTRAVAGANTE?
COMPLEJO CANGREJO
¡HOLA, SALLY! ACTIVASTE LA ALARMA EN EL ÚLTIMO SEGUND... ¡UPS!
¡TE DETUVISTE TAN RÁPIDO QUE TU MANDÍBULA FALSA SALIÓ VOLANDO!
¡AU!
SCREEEEEEE
2


¡VAYA, VAYA! ¡QUÉ ACCIDENTE TAN DESAFORTUNADO!
¡SÍ, CLARO!
¡SOLO... QUÍTAME... LADENCIMA!
¡ROBOTNIK SOSPECHABA UN POQUITO, PERO HABLÉ TAN RÁPIDO QUE LOGRÉ SALIR DEL PROBLEMA!
¡BIEN! ¡ENTONCES PODEMOS SEGUIR CON EL PLAN!
OOOOOH...
¡SÍ! ¡VOY A VOLAR ESTE COMPLEJO CANGREJO! ¡LOS VEO DE VUELTA EN KNOTHOLE!
DE ACUERDO... ¡VAMOS, ANTOINE!
MEREZCO LA MEDALLA PÚRPURA... O AL MENOS EL HÍGADO LAVANDA...
COMPLEJO CANGREJO
AHH... ¡LA PUERTA PRINCIPAL ESTÁ ABIERTA! AHORA SOLO... ¡AHÉ
¡POP!
¡POP!
¡ES MI TÍO CHUCK! ¡ASÍ QUE AQUÍ ES DONDE ROBOTNIK LO OBLIGÓ A TRABAJAR DESPUÉS DE CONVERTIRLO EN ROBOT!*
48.752.182... 48.752.183... 18.752.184...
*LO VIERON OCURRIR EN EL NÚMERO #Ø... -DARYL-
PATITAS DE CANGREJO
R INC.
3


¡TÍO CHUCK!... TÍO CHUCK, SOY YO... ¡SONIC!
DEBO-CUMPLIR-MI-CUOTA... ¡ENSAMBLAR 75,000,000 CRABMEATS!
¡REACCIONA! ¡PUEDO SACARTE DE AQUÍ!
¡NO-SE-ME-PERMITE-DESCANSAR! ¡LLAMARÉ-A-MUTTSKI!
¿MUTTSKI TAMBIÉN ESTÁ AQUÍ? ¡OH, GUAU! ¡ME ENCANTARÍA VER A MI PERRO!
?
¡MUTTSKI! ¡MI VIEJO AMIGO! ¡VEN ACÁ Y DAME UN GRAN BESO!
48.752.185...
GRR...
¡ROWR!
¡SNAP!
¡MUTTSKI! ¡TÚ TAMBIÉN ERES UN ROBOT!
48.752.186...
¡¡BWANG!!
4


¡GUAU!
¡QUIETO, CHICO! ¡DETENTE! ¡TÍO CHUCK! ¡HAZ QUE SE DETENGA!
¡GLORIA-A-ROBOTNIK!
¡SNAP! ¡SNAP! ¡SNAP!
¡ROBOTNIK!... ¡ESE INFELIZ ES EL RESPONSABLE DE ESTO!
¡HORA DE COBRAR VENGANZA!
¡VOOM!
NO PUEDO VOLAR EL EDIFICIO DONDE TRABAJAN MI TÍO Y MI PERRO, PERO...
¡AQUÍ VIENE, BUZZ-BOMBER!
¿CUÁL FUE EL PROBLEMA, SONIC?
EL TÍO CHUCK INTENTÓ TOMAR UN DESCANSO DE CAFÉ SIN
AUTORIZACIÓN... YO... ¡LO CORREGÍ, SEÑOR!
ERT!
¡EXCELENTE! Y AHORA... ¡KNOTHOLE! ESCRIBE LA UBICACIÓN EN LA COMPUTADORA Y LANZA EL MISIL, ¡REDUCIÉNDOLO A PEDAZOS!
¡ENSEGUIDA, SU REDONDEZ!
BOMBASFUERA
ODIO LOS LUNES
5


LISTO-PREPA-RA-DOS -¡BUM!
¡ESPERO QUE PODAMOS OÍR LA EXPLOSIÓN!
¡¡¡WHA-BOOOM!!!
¿EH?
¡TE LO ASEGURO!
¡RISITA!
¡POR TODOS LOS ENGRANAJES! ¡HIZO QUE LA BOMBA CAYERA SOBRE MI FÁBRICA MÁS GRANDE!
¡OH, NO! ¡ES LA QUE FABRICA A LOS BUZZBOMBER!
¡ÉL NO ES UN ROBOT! ¡ME ENGAÑÓ! ES ¡EN REALIDAD ES SONIC EL ERIZAAYY!
¡KLAMP!
¡NO SOY SONIC EL ERIZAAYY! ¡SOY SONIC EL ERIZO!
¡OUCH! ¡OOOCH! ¡EEECH!
REPITAN CONMIGO, MUCHACHOS... "¡SIEMPRE ES BUENO VER A ROBOTNIK ENCONTRARSE CON EL FIN!"
¡OH, LA INHUMANIDAD!...
FINITO

SONIC THE HEDGEHOG™